



DIE PROVINSIE TRANSVAAL
Offisiële Koerant



THE PROVINCE OF TRANSVAAL
Official Gazette

(As 'n Nuusblad by die Paskantoor Geregistreer)

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

PRYS: S.A. 10c OORSEE 15c

PRICE: S.A. 10c OVERSEAS 15c

VOL. 218

PRETORIA

6 NOVEMBER
6 NOVEMBER,

1974

3723

No. 247 (Administrateurs-), 1974.

PROKLAMASIE

*deur sy Edele die Administrateur van die
Provinsie Transvaal.*

Kragtens die bevoegdheid aan my verleen by artikel 14(2) van die Ordonnansie op die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, 1943 (Ordonnansie 20 van 1943) proklameer ek hierby dat die gebiede omskryf in die Bylae hierby in die regsgebied van die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede met ingang van die datum van hierdie proklamasie opgeneem word.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 24ste dag van Oktober, Eenduisend Negehonderd Vier-en-sewentig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
PB. 3-2-3-111-101

BYLAE.

**TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING
VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE: BESKRYWING
VAN GEBIEDE INGELYF.**

Die gebied bestaande uit die volgende gedeeltes van die plaas Rietpan 225-I.Q.:

- (i) Gedeelte 44 ('n gedeelte van Gedeelte 21) groot 148,1800 hektaar, volgens Kaart L.G. A.7559/47.
- (ii) Gedeelte 45 ('n gedeelte van Gedeelte 21) groot 152,1529 hektaar, volgens Kaart L.G. A.7560/47.

No. 248 (Administrateurs-), 1974.

PROKLAMASIE

Ingevolge artikel 20(4) van die Dorpe- en Dorpsaanlegordonnansie, 1931 (Ordonnansie 11 van 1931), verklaar ek hierby dorp Silverton Uitbreiding 9 tot 'n goedgekeurde dorp, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande Bylae.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 28ste dag van Oktober, Eenduisend Negehonderd Vier-en-sewentig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
PB. 4-2-2-2457

No. 247 (Administrator's), 1974.

PROCLAMATION

*by the Honourable the Administrator of the
Province Transvaal.*

Under the powers vested in me by section 14(2) of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas Ordinance, 1943 (Ordinance 20 of 1943), I do hereby proclaim that the areas described in the Schedule hereto, shall be included in the area of jurisdiction of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, with effect from the date of this proclamation.

Given under my Hand at Pretoria, on this 24th day of October, One thousand Nine hundred and Seventy-four.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province Transvaal.
PB. 3-2-3-111-101

SCHEDULE.

**TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT
OF PERT-URBAN AREAS: DESCRIPTION OF
AREAS INCLUDED.**

The area comprising the following portions of the farm Rietpan 225-I.Q.:

- (i) Portion 44 (a portion of Portion 21) in extent 148,1800 hectares, vide Diagram S.G. A.7559/47.
- (ii) Portion 45 (a portion of Portion 21) in extent 152,1529 hectares, vide Diagram S.G. A.7560/47.

No. 248 (Administrator's), 1974.

PROCLAMATION

In terms of section 20(4) of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931 (Ordinance 11 of 1931), I hereby declare Silverton Extension 9 Township to be an approved township subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

Given under my Hand at Pretoria, on this 28th day of October, One thousand Nine hundred and Seventy-four.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province Transvaal.
PB. 4-2-2-2457

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GE-
DOEN DEUR ANDREW BRUMMER, MARINUS
ANDRÉ RABIE, THE NEW SILVERTON ESTATES
(PROPRIETARY) LIMITED EN CATHERINA ELI-
ZABETH BOSMAN INGEVOLGE DIE BEPALINGS
VAN DIE DORPE- EN DORPSAANLEGORDON-
NANSIE, 1931 OM TOESTEMMING OM 'N DORP
TE STIG OP GEDEELTES 154, 17, 41, 65 EN 44
VAN DIE PLAAS HARTEBEESTPOORT 328-J.R.,
DISTRIK PRETORIA, TOEGESTAAN IS.

1. STIGTINGSVOORWAARDES.

(1) *Naam.*

Die naam van die dorp in Silverton Uitbreiding 9.

(2) *Ontwerp van die Dorp.*

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangedui op
Algemene Plan L.G. No. A.6545/72.

(3) *Water.*

Die applikante moet 'n sertifikaat van die plaaslike
bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê
waarin vermeld word dat —

- (a) 'n voorraad water geskik vir menslike gebruik en
wat toereikend is om aan die vereistes van die in-
woners van die dorp te voldoen wanneer dit heelte-
maal toegebou is, met inbegrip van voorsiening vir
brandweerdienste, beskikbaar is;
- (b) reëlings tot bevrediging van die plaaslike bestuur ge-
tref is in verband met die lewering van water in
(a) hierbo genoem en die lê van die pypnet daar-
voor in die dorp: Met dien verstande dat onder-
staande bepalings in sodanige reëlings ingesluit
word: —
 - (i) Dat die applikante 'n geskikte voorraad water
tot by die straatfront van 'n erf moet laat aanlê
voordat die planne van 'n gebou wat op die erf
opgerig sal word deur die plaaslike bestuur
goedgekeur word;
 - (ii) dat alle koste van of in verband met die instal-
lering van 'n installasie en toebehore vir die
lewering, opgaar, indien nodig, van water en
die lê van die pypnet daarvoor deur die ap-
plikante gedra moet word, wat ook aanspreek-
lik is om sodanige installasie en toebehore in
stand te hou tot tyd en wyl dit deur die plaas-
like bestuur oorgeneem word: Met dien ver-
stande dat, indien die plaaslike bestuur vereis
dat die applikante 'n installasie en toebehore
van 'n groter kapasiteit as wat vir die dorp
nodig is, moet installeer, die ekstra koste in
verband daarmee deur die plaaslike bestuur ge-
dra moet word;
 - (iii) dat die plaaslike bestuur daartoe geregtig is om
genoemde installasie en toebehore te eniger tyd
kosteloos oor te neem, na voltooiing: Met dien
verstande dat die applikante geld vir water wat
gelewer word teen 'n tarief deur die plaaslike
bestuur goedgekeur, kan vorder tot tyd en wyl
die plaaslike bestuur genoemde waterlewering
oorneem;
- (c) die applikante geskikte waarborge aan die plaaslike
bestuur verstrek het met betrekking tot die nakoming
van hul verpligtings kragtens bostaande reëlings.

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION
MADE BY ANDREW BRUMMER, MARINUS AN-
DRÉ RABIE, THE NEW SILVERTON ESTATES
(PROPRIETARY) LIMITED AND CATHERINA ELI-
ZABETH BOSMAN UNDER THE PROVISIONS OF
THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING OR-
DINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH
A TOWNSHIP ON PORTIONS 154, 77, 41, 65 AND
44 OF THE FARM HARTEBEESTPOORT 328-J.R.,
DISTRICT PRETORIA, WAS GRANTED.

1. CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

(1) *Name.*

The name of the township shall be Silverton Exten-
sion 9.

(2) *Design of Township.*

The township shall consist of erven and streets as
indicated on General Plan S.G. No. A.6545/72.

(3) *Water.*

The applicants shall lodge with the Administrator, for
his approval a certificate from the local authority to
the effect that —

- (a) a supply of potable water, sufficient for the needs
of the inhabitants of the township when it is fully
built up, including provision for fire fighting ser-
vices, is available;
- (b) arrangements to the satisfaction of the local au-
thority have been made regarding the supply of the
water referred to in (a) above and the reticulation
thereof throughout the township: Provided that
such arrangements shall include the following pro-
visions:
 - (i) That before the plans of any building to be
erected upon any erf are approved by the local
authority, the applicants shall cause a suitable
supply of water to be laid on to the street
frontage of the erf;
 - (ii) that all costs of, or connected with, the instal-
lation of plant and appurtenances for the
supply, storage if necessary, and reticulation of
the water shall be borne by the applicants, who
shall also be responsible for the maintenance
of such plant and appurtenances in good order
and repair until they are taken over by the
local authority: Provided that if the local au-
thority requires the applicants to install plant
and appurtenances of a capacity in excess of
the needs of the township, the additional costs
occasioned thereby shall be borne by the local
authority; and
 - (iii) that the local authority shall be entitled to take
over free of cost the said plant and appurte-
nances at any time after completion thereof:
Provided that until the local authority takes
over the said water supply the applicants may
make charges for water supplied at a tariff ap-
proved by the local authority;
- (c) the applicants have furnished the local authority
with adequate guarantees regarding the fulfilment
of their obligations under the abovementioned
arrangements.

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hooftrekke van die reëlings tussen die applikante en die plaaslike bestuur getref, uiteengesit word, met spesiale vermelding van die waarborge in subparagraaf (c) genoem, moet saam met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

(4) *Sanitêre Dienste.*

Die applikante moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê waarin vermeld word dat reëlings tot bevrediging van die plaaslike bestuur getref is vir sanitêre dienste in die dorp met inbegrip van die voorsiening vir die afvoer van afvalwater en die verwydering van vullis.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van genoemde reëlings moet saam met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

(5) *Elektrisiteit.*

Die applikante moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê waarin vermeld word dat reëlings tot bevrediging van die plaaslike bestuur getref is vir die lewering en distribusie van elektrisiteit deur die hele dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van genoemde reëlings moet saam met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

(6) *Begraafplaas, Stortplek en Bantoewoongebied.*

Die applikante moet tot bevrediging van die Administrateur met die plaaslike bestuur reëlings tref in verband met die verskaffing van 'n stortplek en terrein vir 'n begraafplaas en Bantoewoongebied. Indien sodanige reëlings daaruit bestaan dat grond aan die plaaslike bestuur oorgedra moet word, moet die oordrag vry wees van voorwaardes betreffende die gebruik en vervreemding daarvan deur die plaaslike bestuur.

(7) *Opheffing van Bestaande Titellovoorwaardes.*

Die applikante moet op eie koste die volgende voorwaardes laat ophef:—

(a) Ten opsigte van Gedeelte 41 ('n gedeelte van Gedeelte 19).

“(i) That the Transferee is not allowed to apply for or exercise a licence for the sale of wines, malt or spirituous liquors on the said property without first having obtained permission thereto from the New Silverton Estates Limited or its successors.

(ii) That the Transferee shall only be allowed to manufacture bricks, tiles, claypipes or any other articles manufactured of clay on the said property for his own use, i.e. for the purpose of erecting buildings, etc. on the property, but in no case for sale or removal from the property nor shall the Transferee remove sand and/or gravel from the property.

(iii) That no buildings shall be erected on the said property unless approved of by the Transferor, and for that purpose the Transferee shall submit plans for such erections to the Transferor for its approval or otherwise in writing before commencing building operations, but no reasonable proposition will be rejected.

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements entered into between the applicants and the local authority, with special reference to the guarantees referred to in subparagraph (c), shall accompany the certificate as an annexure thereto.

(4) *Sanitation.*

The applicants shall lodge with the Administrator, for his approval, a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the sanitation of the township, which shall include provision for the disposal of waste water, trade waste and refuse.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

(5) *Electricity.*

The applicants shall lodge with the Administrator, for his approval, a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

(6) *Cemetery and Depositing Sites and Bantu Residential Area.*

The applicants shall make arrangements with the local authority to the satisfaction of the Administrator in regard to the provision of depositing and cemetery sites and a Bantu residential area. Should such provision consist of land to be transferred to the local authority, transfer thereof shall be free from conditions restricting the use or the right of disposal thereof by the local authority.

(7) *Cancellation of Existing Conditions of Title.*

The applicants shall at their own expense cause the following conditions to be cancelled:

(a) In respect of Portion 41 (a portion of Portion 19).

“(i) That the Transferee is not allowed to apply for or exercise a licence for the sale of wines, malt or spirituous liquors on the said property without first having obtained permission thereto from the New Silverton Estates Limited or its successors.

(ii) That the Transferee shall only be allowed to manufacture bricks, tiles, claypipes or any other articles manufactured of clay on the said property for his own use, i.e. for the purpose of erecting buildings, etc. on the property, but in no case for sale or removal from the property nor shall the Transferee remove sand and/or gravel from the property.

(iii) That no buildings shall be erected on the said property unless approved of by the Transferor, and for that purpose the Transferee shall submit plans for such erections to the Transferor for its approval or otherwise in writing before commencing building operations, but no reasonable proposition will be rejected.

- (iv) The property held hereunder is subject to a servitude of right of way and servitude of right of way leave for the conveyance of electricity in favour of the Town Council of Pretoria as will more fully appear from Deed No. 192/1931-S.
- (v) Kragtens Notariële Akte No. 1233/71 is hierinvermelde eiendom onderhewig aan 'n serwituu van reg van weg ten gunste van die algemene publiek soos meer ten volle sal blyk uit die gemelde notariële akte.
- (vi) Subject further to a Servitude of Right of Way marked A.B.b.a. on Diagram A. No. 2413/25 annexed to Deed of Transfer No. 7058/25 in favour of the Remaining Extent of the aforesaid Portion "G" of the farm "Hartebeestpoort" No. 308, measuring as such 20 morgen 596 square roods held by the New Silverton Estates Limited, aforesaid, under Deed of Transfer No. 5323/1918."
- (b) Ten opsigte van Gedeelte 122.
- "The Remaining Extent of Portion E of portion of the said farm measuring as such 3 morgen 457 square roods (of which that portion of the property held hereunder indicated by the figure B C D L B on the annexed diagram forms a portion) is subject to a servitude in favour of the City Council of Pretoria, to lay waterpipes, as will more fully appear from Notarial Deed No. 348/56-S, registered on the 27th March, 1956."
- (c) Ten opsigte van Gedeelte 65 (n gedeelte van Gedeelte 19) van die plaas Hartebeestpoort No. 328-J.R.
- (i) That the New Silverton Estates Limited reserves to itself, its order or assigns the right of taking out water from the river and of laying waterpipes, railway or tramlines, telephone cables, or any works for private or public purposes, across, over, along and under the streets or thoroughfares of the Silverton Township.
- (ii) That no one is allowed to apply for or to exercise a licence for the sale of wines, malt or spirituous liquors, without first having obtained permission thereto from the New Silverton Estates Limited or their successors.
- (iii) That the transferee shall only be allowed to manufacture bricks, tiles, claypipes or any other articles manufactured of clay on this property, for his own use, i.e. for the purpose of erecting buildings etc. on the property, but in no case for sale or removal from the property, nor shall he remove sand and/or gravel from the property hereby transferred without the consent of the New Silverton Estates Limited or its successors.
- (iv) That the transferee shall not have any right to water from the river except with the consent of the New Silverton Estates Limited which may for itself or for any particular purchaser use all or as much of the water as they may require for personal use or for factories or other purposes.
- (v) That no buildings shall be erected on the property hereby transferred unless approved of by the New Silverton Estates Limited and for that purpose the transferor shall submit plans for

- (iv) The property held hereunder is subject to a servitude of right of way and servitude of right of way leave for the conveyance of electricity in favour of the Town Council of Pretoria as will more fully appear from Deed No. 192/1931-S.
- (v) Kragtens Notariële Akte No. 1233/71 is hierinvermelde eiendom onderhewig aan 'n serwituu van reg van weg ten gunste van die algemene publiek soos meer ten volle sal blyk uit die gemelde notariële akte.
- (vi) Subject further to a Servitude of Right of Way marked A.B.b.a. on Diagram A. No. 2413/25 annexed to Deed of Transfer No. 7058/25 in favour of the Remaining Extent of the aforesaid Portion "G" of the farm "Hartebeestpoort" No. 308, measuring as such 20 morgen 596 square roods held by the New Silverton Estates Limited, aforesaid, under Deed of Transfer No. 5323/1918."
- (b) In respect of Portion 122.
- "The Remaining Extent of Portion E of portion of the said farm measuring as such 3 morgen 457 square roods (of which that portion of the property held hereunder indicated by the figure B C D L B on the annexed diagram forms a portion) is subject to a servitude in favour of the City Council of Pretoria, to lay waterpipes, as will more fully appear from Notarial Deed No. 348/56-S, registered on the 27th March, 1956."
- (c) In respect of Portion 65 (a portion of Portion 19) of the farm Hartebeestpoort No. 328-J.R.
- (i) That the New Silverton Estates Limited reserves to itself, its order or assigns the right of taking out water from the river and of laying waterpipes, railway or tramlines, telephone cables, or any works for private or public purposes, across, over, along and under the streets or thoroughfares of the Silverton Township.
- (ii) That no one is allowed to apply for or to exercise a licence for the sale of wines, malt or spirituous liquors, without first having obtained permission thereto from the New Silverton Estates Limited or their successors.
- (iii) That the transferee shall only be allowed to manufacture bricks, tiles, claypipes or any other articles manufactured of clay on this property, for his own use, i.e. for the purpose of erecting buildings etc. on the property, but in no case for sale or removal from the property, nor shall he remove sand and/or gravel from the property hereby transferred without the consent of the New Silverton Estates Limited or its successors.
- (iv) That the transferee shall not have any right to water from the river except with the consent of the New Silverton Estates Limited which may for itself or for any particular purchaser use all or as much of the water as they may require for personal use or for factories or other purposes.
- (v) That no buildings shall be erected on the property hereby transferred unless approved of by the New Silverton Estates Limited and for that purpose the transferor shall submit plans for

such erections to the New Silverton Estates Limited for its approval or otherwise in writing before commencing building operations, but no reasonable proposition will be rejected.

(vi) By virtue of Notarial Deed No. 1232/1971 dated 3 September 1971, the withinmentioned property is subject to a right of way 9,13 metres wide over and adjacent to the whole southern boundary thereof from the existing roadway known as Quida Avenue in Silverton Township Extension 6 in favour of the local authority for use by the general public as will more fully appear from the said Notarial Deed."

(d) Ten opsigte van Gedeelte 44 ('n gedeelte van Gedeelte 19).

"(i) That no one is allowed to apply for or to exercise a licence for the sale of wines, malt or spirituous liquors, without first having obtained permission from the New Silverton Estates Limited, or its successors.

(ii) That the Transferee shall only be allowed to manufacture bricks, tiles, claypipes or any other articles manufactured of clay on said property for his own use, i.e. for the purpose of erecting buildings etc., on the property, but in no case for sale or removal from the property, nor shall he remove sand from the property.

(iii) That no building shall be erected on the property hereby transferred unless approved of by the New Silverton Estates Limited, and for that purpose the Transferee shall submit plans for such erections to the New Silverton Estates Limited for its approval or otherwise in writing before commencing building operations but no reasonable proposition will be rejected.

(iv) Kragtens Notariële Akte 1582/71 gedateer 10 Junie 1971 is die hierinvermelde eiendom onderhewig aan 'n serwituut van reg van weg 9,13 meter wyd ten gunste van die algemene publiek vir die volle lengte van die suidelike grens, soos meer volledig sal blyk uit gemelde Notariële Akte waarvan 'n afskrif hieraan geheg is."

(8) Konsolidasie van Samestellende Gedeeltes.

Die "The New Silverton Estates (Pty.) Ltd.", moet op eie koste die volgende samestellende gedeeltes waarop die dorp geleë is, laat konsolideer.

(i) Gedeelte 122 van die plaas Hartebeestpoort No. 328-J.R., distrik Pretoria gehou kragtens Akte van Transport No. 25060/1959.

(ii) Gedeelte "G", 'n gedeelte van die plaas Hartebeestpoort No. 328-J.R., distrik Pretoria gehou kragtens Akte van Transport No. 5323/1918.

(9) Stormwaterdreinerings en Straatbou.

(a) Die applikante moet aan die plaaslike bestuur 'n gedetailleerde skema vir goedkeuring voorlê volledig met planne, deursnee en spesifikasies, opgestel deur 'n siviele ingenieur wat deur die plaaslike bestuur goedgekeur is, vir die opgaar en afvoer van stormwater deur die hele dorp deur middel van behoorlik aangelegde werke en vir die aanlê, teermacadamiserings, beranding en kanalisering van die strate daarin tesame met die verskaffing van sodanige keermure

such erections to the New Silverton Estates Limited for its approval or otherwise in writing before commencing building operations, but no reasonable proposition will be rejected.

(vi) By virtue of Notarial Deed No. 1232/1971 dated 3 September 1971, the withinmentioned property is subject to a right of way 9,13 metres wide over and adjacent to the whole southern boundary thereof from the existing roadway known as Quida Avenue in Silverton Township Extension 6 in favour of the local authority for use by the general public as will more fully appear from the said Notarial Deed."

(d) In respect of Portion 44 (a portion of Portion 19).

"(i) That no one is allowed to apply for or to exercise a licence for the sale of wines, malt or spirituous liquors, without first having obtained permission from the New Silverton Estates Limited, or its successors.

(ii) That the Transferee shall only be allowed to manufacture bricks, tiles, claypipes or any other articles manufactured of clay on said property for his own use, i.e. for the purpose of erecting buildings etc., on the property, but in no case for sale or removal from the property, nor shall he remove sand from the property.

(iii) That no building shall be erected on the property hereby transferred unless approved of by the New Silverton Estates Limited, and for that purpose the Transferee shall submit plans for such erections to the New Silverton Estates Limited for its approval or otherwise in writing before commencing building operations but no reasonable proposition will be rejected.

(iv) Kragtens Notariële Akte 1582/71 gedateer 10 Junie 1971 is die hierinvermelde eiendom onderhewig aan 'n serwituut van reg van weg 9,13 meter wyd ten gunste van die algemene publiek vir die volle lengte van die suidelike grens, soos meer volledig sal blyk uit gemelde Notariële Akte waarvan 'n afskrif hieraan geheg is."

(8) Consolidation of Component Portions.

The "The New Silverton Estates (Pty.) Ltd.", shall at its own expense cause the following component portions on which the township is situated, to be consolidated.

(i) Portion 122 of the farm Hartebeestpoort No. 328-J.R., district of Pretoria, held in terms of Deed of Transfer No. 25060/1959.

(ii) Portion "G", a portion of the farm Hartebeestpoort No. 328-J.R., district of Pretoria held in terms of Deed of Transfer No. 5323/1918.

(9) Stormwater Drainage and Street Construction.

(a) The applicants shall submit to the local authority, for its approval, a detailed scheme complete with plans, sections and specifications, prepared by a civil engineer approved by the local authority, for the collection and disposal of stormwater throughout the township by means of properly constructed works and for the construction, tarmacadamising, kerbing and channelling of the streets therein together with the provision of such retaining walls as

as wat die plaaslike bestuur nodig ag. Verder moet die skema die roete en helling aandui deur middel waarvan elke erf toegang tot die aangrensende straat verkry.

- (b) Die applikante moet geskikte waarborge aan die plaaslike bestuur verstrek met betrekking tot die nakoming van sy verpligtings ten opsigte van die uitvoering van die werk genoem in subklousule (c) hiervan.
- (c) Die goedgekeurde skema betreffende stormwaterdreinerings en die aanleg van strate, genoem in subklousule (a) hiervan moet deur die applikante op eie koste uitgevoer word, namens en tot voldoening van die plaaslike bestuur en onder toesig van 'n siviele ingenieur deur die plaaslike bestuur goedgekeur.
- (d) Die applikante is aanspreeklik vir die instandhouding van die strate tot bevrediging van die plaaslike bestuur, tot tyd en wyl die applikante die strate soos in subklousule (c) uiteengesit, aangelê het.

(10) *Mineraalregte.*

Alle regte op minerale moet deur die applikante voorbehou word.

(11) *Voorsiening van Parke.*

Die applikante moet reëlings tref tot bevrediging van die plaaslike bestuur in verband met die verskaffing van 'n park gelyk aan 2% van die oppervlakte van die dorp of sodanige ander reëlings as wat die plaaslike bestuur mag goedkeur.

(12) *Erwe vir Staats- en Ander Doeleindes.*

Die applikante moet op eie koste die volgende erwe soos op die algemene plan aangedui aan die bevoegde owerhede oordra: —

- (a) Vir staatsdoeleindes: —
Onderwys: Erwe 1695 tot 1697 en 1719 tot 1721.
- (b) Vir munisipale doeleindes:
(i) Algemeen: Erf 1733.
(ii) As park: Erf 1782.

(13) *Beskikking oor Bestaande Titellovoorwaardes.*

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorwaardes en servitute, as daar is, met inbegrip van die voorbehoud van mineraalregte, maar uitgesonderd die volgende regte ten opsigte van Gedeelte 65 ('n gedeelte van Gedeelte 19) wat nie na die erwe in die dorp oorgedra sal word nie:

“(i) The Remaining Extent of Portion “G” of portion of the said farm, measuring as such 20 morgen 596 square roods, held under Deed of Transfer No. 5323/1918 (Portion 65 whereof is hereby transferred) is entitled to a right of way over Portion 6 of portion of the said farm Hartebeestpoort as indicated by the figure marked A B b a on Diagram S.G. No. A. 2413/1925 annexed to Deed of Transfer No. 7058/1925 under which the said Portion 6 was originally transferred.”

“(ii) The property hereby transferred is entitled to a right of way 3,78 metres wide along the eastern boundary of Lot 660 Silverton held under Deed of Transfer No. 5883/1955 dated the 8th May, 1955.”

may be considered necessary by the local authority. Furthermore, the scheme shall indicate the route and gradient by which each erf gains access to the street on which it abuts.

- (b) The applicants shall submit suitable guarantees to the local authority for the fulfilment of their obligations in connection with the execution of the work mentioned in subclause (c) hereof.
- (c) The approved scheme regarding stormwater drainage and the construction of streets referred to in subclause (a) hereof shall be executed by the applicants at their own expense to the satisfaction and on behalf of the local authority under the supervision of a civil engineer approved by the local authority.
- (d) The applicants shall be responsible for the maintenance of the streets to the satisfaction of the local authority until such time as the applicants have constructed the streets in accordance with subclause (c).

(10) *Mineral Rights.*

All rights to minerals shall be reserved to the applicants.

(11) *Provision of Parks.*

The applicants shall make arrangements to the satisfaction of the local authority in connection with the provision of a park equal to 2% of the area of the township or such other arrangements as the local authority may approve.

(12) *Land for State and other Purposes.*

The following erven, as shown on the general plan, shall be transferred to the proper authorities by and at the expense of the applicants:

- (a) For state purposes:
Educational: Erven 1695 to 1697 and 1719 to 1721.
- (b) For municipal purposes:
(i) General: Erf 1733.
(ii) As a park: Erf 1782.

(13) *Disposal of Existing Conditions of Title.*

All erven shall be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals, but excluding the following rights in respect of Portion 65 (a portion of Portion 19) which will not be passed on to erven in the township:

“(i) The Remaining Extent of Portion “G” of portion of the said farm, measuring as such 20 morgen 596 square roods, held under Deed of Transfer No. 5323/1918 (Portion 65 whereof is hereby transferred) is entitled to a right of way over Portion 6 of portion of the said farm Hartebeestpoort as indicated by the figure marked A B b a on Diagram S.G. No. A. 2413/1925 annexed to Deed of Transfer No. 7058/1925 under which the said Portion 6 was originally transferred.”

“(ii) The property hereby transferred is entitled to a right of way 3,78 metres wide along the eastern boundary of Lot 660 Silverton held under Deed of Transfer No. 5883/1955 dated the 8th May, 1955.”

(14) *Konsolidasie van Erwe.*

Die applikante moet op eie koste Erwe 1655 en 1736 met aangrensende erwe laat konsolideer voor oordrag daarvan.

(15) *Vervreemding van Erwe.*

Die applikante mag nie Erwe 1779, 1780 en 1781 aan enige persoon of liggaam met regspersoonlikheid anders as die plaaslike bestuur vervreem nie, alvorens skriftelike kennis aan die plaaslike bestuur gegee is van sodanige voorneme en die eerste opsie vir 'n tydperk van twee jaar, gereken vanaf die datum waarop die dorp geproklameer is aan hom gegee word om die genoemde erwe aan te koop teen 'n prys soos onderling ooreengekom.

(16) *Koste van Verskuiwing of Verwydering van Dienste.*

Die applikante moet die koste dra van die verskuiwing of verwydering van enige bestaande dienste van die Stadsraad van Pretoria wat nodig mag wees as gevolg van die stigting van die dorp.

(17) *Wysiging van Dorpsaanlegskema.*

Die applikante moet op eie koste die nodige stappe doen om die toepaslike dorpsaanlegskema te laat wysig onmiddellik nadat die dorp geproklameer is.

(18) *Nakoming van Voorwaardes.*

Die applikante moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel 56bis van Ordonnansie 11 van 1931, nagekom word. Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikante van almal of enigeen van sodanige verpligtings te onthef en om sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam met regspersoonlikheid te laat, berus.

2. TITELVOORWAARDES.

(1) *Die Erwe met Sekere Uitsonderings.*

Die erwe met uitsondering van die erwe genoem in Klousule 1(12) hiervan is onderworpe aan die voorwaardes hierna genoem, opgelê deur die Administrateur kragtens die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanlegordonnansie, 1931.

(A) *Algemene Voorwaardes.*

- (a) Die applikante en enige ander persoon of liggaam met regspersoonlikheid wat skriftelik deur die Administrateur daartoe gemagtig is, het, met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel 56bis van Ordonnansie 11 van 1931, nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir die bowermelde doel gedoen of ingestel moet word.
- (b) Nóg die eienaar, nóg enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (c) Nóg die eienaar, nóg enigiemand anders besit die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleindes in gereedheid te bring, enige materiaal daar-

(14) *Consolidation of Erven.*

The applicants shall at their own expense cause Erven 1655 and 1736 to be consolidated with the adjoining erven before transfer thereof.

(15) *Disposal of Erven.*

The applicants shall not dispose of Erven 1779, 1780 and 1781 to any person or body of persons other than the local authority without first having given written notice to the local authority of such intention and giving it first refusal for a period of two years from the date on which the township is proclaimed to purchase the said erven at a price not higher than that which has been mutually agreed to.

(16) *Cost of Repositioning or Removal of Services.*

The applicants shall be responsible for the cost of the repositioning or removal of any existing services of the City Council of Pretoria which may be necessary as a result of the establishment of the township.

(17) *Amendment of Town-planning Scheme.*

The applicants shall at their own expense take the necessary steps to amend the relevant town-planning scheme immediately after the proclamation of the township.

(18) *Enforcement of Conditions.*

The applicants shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section 56bis of Ordinance 11 of 1931: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicants of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

2. CONDITIONS OF TITLE.

(1) *The Erven with Certain Exceptions.*

The erven with the exception of the erven mentioned in Clause 1(12) hereof shall be subject to the conditions hereinafter set forth, imposed by the Administrator under the provisions of the Town-planning and Townships Ordinance, 1931.

(A) *General Conditions.*

- (a) The applicants and any other person or body of persons so authorised in writing by the Administrator, shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section 56bis of Ordinance 11 of 1931 have the right and power to enter into and upon the erf at all reasonable times for the purpose of such inspection or inquiry to be made as may be necessary for the abovementioned purpose.
- (b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (c) Neither the owner nor any other person shall have the right, save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom

op uit te grawe of 'n bestaande gebruik voort te sit sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.

- (d) Behalwe met die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat die plaaslike bestuur opleë, mag nóg die eienaar nóg enige bewoner van die erf putte of boorgate op die erf sink of enige ondergrondse water daaruit put nie.
- (e) Waar dit volgens die mening van die plaaslike bestuur ondoenlik is om stormwater van erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n openbare straat toe af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige stormwater op sy erf vloei en/of toe te laat dat dit daaroor loop: Met dien verstande dat die eienaars van erwe met 'n hoër ligging, vanwaar die stormwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, aanspreeklik is om 'n eweredige aandeel van die koste te betaal van enige pyplyn of afleivoer wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig mag vind om aan te lê of te bou om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer.
- (f) Behalwe met die toestemming van die plaaslike bestuur mag geen dier, soos omskryf in die Skutregulasies van Plaaslike Bestuur, soos afgekondig by Administrateurskennisgewing 2 van 1929, op die erf aangehou word nie.
- (g) Behalwe met die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur mag geen geboue van hout en/of sink of geboue van roustene op die erf opgerig word nie.
- (h) By die indiening van 'n sertifikaat by die Registrateur van Aktes deur die plaaslike bestuur te dien effekte dat die dorp in 'n goedgekeurde skema opgeneem is en dat die skema voorwaardes bevat wat in ooreenstemming is met die titelvoorwaardes hierin vervat, kan sodanige titelvoorwaardes verval.

(B) Spesiale Erwe.

Benewens die voorwaardes hierbo uiteengesit is Erwe 1655, 1736 en 1779 tot 1781 onderworpe aan die volgende voorwaarde:—

Die erf mag slegs gebruik word vir sodanige doeleindes as wat toegelaat word en onderworpe aan sodanige vereistes as wat die Administrateur mag bepaal na oorlegpleging met die Dorperaad en plaaslike bestuur.

(C) Spesiale Woonerwe.

Benewens die voorwaardes uiteengesit in subklousule (A), is die erwe met uitsondering van die in subklousule (B) genoem, aan die volgende voorwaardes onderworpe.

- (a) Die erf mag slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig: Met dien verstande dat, met die toestemming van die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur, 'n plek van openbare godsdiensoefening of 'n plek van onderrig, gemeenskapsaal, 'n inrigting of ander geboue wat in 'n woongebied tuishoort op die erf opgerig kan word.
- (b) Op die erf mag nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is opgerig word nie: Met dien verstande dat as die erf onderverdeel word of as sodanige erf of enige ge-

any material or to continue an existing use without the written consent of the local authority.

- (d) Except with the written approval of the local authority and subject to such conditions as the local authority may impose, neither the owner nor any occupier of the erf shall sink any wells or boreholes thereon or abstract any subterranean water therefrom.
- (e) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher lying erven direct to a public street, the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipeline or drain which the owner of such lower lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf.
- (f) Except with the consent of the local authority, no animals as defined in the Local Authorities' Pounds Regulations, published under Administrator's Notice No. 2 of 1929, shall be kept or stabled on the erf.
- (g) Except with the written consent of the local authority, no wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay brick shall be erected on the erf.
- (h) Upon the submission to the Registrar of Deeds of a certificate by the local authority to the effect that the township has been included in a Town-planning Scheme, and that the scheme contains conditions corresponding to the title conditions contained herein, such title conditions shall lapse.

(B) Special Erven.

In addition to the conditions set out above, Erven 1655, 1736 and 1779 to 1781 shall be subject to the following condition:

The erf may only be used for such purposes as may be allowed and subject to such requirements as may be determined by the administrator after consultation with the Townships Board and the local authority.

(C) Special Residential Erven.

In addition to the conditions as set out in subclause (A), the erven with the exception of those mentioned in subclause (B) shall be subject to the following conditions:

- (a) The erf shall be used for the erection of a dwelling-house only: Provided that, with the consent of the Administrator after reference to the Townships Board and the local authority, a place of public worship or a place of instruction, social hall, institution or other buildings appertaining to a residential area may be erected on the erf.
- (b) Not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf: Provided that if the erf is subdivided or if such erf or any portion thereof is conso-

deelte daarvan gekonsolideer word met enige ander erf of gedeelte van 'n erf, hierdie voorwaarde met die toestemming van die Administrateur van toepassing gemaak mag word op elke gevolglike gedeelte of gekonsolideerde area.

- (c) Die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig is en eers later voltooi sal word nie, moet gelyktydig met, of voor, die buitegeboue opgerig word.
- (d) Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 5 meter van die straatgrens daarvan geleë wees.
- (e) Indien die erf omhein of op 'n ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal opgerig en onderhou word tot bevrediging van die plaaslike bestuur.

(2) *Erwe Onderworpe aan Spesiale Voorwaardes.*

Benewens die voorwaardes hierbo uiteengesit, is ondergenoemde erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe: —

- (a) Erwe 1626, 1627, 1635, 1659, 1661, 1669, 1678, 1680, 1698, 1707 tot 1709, 1718, 1737, 1767, 1773 en 1780.
Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir munisipale doeleindes ten gunste van die plaaslike bestuur, soos aangedui op die algemene plan.
- (b) Erwe 1737 tot 1739.
Ingang tot en uitgang uit die erf word beperk tot die noordoostelike grens daarvan.
- (c) Erwe 1669 en 1751.
Ingang tot en uitgang uit die erf word beperk tot die suidelike grens daarvan.
- (d) Erf 1668.
Ingang tot en uitgang uit die erf word beperk tot die noordelike grens daarvan.

(3) *Serwituut vir Riolerings- en Ander Munisipale Doeleindes.*

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit is alle erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe: —

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir riool- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, twee meter breed, langs enige twee grense, uitgesonderd 'n straatgrens, soos deur die plaaslike bestuur bepaal.
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne die voorgenoemde serwituutgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige serwituut of binne 'n afstand van 2 meter daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpypleiding en ander werke wat hy volgens goed-dunke noodsaaklik ag, tydelik te plaas op die grond wat aan die voornoemde serwituut grens; en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir die voornoemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpypleiding en ander werke veroorsaak word.

lidated with any other erf or portion of an erf this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area.

- (c) The main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.
- (d) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 5 metres from the boundary thereof abutting on a street.
- (e) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

(2) *Erven Subject to Special Conditions.*

In addition to the relevant conditions set out above, the undermentioned erven shall be subject to the following conditions: —

- (a) Erven 1626, 1627, 1635, 1659, 1661, 1669, 1678, 1680, 1698, 1707 to 1709, 1718, 1737, 1767, 1773 and 1780.
The erf is subject to a servitude for municipal purposes in favour of the local authority, as indicated on the general plan.
- (b) Erven 1737 to 1739.
Ingress to and egress from the erf shall be limited to the north-eastern boundary thereof.
- (c) Erven 1669 and 1751.
Ingress to and egress from the erf shall be limited to the southern boundary thereof.
- (d) Erf 1668.
Ingress to and egress from the erf shall be limited to the northern boundary thereof.

(3) *Servitude for Sewerage and other Municipal Purposes.*

In addition to the relevant conditions set out above the erven shall be subject to the following conditions:

- (a) The erf is subject to a servitude, 2 m wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along any two boundaries other than a street boundary as determined by the local authority.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 2 m thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

(4) *Woordomskrywing.*

In voormelde voorwaardes het onderstaande uitdrukings die betekenis wat aan hulle geheg word:—

- (i) "Applikante" beteken Andrew Brummer, Marinus André Rabie, The New Silverton Estates (Proprietary) Limited en Catherina Elizabeth Bosman en hulle opvolgers tot die eiendomsreg van die dorp.
- (ii) "Woonhuis" beteken 'n huis wat ontwerp is vir gebruik as 'n woning deur een gesin.

(5) *Staats- en Munisipale Erwe.*

As enige erf waarvan melding in Klousule 1(12) gemaak word geregistreer word in die naam van enige ander persoon as die Staat of die plaaslike bestuur, dan is so 'n erf onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat die Administrateur mag bepaal.

No. 249 (Administrateurs-), 1974.

PROKLAMASIE

Ingevolge artikel 49(1) van die Registrasie van Aktes Wet, 1937 (Wet 47 van 1937), gelees met artikel 82 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), verklaar ek hierby dat die grense van die dorp Clubview Uitbreiding 8 uitgebrei word deur Gedeelte 262, ('n gedeelte van Gedeelte N van die oostelike Gedeelte), van die plaas Zwartkop No. 356-J.R., distrik Pretoria, daarin op te neem onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die bygaande Bylae.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 24ste dag van Oktober, Eenduisend Negehonderd Vier-en-sewentig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
PB. 4-8-2-2468

BYLAE.**1. INLYWINGSVOORWAARDES.**

Die applikant moet as begiftiging aan die plaaslike bestuur 'n bedrag geld betaal gelykstaande met 15% van die grondwaarde van die gedeelte ingelyf, welke bedrag deur die plaaslike bestuur aangewend moet word vir die bou van strate en stormwater in of vir die dorp.

2. TITELVOORWAARDES.

By inlywing is die erf onderworpe aan bestaande voorwaardes en serwitute, indien enige.

No. 250 (Administrateurs-), 1974.

PROKLAMASIE

Ingevolge artikel 49(1) van die Registrasie van Aktes Wet, 1937 (Wet 47 van 1937), gelees met artikel 82 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), verklaar ek hierby dat die grense van die dorp Tzaneen Uitbreiding 4 uitgebrei word deur Gedeeltes 251 tot 255 en 67 (gedeeltes van Gedeelte 26) van die plaas Pusela No. 555-L.T., distrik Letaba, daarin op te neem onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die bygaande Bylae.

(4) *Definitions.*

In the foregoing conditions the following terms shall have the meaning assigned to them:

- (i) "Applicant" means Andrew Brummer, Marinus André Rabie, The New Silverton Estates (Proprietary) Limited, Catherina Elizabeth Bosman and their successors in title to the township.
- (ii) "Dwelling-house" means a house designed for use as a dwelling for a single family.

(5) *State and Municipal Erven.*

Should any erf referred to in Clause 1(12) hereof be registered in the name of any person other than the State or the local authority such erf shall thereupon be subject to such conditions as may be determined by the Administrator.

No. 249 (Administrator's), 1974.

PROCLAMATION

In terms of section 49(1) of the Deeds Registries Act, 1937 (Act 47 of 1937), read with section 82 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), I hereby declare that the boundaries of Clubview Extension 8 Township shall be extended to include Portion 262 (a portion of Portion N of the eastern Portion) of the farm Zwartkop No. 356-J.R., district of Pretoria, subject to the conditions set out in the Schedule hereto.

Given under my Hand at Pretoria, on this 24th day of October, One thousand Nine hundred and Seventy-four.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province Transvaal.
PB. 4-8-2-2468

SCHEDULE.**1. CONDITIONS OF INCORPORATION.**

The applicant shall pay as an endowment an amount equal to 15% of the land value of the incorporated portion to the local authority, which amount shall be used by the local authority for the construction of streets and stormwater drainage in or for the township.

2. CONDITIONS OF TITLE.

Upon incorporation the erf shall be subject to existing conditions and servitudes, if any.

No. 250 (Administrator's), 1974.

PROCLAMATION

In terms of section 49(1) of the Deeds Registries Act, 1937 (Act 47 of 1937), read with section 82 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), I hereby declare that the boundaries of Tzaneen Extension 4 Township shall be extended to include Portions 251 to 255 and 67 (portions of Portion 26) of the farm Pusela No. 555-L.T., district of Letaba, subject to the conditions set out in the Schedule hereto.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 24ste dag van Oktober, Eenduisend Negehonderd Vier-en-sewentig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
PB. 4-8-2-1324

BYLAE.

TITELVOORWAARDES.

Die erf is onderworpe aan bestaande voorwaardes en serwitute, indien enige.

No. 251 (Administrateurs-), 1974.

PROKLAMASIE

Ingevolge artikel 49(1) van die Registrasie van Aktes Wet, 1937 (Wet 47 van 1937), gelees met artikel 82 van die Ordonnansie op Dorpsaepanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965); verklaar ek hierby dat die grense van die dorp Jupiter Uitbreiding 1 uitgebrei word deur Gedeelte 771 (n gedeelte van Gedeelte 358) van die plaas Elandsfontein No. 90-I.R., distrik Germiston, daarin op te neem onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die bygaande Bylae.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 28ste dag van Oktober, Eenduisend Negehonderd Vier-en-sewentig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
PB. 4-8-2-2788

BYLAE.

1. VOORWAARDE VAN INLYWING.

By inlywing moet die erf met Erf 30, dorp Jupiter Uitbreiding 1 gekonsolideer word.

2. TITELVOORWAARDES.

By inlywing is die erf onderworpe aan bestaande voorwaardes en serwitute, indien enige, en aan die volgende voorwaardes opgelê deur die Administrateur ingevolge Ordonnansie 25 van 1965:

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n serwitut vir rjolerings- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, 2 meter breed, langs enige twee grense, uitgesonderd 'n straatgrens, soos deur die plaaslike bestuur bepaal.
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne die voornoemde serwitutsgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige serwitut of binne 'n afstand van twee meter daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke wat hy volgens goed-dunke noodsaaklik ag tydelik te plaas op die grond wat aan die voornoemde serwitut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir die voornoemde doel, onderworpe daaraan dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke veroorsaak word.

Given under my Hand at Pretoria, on this 24th day of October, One thousand Nine hundred and Seventy-four.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province Transvaal.
PB. 4-8-2-1324

SCHEDULE.

CONDITIONS OF TITLE.

The erf is subject to existing conditions and servitudes, if any.

No. 251 (Administrator's), 1974.

PROCLAMATION

In terms of section 49(1) of the Deeds Registries Act, 1937 (Act 47 of 1937), read with section 82 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), I hereby declare that the boundaries of Jupiter Extension 1 Township shall be extended to include Portion 771 (a portion of Portion 358) of the farm Elandsfontein No. 90-I.R., district of Germiston subject to the conditions set out in the Schedule hereto.

Given under my Hand at Pretoria, on this 28th day of October, One thousand Nine hundred and Seventy-four.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province Transvaal.
PB. 4-8-2-2788

SCHEDULE.

1. CONDITION OF INCORPORATION.

Upon incorporation the erf shall be consolidated with Erf 30, Jupiter Extension 1 Township.

2. TITLE CONDITIONS.

Upon incorporation the erf shall be subject to existing conditions and servitudes, if any, and to the following conditions imposed by the Administrator in terms of Ordinance 25 of 1965:

- (a) The erf is subject to a servitude, 2 metres wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along any two boundaries other than a street boundary as determined by the local authority.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 2 metres thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude, such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

No. 252 (Administrateurs-), 1974.

PROKLAMASIE

Ingevolge artikel 49(1) van die Registrasie van Aktes Wet, 1937 (Wet 47 van 1937), gelees met artikel 82 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), verklaar ek hierby dat die grense van die dorp Jupiter. Uitbreiding 1 uitgebrei word deur Gedeelte 772 ('n gedeelte van Gedeelte 358) van die plaas Elandsfontein 90-I.R., distrik Germiston, daarin op te neem onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die bygaande Blyae.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 28ste dag van Oktober, Eenduisend Negehonderd Vier-en-sewentig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
PB. 4-8-2-2788-1

BYLAE.**1. INLYWINGSVOORWAARDES.**

By inlywing moet die erf met Erf 29, dorp Jupiter Uitbreiding 1 gekonsolideer word.

2. TITELVOORWAARDES.

By inlywing is die erf onderworpe aan bestaande voorwaardes en servitute, indien enige; en aan die volgende voorwaardes opgelê deur die Administrateur ingevolge Ordonnansie 25 van 1965:

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n servituut vir riolerings- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, 2 meter breed, langs enige twee grense, uitgesonderd 'n straatgrens, soos deur die plaaslike bestuur bepaal.
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne die voornoemde servituutgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige servituut of binne 'n afstand van twee meter daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpyleidings en ander werke wat hy volgens goed-dunke noodsaaklik ag, tydelik te plaas op die grond wat aan die voornoemde servituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir die voornoemde doel, onderworpe daaraan dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpyleidings en ander werke veroorsaak word.

No. 252 (Administrator's), 1974.

PROCLAMATION

In terms of section 49(1) of the Deeds Registries Act, 1937 (Act 47 of 1937), read with section 82 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), I hereby declare that the boundaries of Jupiter Extension 1 Township shall be extended to include Portion 772 (a portion of Portion 358) of the farm Elandsfontein 90-I.R., district of Germiston, subject to the conditions set out in the Schedule hereto.

Given under my Hand at Pretoria, on this 28th day of October, One thousand Nine hundred and Seventy-four.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province Transvaal.
PB. 4-8-2-2788-1

SCHEDULE.**1. CONDITIONS OF INCORPORATION.**

Upon incorporation the erf shall be consolidated with Erf 29, Jupiter Extension 1 Township.

2. TITLE CONDITIONS.

Upon incorporation the erf shall be subject to existing conditions and servitudes, if any, and to the following conditions imposed by the Administrator in terms of Ordinance 25 of 1965:

- (a) The erf is subject to a servitude, 2 metres wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along any two boundaries other than a street boundary as determined by the local authority.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 2 metres thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude, such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS

Administrateurskennisgewing 1957 6 November 1974

EDENVALE-WYSIGINGSKEMA NO. 1/107.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Edenvale-dorpsaanlegkema No. 1, 1954, gewysig word deur die skraping van Klousule 30 voorbehoudsbepaling (ii) en die vervanging van 'n nuwe voorbehoudsbepaling.

Die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria, en die Stadsklerk, Edenvale, en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Edenvale-wysigingskema No. 1/107.

PB. 4-9-2-13-107

Administrateurskennisgewing 1958 6 November 1974

NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK - WYSIGINGSKEMA NO. 380.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegkema, 1958, gewysig word deur die hersoenering van Erf 89, dorp Bramley Park, van "Algemene Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf" tot "Spesiaal" alleenlik vir die oprigting van duplex woonstelle, onderworpe aan sekere voorwaardes.

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria, en die Stadsklerk, Sandton, en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema No. 380.

PB. 4-9-2-116-380

Administrateurskennisgewing 1959 6 November 1974

GERMISTON-WYSIGINGSKEMA NO. 167.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 89(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedkeuring verleen het om Germiston-dorpsaanlegkema No. 1, 1945, te wysig, om ooreen te stem met die stigtingsvoorwaardes en die algemene plan van Erf 34, Jupiter Uitbreiding 1.

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Germiston, en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Germiston-wysigingskema No. 167.

PB. 4-9-2-1-167

ADMINISTRATOR'S NOTICES

Administrator's Notice 1957 6 November, 1974

EDENVALE AMENDMENT SCHEME NO. 1/107.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Edenvale Town-planning Scheme No. 1, 1954, by the deletion of Clause 30 proviso (ii) and the substitution therefor of a new proviso.

The scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Edenvale and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Edenvale Amendment Scheme No. 1/107.

PB. 4-9-2-13-107

Administrator's Notice 1958 6 November, 1974

NORTHERN JOHANNESBURG REGION AMENDMENT SCHEME NO. 380.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, by the rezoning of Erf 89, Bramley Park Township, from "General Residential" with a density of "One dwelling per erf" to "Special" solely for the erection of duplex flats, subject to certain conditions.

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Sandton, and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Northern Johannesburg Region Amendment Scheme No. 380.

PB. 4-9-2-116-380

Administrator's Notice 1959 6 November, 1974

GERMISTON AMENDMENT SCHEME NO. 167.

It is hereby notified in terms of section 89(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Germiston Town-planning Scheme No. 1, 1945, to conform with the conditions of establishment and the general plan of Erf 34, Jupiter Extension 1.

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Germiston, and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Germiston Amendment Scheme No. 167.

PB. 4-9-2-1-167

Administrateurskennisgewing 1960 6 November 1974

GERMISTON-WYSIGINGSKEMA NO. 173.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 89(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedkeuring verleen het om Germiston dorpsaanlegkema No. 1, 1945, te wysig, om ooreen te stem met die stigtingsvoorwaardes en die algemene plan van Erf 35, Jupiter Uitbreiding 1.

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria, en die Stadsklerk, Germiston, en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Germiston-wysigingskema No. 173.

PB. 4-9-2-1-173

Administrateurskennisgewing 1961 6 November 1974

KRUGERSDORP-WYSIGINGSKEMA NO. 1/80.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 89(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedkeuring verleen het om Krugersdorp-dorpsaanlegkema No. 1, 1946, te wysig, om ooreen te stem met die stigtingsvoorwaardes en die algemene plan van die dorp Rant-en-Dal.

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 94, Krugersdorp, en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Krugersdorp-wysigingskema No. 1/80.

PB. 4-9-2-18-80

Administrateurskennisgewing 1962 6 November 1974

KENNISGEWING VAN VERBETERING.

KLERKSDORP-WYSIGINGSKEMA NO. 2/23.

Administrateurskennisgewing 1042 gedateer 19 Junie 1974 word hierby verbeter deur in paragraaf 1, in die vierde reël, die nommer "231" deur die nommer "2" te vervang.

PB. 4-9-2-17-23-2

Administrateurskennisgewing 1963 6 November 1974

KLERKSDORP-WYSIGINGSKEMA NO. 1/85.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Klerksdorp-dorpsaanlegkema No. 1, 1947, gewysig word deur die hersonering van Erwe-Nos. 809 en 810, dorp Klerksdorp (Nuwe dorp) van "Algemene Woon" tot "Algemene Besigheid" met 'n digtheid van "Een woonhuis per bestaande erf", onderworpe aan sekere voorwaardes.

Administrator's Notice 1960 6 November, 1974

GERMISTON AMENDMENT SCHEME NO. 173.

It is hereby notified in terms of section 89(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Germiston Town-planning Scheme No. 1, 1945, to conform with the conditions of establishment and the general plan of Erf 35, Jupiter Extension 1.

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Germiston, and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Germiston Amendment Scheme No. 173.

PB. 4-9-2-1-173

Administrator's Notice 1961 6 November, 1974

KRUGERSDORP AMENDMENT SCHEME NO. 1/80.

It is hereby notified in terms of section 89(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Krugersdorp Town-planning Scheme No. 1, 1946, to conform with the conditions of establishment and the general plan of Rant-en-Dal Township.

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 94, Krugersdorp, and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Krugersdorp Amendment Scheme No. 1/80.

PB. 4-9-2-18-80

Administrator's Notice 1962 6 November, 1974

CORRECTION NOTICE.

KLERKSDORP AMENDMENT SCHEME NO. 2/23.

Administrator's Notice 1042 dated 19 June 1974 is hereby corrected by the substitution in paragraph 1, fourth line, for the number "231" of the number "2".

PB. 4-9-2-17-23-2

Administrator's Notice 1963 6 November, 1974

KLERKSDORP AMENDMENT SCHEME NO. 1/85.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Klerksdorp Town-planning Scheme No. 1, 1947, by the rezoning of Erven Nos. 809 and 810, Klerksdorp Township (New town) from "General Residential" to "General Business" with a density of "One dwelling per existing erf", subject to certain conditions.

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysiging-skema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria, en die Stadsklerk, Klerksdorp, en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Klerksdorp-wysiging-skema No. 1/85.

PB. 4-9-2-17-85

Administrateurskennisgewing 1964 6 November 1974

VERKLARING VAN GOEDGEKEURDE DORP.

Ingevolge artikel 69 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), verklaar die Administrateur hierby die dorp Meyerspark Uitbreiding 6 tot 'n goedgekeurde dorp onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die bygaande Bylae.

PB. 4-2-2-3125

BYLAE

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GE-DOEN DEUR WOONSTEL NEGE-EEN-NUL (EIENDOMS) BEPERK INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE, 1965, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 75, VAN DIE PLAAS HARTEBEESTPOORT 328-J.R., DISTRIK PRETORIA, TOEGESTAAN IS.

1. STIGTINGSVOORWAARDES.

(1) *Naam.*

Die naam van die dorp is Meyerspark Uitbreiding 6.

(2) *Ontwerp van die Dorp.*

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangedui op Algemene Plan L.G. No. A.7775/68.

(3) *Stormwaterdreinerings en Straatbou.*

- (a) Die dorpseienaar moet aan die plaaslike bestuur 'n gedetailleerde skema volledig met planne, deursnee en spesifikasies, opgestel deur 'n siviele ingenieur wat deur die plaaslike bestuur goedgekeur is, vir die opgaar en afvoer van stormwater deur die hele dorp deur middel van behoorlik aangelegde werke en vir die aanlê, teer-macadamisering, beranding en kanalisering van die strate daarin tesame met die verskaffing van sodanige keermure, as wat die plaaslike bestuur nodig ag, vir goedkeuring voorlê. Verder moet die skema dié roete en helling aandui deur middel waarvan elke erf toegang tot die aangrensende straat verkry.
- (b) Die dorpseienaar moet onmiddellik nadat die skema deur die plaaslike bestuur goedgekeur is, die skema op eie koste namens en tot voldoening van die plaaslike bestuur onder toesig van 'n siviele ingenieur deur die plaaslike bestuur goedgekeur, uitvoer.
- (c) Die dorpseienaar is verantwoordelik vir die instandhouding van die strate tot bevrediging van die plaaslike bestuur totdat die strate ooreenkomstig subklousule (b) gebou is.

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Klerksdorp, and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Klerksdorp Amendment Scheme No. 1/85.

PB. 4-9-2-17-85

Administrator's Notice 1964 6 November, 1974

DECLARATION OF APPROVED TOWNSHIP.

In terms of section 69 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), the Administrator hereby declares Meyerspark Extension 6 Township to be an approved township subject to the conditions set out in the Schedule hereto.

PB. 4-2-2-3125

SCHEDULE

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY WOONSTEL NEGE-EEN-NUL (EIENDOMS) BEPERK UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE, 1965, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 75 OF THE FARM HARTEBEESTPOORT 328-J.R., DISTRICT PRETORIA, WAS GRANTED.

1. CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

(1) *Name.*

The name of the township shall be Meyerspark Extension 6.

(2) *Design of Township.*

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A. 7775/68.

(3) *Stormwater Drainage and Street Construction.*

- (a) The township owner shall submit to the local authority for its approval, a detailed scheme complete with plans, sections and specifications, prepared by a civil engineer approved by the local authority, for the collection and disposal of stormwater throughout the township by means of properly constructed works and for the construction, tarmacadamising, kerbing and channelling of the streets therein together with the provision of such retaining walls as may be considered necessary by the local authority. Furthermore, the scheme shall indicate the route and gradient by which each erf gains access to the street on which it abuts.
- (b) The township owner shall immediately after the scheme has been approved by the local authority carry out the scheme at its own expense on behalf and to the satisfaction of the local authority under the supervision of a civil engineer approved by the local authority.
- (c) The township owner shall be responsible for the maintenance of the streets to the satisfaction of the local authority until the streets have been constructed as set out in subclause (b).

(4) *Begiftiging.*

(a) Betaalbaar aan die plaaslike bestuur.

Die dorpsieenaar moet as giftiging aan die plaaslike bestuur bedrae geld betaal gelykstaande met 1,5% van die grondwaarde van erwe in die dorp, welke bedrag aangewend moet word vir die verkryging en/of ontwikkeling van parke binne die plaaslike bestuur se regsgebied.

Sodanige giftiging is ooreenkomstig die bepalings van artikel 74 van die bedoelde Ordonnansie betaalbaar.

(b) Betaalbaar aan die Transvaalse Onderwysdepartement.

Die dorpsieenaar moet 'n giftiging vir onderwysdoeleindes aan die Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement betaal. Die bedrag van sodanige giftiging moet gelykstaande wees met die grondwaarde van spesiale woongrond in die dorp, die grootte waarvan bepaal moet word deur die getal spesiale woonerwe in die dorp met 48,08 m² te vermenigvuldig.

Die waarde van die grond word bepaal kragtens die bepalings van artikel 74(3) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, en sodanige giftiging is betaalbaar kragtens die bepalings van artikel 73 van genoemde Ordonnansie.

(5) *Beskikking oor Bestaande Titellovoorwaardes.*

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorwaardes en servitute, indien enige, met inbegrip van die voorbehoud van mineraleregte maar uitgesonderd die volgende regte wat nie aan die erwe in die dorp oorgedra sal word nie:

"Portion 66 (of which Portion 75 hereby transferred is a portion) is entitled to a right of way for foot and wheeled traffic over the Remaining Extent of Portion called 'Excelsior' of portion of the farm 'Hartebeestpoort' No. 328, Registration Division J.R., district Pretoria, measuring as such 171.3804 morgen, 40.1 feet wide along the line F.G.H.A. on the Diagram S.G. No. A.1239/41, annexed to Deed of Transfer No. 12965/1941 dated 9 August, 1941".

(6) *Nakoming van Voorwaardes.*

Die dorpsieenaar moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titellovoorwaardes en enige ander voorwaardes opgelê ingevolge artikel 62 van Ordonnansie 25 van 1965, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die dorpsieenaar van almal of enige van die verpligtings te onthef en om sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam van persone te laat berus.

2. TITELVOORWAARDES.

Alle Erwe.

Die erwe is onderworpe aan die voorwaardes hierna genoem, opgelê deur die Administrateur kragtens die bepalings van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965:

(4) *Endowment.*

(a) Payable to the local authority:

The township owner shall, pay to the local authority as endowment, sums of money equal to 1,5% of the land value of erven in the township, which amount shall be used by the local authority for the acquisition and/or development of parks within its area of jurisdiction.

Such endowment shall be paid in accordance with the provisions of section 74 of the aforesaid Ordinance.

(b) Payable to the Transvaal Education Department:

The township owner shall pay an endowment for educational purposes to the Director, Transvaal Education Department. The amount of such endowment shall be equal to the land value of special residential land in the township the extent of which shall be determined by multiplying 48,08 m² by the number of special residential erven in the township. The value of the land shall be determined in terms of the provisions of section 74(3) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, and such endowment shall be payable in terms of the provisions of section 73 of the said Ordinance.

(5) *Disposal of Existing Conditions of Title.*

All erven shall be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals, but excluding the following rights which will not be passed on to the even in the township:

"Portion 66 (of which Portion 75 hereby transferred is a portion) is entitled to a right of way for foot and wheeled traffic over the Remaining Extent of Portion called 'Excelsior' of portion of the farm 'Hartebeestpoort' No. 328, Registration Division J.R., district Pretoria, measuring as such 171.3804 morgen, 40.1 feet wide along the line F.G.H.A. on the Diagram S.G. No. A.1239/41, annexed to Deed of Transfer No. 12965/1941 dated 9 August, 1941".

(6) *Enforcement of Conditions.*

The township owner shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions imposed in terms of section 62 of Ordinance 25 of 1965: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the township owner of all or any of the obligations and to vest such obligations in any other person or corporate body.

2. CONDITIONS OF TITLE.

All Erven.

The erven shall be subject to the conditions hereinafter set forth, imposed by the Administrator under the provisions of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965.

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n serwituut 2 m breed, vir riolerings- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, langs slegs een van sy grense, uitgesonderd 'n straatgrens, soos deur die plaaslike bestuur bepaal.
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne die voornoemde serwituutgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige serwituut of binne 'n afstand van 2 m daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke wat hy volgens goed-dunke noodsaaklik ag, tydelik te plaas op die grond wat aan die voornoemde serwituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir die voornoemde doel; onderworpe daaraan dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke veroorsaak word.

Administrateurskennisgewing 1965 6 November 1974

PRETORIASTREEK-WYSIGINGSKEMA NO. 230.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 89(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedkeuring verleen het om Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, te wysig, om ooreen te stem met die stigtingsvoorwaardes en die algemene plan van die dorp Meyerspark Uitbreiding 6.

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria, en die Stadsklerk, Pretoria, en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Pretoriastreek-wysigingskema No. 230.

PB. 4-9-2-217-230

Administrateurskennisgewing 1966 6 November 1974

RANDBURG-WYSIGINGSKEMA NO. 128.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Randburg-dorpsaanlegskema 1954, gewysig word deur die hersonering van Lot No. 843, dorp Ferndale, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf" tot "Spesiaal" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf" onderworpe aan sekere voorwaardes.

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria, en die Stadsklerk, Randburg, en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Randburg-wysigingskema No. 128.

PB. 4-9-2-132-128

- (a) The erf is subject to a servitude, 2 m wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along one only of its boundaries other than a street boundary as determined by the local authority.

- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 2 m thereof.

- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude, such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works as it, in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

Administrator's Notice 1965 6 November, 1974

PRETORIA REGION AMENDMENT SCHEME NO. 230.

It is hereby notified in terms of section 89(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, to conform with the conditions of establishment and the general plan of Meyerspark Extension 6 Township.

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Pretoria, and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Pretoria Region Amendment Scheme No. 230.

PB. 4-9-2-217-230

Administrator's Notice 1966 6 November, 1974

RANDBURG AMENDMENT SCHEME NO. 128.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Randburg Town-planning Scheme 1954, by the rezoning of Lot No. 843, Ferndale Township from "Special Residential" with a density of "One dwelling per erf" to "Special" with a density of "One dwelling per erf", subject to certain conditions.

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Randburg, and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Randburg Amendment Scheme No. 128.

PB. 4-9-2-132-128

Administrateurskennisgewing 1967 6 November 1974

VERKLARING VAN GOEDGEKEURDE DORP.

Ingevolge artikel 69 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), verklaar die Administrateur hierby die dorp Rant-En-Dal tot 'n goedgekeurde dorp onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die bygaande Bylae.

PB. 4-2-2-3731

BYLAË

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GE-DOEN DEUR DIE STADSRAAD VAN KRUGERSDORP INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE, 1965, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 260 ('N GEDEELTE VAN GEDEELTE 7) VAN DIE PLAAS PAARDEPLAATS 177-I.Q., DISTRIK KRUGERSDORP, TOEGESTAAN IS.

1. STIGTINGSVOORWAARDES.

(1) *Naam.*

Die naam van die dorp is Rant-En-Dal.

(2) *Ontwerp van die Dorp.*

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangedui op Algemene Plan L.G. No. A.9762/73.

(3) *Begiftiging.*

Betaalbaar aan die Transvaalse Onderwysdepartement:

Die dorpsieenaar moet ingevolge die bepalings van artikels 62 en 63(1)(a) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, 'n globale bedrag as begiftiging vir onderwysdoeleindes aan die Transvaalse Onderwysdepartement betaal op die grondwaarde van spesiale woonerwe in die dorp.

(i) Ten opsigte van algemene woonerwe:

Die grootte van die grond word bereken deur 15,86 m² te vermenigvuldig met die getal woonsteenhede wat in die dorp gebou kan word. Elke woonsteenhede moet beskou word as groot 99,1 m².

(ii) Ten opsigte van spesiale woonerwe:

Die grootte van die grond word bereken deur 48,08 m² te vermenigvuldig met die getal spesiale woonerwe in die dorp.

Die waarde van die grond word bepaal kragtens die bepalings van artikel 74(3) en sodanige begiftiging is betaalbaar kragtens die bepalings van artikel 73 van genoemde Ordonnansie.

(4) *Beskikking oor Bestaande Titellooswaardes.*

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorwaardes en servitute, as daar is, met inbegrip van die voorbehoud van die regte op minerale, maar sonder inbegrip van:

(a) Die volgende servituut wat nie die dorpsgebied raak nie:

"That certain Portions of the land hereby transferred and shown marked 1 and 3 upon the diagram

Administrator's Notice 1967 6 November, 1974

DECLARATION OF APPROVED TOWNSHIP.

In terms of section 69 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), the Administrator hereby declares Rant-En-Dal Township to be an approved township subject to the conditions set out in the Schedule hereto.

PB. 4-2-2-3731

SCHEDULE

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY THE TOWN COUNCIL OF KRUGERSDORP UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE, 1965, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 260 (A PORTION OF PORTION 7) OF THE FARM PAARDEPLAATS 177-I.Q., DISTRICT KRUGERSDORP, WAS GRANTED.

1. CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

(1) *Name.*

The name of the township shall be Rant-En-Dal.

(2) *Design of Township.*

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A. 9762/73.

(3) *Endowment.*

Payable to the Transvaal Education Department:

The township owner shall, in terms of the provisions of sections 62 and 63(1)(a) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, pay a lump sum endowment to the Transvaal Education Department on the land value of special residential erven in the township, for educational purposes.

(i) In respect of general residential erven:

The area of the land shall be calculated by multiplying 15,86 m² by the number of flat units which can be erected in the township. Each flat unit to be taken as 99,1 m² in extent.

(ii) In respect of special residential erven:

The area of the land shall be calculated by multiplying 48,08 m² by the number of special residential erven in the township.

The value of the land shall be determined in terms of the provisions of section 74(3) and such endowment shall be payable in terms of the provisions of section 73 of the said Ordinance.

(4) *Disposal of Existing Conditions of Title.*

All erven shall be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals, but excluding:

(a) The following servitude which does not affect the township area:

"That certain Portions of the land hereby transferred and shown marked 1 and 3 upon the diagram

aforesaid are entitled to all revenue accruing from and are subject to all stipulations connected with a certain contract of lease of the Mining Rights (Mynpachten) on the said farm Paardekraal entered into by Marthinus Petrus Wilhelmus Pretorius on the 19th November, 1886, with Andries Wilhelmus Jacobus Pretorius, James Thomas Howell and Marthinus Wessel Pretorius, which contract was amended thereafter on the 7th August, 1887, by registered underhand contract and on the 22nd March, 1890 by Notarial Contract.

Amended by Notarial Deed dated the 21st February, 1893, which contract of lease was ceded to the Alexandra Estate and Gold Mining Company Limited, James Cook Rimer, Richard Roger Holdings, as set forth in the Notarial Contract registered under No. 892/1892 and subsequent cessions and amendment thereof, the last of which was passed on the 8th day of June, 1907 and registered under No. 283-S/1907.”;

- (b) Die volgende reg wat nie aan die erwe in die dorp oorgedra sal word nie:

“That a certain Portion of the land hereby transferred and shown marked 3 upon the said diagram is especially entitled to the existing water furrow, with the distinct understanding that the owner of a portion measuring fifteen (15) morgen, five hundred and seventy-seven (577) square roods and seventy-two (72) square feet, of the said farm Paardeplaats (who is at the date hereof Andries Stephanus Naude by virtue of Deed of Transfer No. 2813/1899) shall not prevent the watering of stock, the turning of water by the said Council of the Municipality of Krugersdorp out from the upper Portion of the water furrow, nor the use or permitting the use by the said Council of the Municipality of Krugersdorp of the said water.”

(5) *Grond vir Staats- en Munisipale Doeleindes.*

- (a) Erwe 837 en 890, soos op die algemene plan aangedui, moet deur en op koste van die dorpseienaar aan die Staat oorgedra word vir algemene staatsdoeleindes.
- (b) Erwe 945 tot 952 moet deur die dorpseienaar voorbehou word as parke en Erf 839 vir algemene munisipale doeleindes.

(6) *Toegang*

- (a) Toegang tot die dorp uit Provinsiale Pad P74/1 en uitgang uit die dorp na Provinsiale Pad P74/1 moet beperk word tot die aansluiting van die volgende strate met genoemde pad:
- (i) Die straat tussen Erwe 105 en 948;
- (ii) Die straat noord van Erf 61.
- (b) Die dorpseienaar moet ingevolge Regulasie 93 van die Padordonnansie, 1957, op eie koste 'n behoorlike geometriese uitlegontwerp (skaal 1:500) van die ingangs- en uitgangspunte genoem in (a) hierbo, aan die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement vir sy goedkeuring voorlê. Die dorpseienaar moet spesifikasies wat aanvaarbaar is vir die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement voorlê wanneer hy dit verëis en moet die genoemde in- en uitgangspunte op eie koste tot bevrediging van die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement bou.

aforesaid are entitled to all revenue accruing from and are subject to all stipulations connected with a certain contract of lease of the Mining Rights (Mynpachten) on the said farm Paardekraal entered into by Marthinus Petrus Wilhelmus Pretorius on the 19th November, 1886, with Andries Wilhelmus Jacobus Pretorius, James Thomas Howell and Marthinus Wessel Pretorius, which contract was amended thereafter on the 7th August, 1887, by registered underhand contract and on the 22nd March, 1890 by Notarial Contract.

Amended by Notarial Deed dated the 21st February, 1893, which contract of lease was ceded to the Alexandra Estate and Gold Mining Company Limited, James Cook Rimer, Richard Roger Holdings, as set forth in the Notarial Contract registered under No. 892/1892 and subsequent cessions and amendment thereof, the last of which was passed on the 8th day of June, 1907 and registered under No. 283-S/1907.”;

- (b) The following right which will not be passed on to erven in the township:

“That a certain Portion of the land hereby transferred and shown marked 3 upon the said diagram is especially entitled to the existing water furrow, with the distinct understanding that the owner of a portion measuring fifteen (15) morgen, five hundred and seventy-seven (577) square roods and seventy-two (72) square feet, of the said farm Paardeplaats (who is at the date hereof Andries Stephanus Naude by virtue of Deed of Transfer No. 2813/1899) shall not prevent the watering of stock, the turning of water by the said Council of the Municipality of Krugersdorp out from the upper Portion of the water furrow, nor the use or permitting the use by the said Council of the Municipality of Krugersdorp of the said water.”

(5) *Land for State and Municipal Purposes.*

- (a) Erven 837 and 890 as shown on the general plan shall be transferred to the State for general state purposes by and at the expense of the township owner.
- (b) Erven 945 to 952 shall be retained by the township owner as parks and Erf 839 for general municipal purposes.

(6) *Access.*

- (a) Ingress from Provincial Road P74/1 to the township and egress to Provincial Road P74/1 from the township shall be restricted to the junction of the following streets with the said road:
- (i) The street between Erven 105 and 948;
- (ii) The street north of Erf 61.
- (b) The township owner shall at its own expense submit to the Director, Transvaal Roads Department, in terms of Regultaion 93 of the Roads Ordinance, 1957, a proper geometric design layout (scale 1:500) in respect of the ingress and egress points referred to in (a) above, for approval. The township owner shall submit specifications acceptable to the Director, Transvaal Roads Department, when required by him to do so and shall construct the said ingress and egress points at its own expense and to the satisfaction of the Director, Transvaal Roads Department.

(7) Oprigting van Heining of Ander Fisiese Versperring.

Die dorpselenaar moet op eie koste 'n heining of ander fisiese versperring oprig tot bevrediging van die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, soos en wanneer dit deur hom verlang word om dit te doen, en die dorpselenaar moet sodanige heining of fisiese versperring in 'n goeie toestand hou.

(8) Nakoming van Vereistes van die Beherende Gesag Betreffende Padreserwes.

Die dorpselenaar moet die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, tevrede stel betreffende die nakoming van sy voorwaardes.

(9) Nakoming van Voorwaardes.

Die dorpselenaar moet die stigtingsvoorwaardes nakom en die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en enige ander voorwaardes opgelê kragtens artikel 62 van Ordonnansie 25 van 1965, nagekom word. Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die dorpselenaar van almal of enigeen van die verpligtings te onthef en om sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam met regs persoonlikheid te laat berus.

2. TITELVOORWAARDES.**(1) Die Erwe met Sekere Uitsonderings.**

Alle erwe met uitsondering van die erwe genoem in Klousule 1(5) hiervan is onderworpe aan die voorwaardes hierna genoem, opgelê deur die Administrateur kragtens die bepalings van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965:

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n serwituut, 2 m breed vir riolerings- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, langs enige twee grense, uitgesonderd 'n straatgrens, soos deur die plaaslike bestuur bepaal.
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne die voornoemde serwituutgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige serwituut of binne 'n afstand van 2 m daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpyleidings en ander werke wat hy volgens goed-dunke noodsaaklik ag tydelik te plaas op die grond wat aan die voornoemde serwituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir die voornoemde doel; onderworpe daaraan, dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpyleidings en ander werke veroorsaak word.

(2) Erwe Onderworpe aan Spesiale Voorwaardes.

Benewens die voorwaardes hierbo uiteengesit, is ondergenoemde erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:

- (a) Erf 838.
Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir transformatordeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, soos op die algemene plan aangedui.

(7) Erection of Fence or other Physical Barrier.

The township owner shall at its own expense erect a fence or other physical barrier to the satisfaction of the Director, Transvaal Roads Department, as and when required by him to do so and the township owner shall maintain such fence or physical barrier in good order and repair.

(8) Enforcement of the Requirements of the Controlling Authority Regarding Road Reserves.

The township owner shall satisfy the Director, Transvaal Roads Department, regarding the enforcement of his conditions.

(9) Enforcement of Conditions

The township owner shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions imposed in terms of section 62 of Ordinance 25 of 1965: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the township owner of all or any of the obligations and to vest such obligations in any other person or corporate body.

2. CONDITIONS OF TITLE.**(1) The Erven with Certain Exceptions.**

The erven with the exception of the erven mentioned in Clause 1(5) hereof shall be subject to the conditions hereinafter set forth, imposed by the Administrator under the provisions of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965.

- (a) The erf is subject to a servitude, 2 m wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along any two boundaries other than a street boundary as determined by the local authority.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 2 m thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

(2) Erven Subject to Special Conditions.

In addition to the conditions set out above the undermentioned erven shall be subject to the following conditions:

- (a) Erf 838.
The erf is subject to a servitude for transformer purposes in favour of the local authority, as indicated on the general plan.

(b) Erwe 268, 275, 286, 293, 496, 501, 515, 526, 529, 540, 560, 569, 599 en 608.

Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir munisipale doeleindes ten gunste van die plaaslike bestuur, soos op die algemene plan aangedui.

Administrateurskennisgewing 1968 6 November 1974

TZANEEN-WYSIGINGSKEMA NO. 1/3.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 89(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedkeuring verleen het om Tzaneen-dorpsaanlegskema No. 1, 1955, te wysig, om ooreen te stem met die stigtingsvoorwaardes en die algemene plan van die dorp Tzaneen Uitbreiding No. 4.

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 24, Tzaneen en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Tzaneen-wysigingskema No. 1/3.

PB. 4-9-2-71-3

Administrateurskennisgewing 1969 6 November 1974

KANSELLERING IN SY GEHEEL OF GEDEELTELIK VAN DIE UITSPANSERWITUUT OP DIE PLAAS WITWAL 523-K.Q.: DISTRIK WARMBAD.

Met die oog op 'n aansoek wat van die grondeienaar ontvang is vir die kansellering in sy geheel of gedeeltelik van die uitspanserwituut wat 1/75ste van 2545,4904 hektaar groot is en waaraan Gedeelte 8 van die plaas Witwal 523-K.Q., onderhewig is, is die Administrateur van voorneme om, ingevolge artikel 56 van die Padordonnansie 1957, op te tree.

Enige persoon kan binne ses maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, sy redes vir sy beswaar teen die kansellering, by die Streekbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak X2, Mōregloed, Pretoria, skriftelik indien.

DP. 01-014W-37/3/W.10

Administrateurskennisgewing 1970 6 November 1974

VERMINDERING EN AFBAKENING VAN UITSPANSERWITUUT OP DIE PLAAS WATERVAL 601-L.Q., DISTRIK ELLISRAS.

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing 256 van 14 Februarie 1973, het die Administrateur, ingevolge artikel 56(1)(iv) van die Padordonnansie 1957, die uitspanserwituut wat 1/75ste van 1883,5196 hektaar groot is en waaraan die Resterende Gedeelte van die plaas Waterval 601-L.Q., distrik Ellisras, onderhewig is, na 4 hektaar verminder en ingevolge artikel 56(7)(i) van genoemde Ordonnansie laat afbaken in die ligging soos op bygaande sketsplan aangedui.

DP. 01-016-37/3/W.1

(b) Erven 268, 275, 286, 293, 496, 501, 515, 526, 529, 540, 560, 569, 599 and 608.

The erf is subject to a servitude for municipal purposes in favour of the local authority, as indicated on the general plan.

Administrator's Notice 1968 6 November, 1974

TZANEEN AMENDMENT SCHEME NO. 1/3.

It is hereby notified in terms of section 89(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Tzaneen Town-planning Scheme No. 1, 1955, to conform with the conditions of establishment and the general plan of Tzaneen Extension 4 Township.

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 24, Tzaneen and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Tzaneen Amendment Scheme No. 1/3.

PB. 4-9-2-71-3

Administrator's Notice 1969 6 November, 1974.

CANCELLATION WHOLLY OR PARTIALLY OF THE SERVITUDE OF OUTSPAN ON THE FARM WITWAL 523-K.Q.: DISTRICT OF WARMBATHS.

With a view to an application received from the owner of land for the cancellation wholly or partially of the servitude of outspan, in extent 1/75th of 2545,4904 hectares and to which Portion 8 of the farm Witwal 523-K.Q., district of Warmbaths, is subject, the Administrator intends taking action in terms of section 56 of the Roads Ordinance, 1957.

Any person may lodge his objections to the cancellation in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag X2, Mōregloed, Pretoria, within six months from the date of publication of this notice.

DP. 01-014W-37/3/W.10

Administrator's Notice 1970 6 November, 1974

REDUCTION AND DEMARCATION OF SERVITUDE OF OUTSPAN ON THE FARM WATERVAL 601-L.Q., DISTRICT OF ELLISRAS.

With reference to Administrator's Notice 256 of 14 February 1973, the Administrator, in terms of section 56(1)(iv) of the Roads Ordinance, 1957, has caused the servitude of outspan in extent 1/75th of 1883,5196 hectares, and to which the Remaining Extent of the farm Waterval 601-L.Q., district Ellisras, is subject to be reduced to 4 hectares and in terms of section 56(7)(i) of the said Ordinance, to be beaconed off in a position as indicated on the subjoined sketch plan.

DP. 01-016-37/3/W.1

	DP.01-016-37/3/W
	VERWYSING Afgebakende uitspan- serwituut 4 ha. Bestaande pad.
UK. BESLUIT; 2316(15) VAN 20-11-1973 Exco. RESOLUTION 2316(15) OF 20-11-1973	

Administrateurskennisgewing 1971 6 November 1974

**WYSIGING VAN ADMINISTRATEURSKENNISGE-
WING 1009 VAN 19 JUNIE 1974 IN VERBAND MET
DIE VERKLARING VAN 'N OPEBARE DISTRIKS-
PAD 2339, DISTRIK KRUGERSDORP.**

Die Administrateur wysig hierby, ingevolge artikel 5(3A) van die Padordonnansie 1957, Administrateurskennisgewing 1009 van 19 Junie 1974 waarby 'n openbare distrikspad 2339, distrik Krugersdorp verklaar is, deur die plaasnaam Botesdal 529-J.Q., daarby, in te voeg.

DP. 021-025-23/22/2339

Uit. Kom. Bes. 934(28) van 13/5/74

Administrateurskennisgewing 1973 6 November 1974

**KANSELLERING IN SY GEHEEL VAN DIE UIT-
SPANSERWITUUT OP DIE PLAAS DROOGEGROND
380-J.R., DISTRIK PRETORIA.**

Met die oog op 'n aansoek wat van die grondeienaar ontvang is vir die kansellering in sy geheel van die uitspanserwituut wat 5 morg groot is, en waaraan die Resterende Gedeelte van gedeelte van die plaas Drooge- grond 380-J.R., distrik Pretoria, onderhewig is, is die Administrateur van voorneme om, ingevolge artikel 56 van die Padordonnansie 1957, op te tree.

Enige persoon kan binne ses maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, sy redes vir sy beswaar teen die kansellering, by die Streekbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak X2, Mōregloed, skriftelik indien.

DP. 01-012-37/3/D8

Administrateurskennisgewing 1972 6 November 1974

**VERLEGGING VAN 'N GEDEELTE VAN DIS-
TRIKSPAD 632, DISTRIK GROBLERSDAL EN
VERMEERDERING VAN BREEDTE VAN PAD-
RESERWE.**

Ingevolge die bepalings van artikel 5(1)(d) van die Padordonnansie 1957 (Ordonnansie 22 van 1957) verlé die Administrateur hierby distrikspad 632 oor die plase Rietfontein 70-J.S., Kwarriclaagte 69-J.S. en Waterkloof 68-J.S. en vermeerder ingevolge artikel 3 van genoemde Ordonnansie die breedte van die padreserwe van ge- noemde pad van 15,743 meter na 25 meter.

Die algemene rigting en ligging van die voormelde ver- legging en verbreding word aangedui op bygaande skets- plan.

Administrator's Notice 1971 6 November, 1974

**AMENDMENT OF ADMINISTRATOR'S NOTICE
1009 OF 19 JUNE 1974 IN CONNECTION WITH
DECLARATION OF A PUBLIC DISTRICT ROAD
2339, DISTRICT OF KRUGERSDORP.**

The Administrator, in terms of section 5(3A) of the Roads Ordinance, 1957, hereby amends Administrator's Notice 1009 of 19 June 1974 whereby a public district road 2339, district of Krugersdorp, was declared, by the addition thereto of the farm name Botesdal 529-J.Q.

DP. 021-025-23/22/2339

Ex. Com. Res. 934(28) of 13/5/74

Administrator's Notice 1973 6 November, 1974

**CANCELLATION WHOLLY OF THE SERVIDE
OF OUTSPAN ON THE FARM DROOGEGROND
380-J.R., DISTRICT OF PRETORIA.**

With a view to an application received from the owner of land for the cancellation wholly of the servitude of outspan, in extent 5 morgen and to which the Remaining Portion of portion of the farm Drooge- grond 380-J.R., district of Pretoria is subject, the Administrator intends taking action in terms of section 56 of the Roads Or- dinance, 1957.

Any person may lodge his objections to the cancella- tion in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag X2, Mōregloed, within six months from the date of publication of this notice.

DP. 01-012-37/3/D8

Administrator's Notice 1972 6 November, 1974

**DEVIATION OF A SECTION OF DISTRICT ROAD
632, DISTRICT GROBLERSDAL AND INCREASE
IN WIDTH OF ROAD RESERVE.**

In terms of the provisions of section 5(1)(d) of the Roads Ordinance 1957 (Ordinance 22 of 1957) the Ad- ministrator hereby deviates district road 632 over the farms Rietfontein 70-J.S., Kwarriclaagte 69-J.S. and Waterkloof 68-J.S. and in terms of section 3 of the said Ordinance increases the width of the road reserve thereof from 15,743 metres to 25 metres.

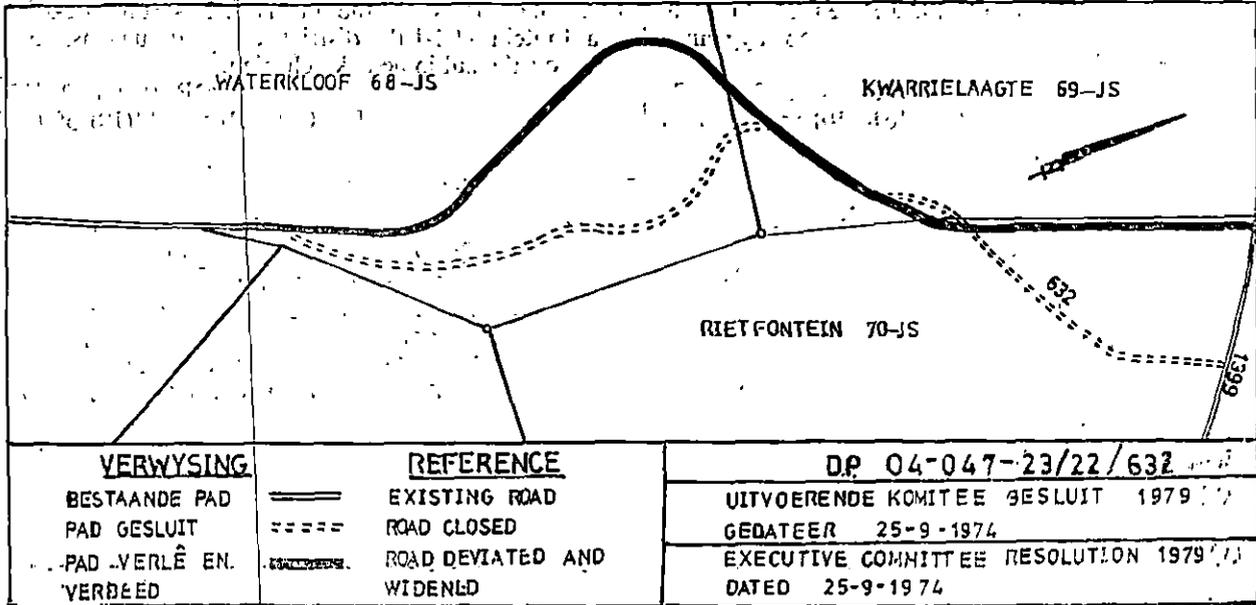
The general direction and situation of the aforesaid deviation and widening is shown on the subjoined sketch- plan.

Ooreenkomstig die bepalings van artikel 5A(3) van die genoemde Ordonnansie is die grond wat deur die voormelde padverlegging en verbreding in beslag geneem word op die grond afgebaken deur middel van klipstapels.

DP. 04-047-23/22/632 Vol. 2
Uit. Kom. Bes. 1979(9) van 25/9/74

In terms of the provisions of section 5A(3) of the said Ordinance the land taken up by the aforesaid deviation and widening has been demarcated on the ground by means of cairns of stone.

DP. 04-047-23/22/632 Vol. 2
Ex. Com. Res. 1979(9) of 25/9/74



Administrateurskennisgewing 1974 6 November 1974

VERLEGGING VAN DISTRIKSPAD 1657: DISTRIK BARBERTON EN VERMEERDERING VAN BREEDTE VAN PADRESERWE.

Ingevolge die bepalings van artikel 5(1)(d) van die Padordonnansie 1957 (Ordonnansie 22 van 1957) verlé die Administrateur hierby distrikspad 1657 oor die plase Lomati 466-J.U., Weltevrede 454-J.U. en Richtershoek 453-J.U. en vermeerder ingevolge artikel 3 van genoemde Ordonnansie die breedte van die padreserwe van genoemde pad van 15,743 meter na 25 meter.

Die algemene rigting en ligging van die voormelde verlegging en verbreding word aangedui op bygaande sketsplan.

Ooreenkomstig die bepalings van artikel 5A(3) van die genoemde Ordonnansie is die grond wat deur die voormelde padverlegging en verbreding in beslag geneem word op die grond afgebaken deur middel van klipstapels.

DP. 04-044-23/22/1657 Vol. 2
Uit. Kom. Bcs. 2056 van 8/10/74

Administrator's Notice 1974 6 November, 1974

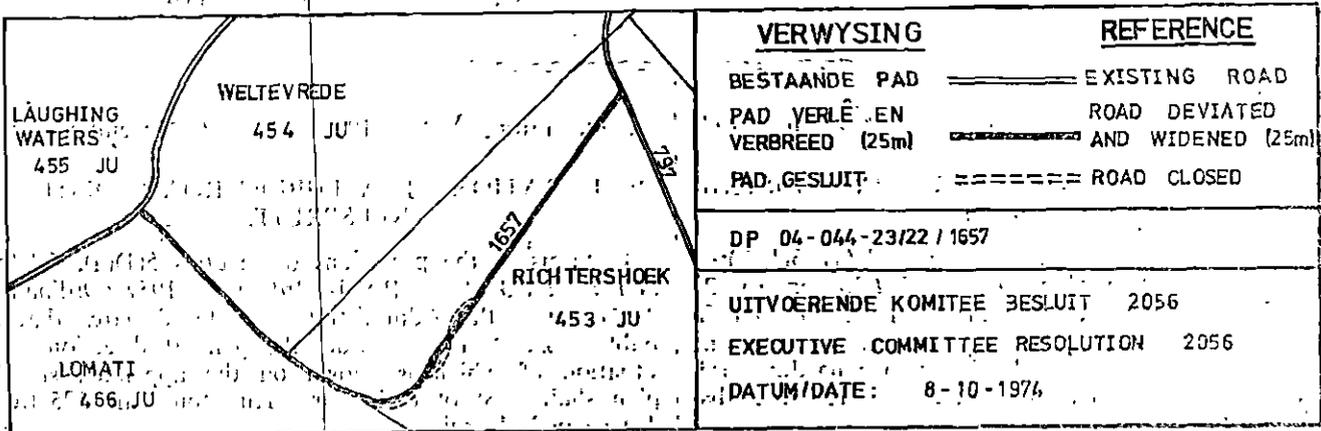
DEVIATION OF DISTRICT ROAD 1657: DISTRICT OF BARBERTON AND INCREASE IN WIDTH OF ROAD RESERVE.

In terms of the provisions of section 5(1)(d) of the Roads Ordinance 1957 (Ordinance 22 of 1957) the Administrator hereby deviates district road 1657 over the farms Lomati 466-J.U., Weltevrede 454-J.U. and Richtershoek 453-J.U. and in terms of section 3 of the said Ordinance increases the width of the road reserve thereof from 15,743 metres to 25 metres.

The general direction and situation of the aforesaid deviation and widening is shown on the subjoined sketch plan.

In terms of the provisions of section 5A(3) of the said Ordinance the land taken up by the aforesaid deviation and widening has been demarcated on the ground by means of cairns of stone.

DP. 04-044-23/22/1657 Vol. 2
Ex. Com. Res. 2056 of 8/10/74



Administrateurskennisgewing 1975: 6 November 1974

VERLEGGING VAN DISTRIKSPAD 128: DISTRIK SWARTRUGGENS.

Die Administrateur verlê hierby, ingevolge artikel 5 (1)(d) van die Padordonnansie 1957, distrikspad 128, wat oor die plase Brakspruit 402-J.P. en Brakfontein 404-J.P., distrik Swartruggens loop, soos op bygaande sketsplan aangedui.

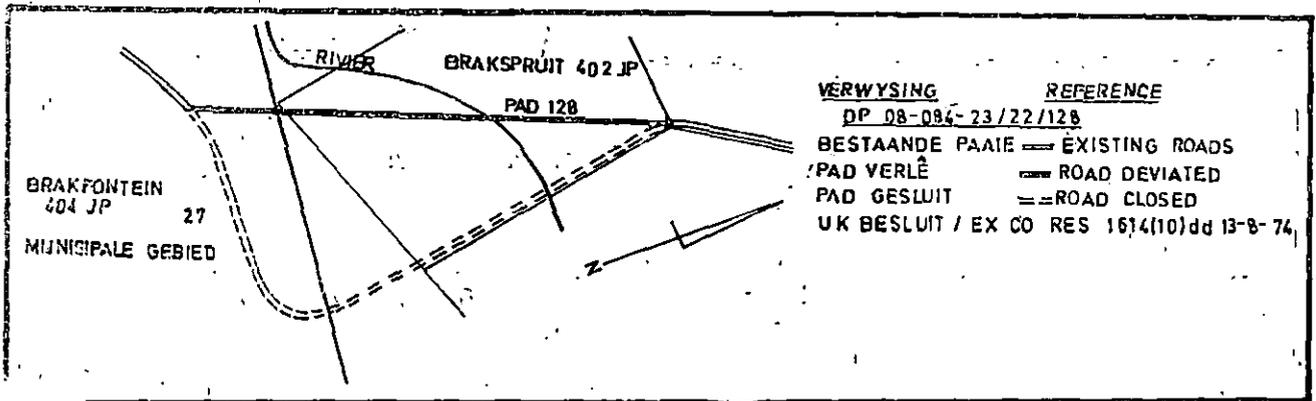
DP. 08-084-23/22/128
Uit. Kom. Bes. 1614(10) van 13/8/74

Administrator's Notice 1975 6 November, 1974

DEVIATION OF DISTRICT ROAD 128: DISTRICT SWARTRUGGENS.

The Administrator, in terms of section 5(1)(d) of the Roads Ordinance, 1957, hereby deviates district road 128, which runs on the farms Brakspruit 402-J.P. and Brakfontein 404-J.P., district of Swartruggens, as indicated on the subjoined sketch plan.

DP. 08-084-23/22/128
Ex. Com. Res. 1614(10) of 13/8/74



Administrateurskennisgewing 1976 6 November 1974

VERLEGGING VAN PROVINSIALE PAD P2-5: DISTRIK PRETORIA.

Die Administrateur verlê hierby, ingevolge artikel 5 (1)(d) van die Padordonnansie 1957, Provinsiale Pad P2-5, wat oor die plaas Kameeldrift 298-J.R., distrik Pretoria loop, soos op bygaande sketsplan aangedui.

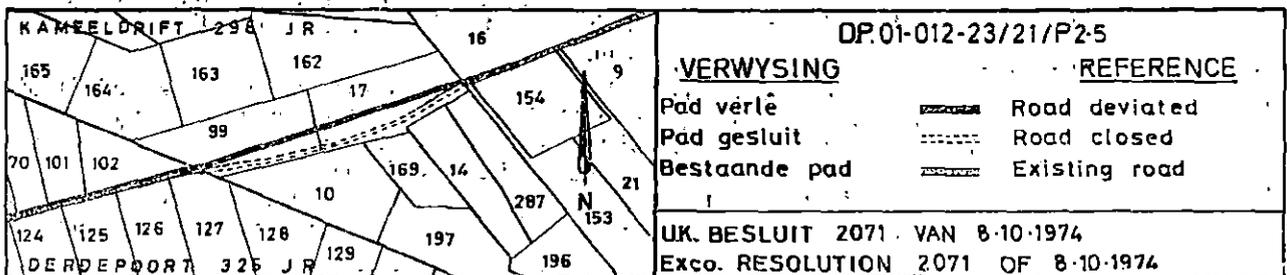
DP. 01-012-23/21/P2-5
Uit. Kom. Bes. 2071 van 8/10/74

Administrator's Notice 1976 6 November, 1974

DEVIATION OF PROVINCIAL ROAD P2-5: DISTRICT PRETORIA.

The Administrator, in terms of section 5(1)(d) of the Roads Ordinance, 1957, hereby deviates Provincial Road P2-5, which runs on the farm Kameeldrift 298-J.R., district of Pretoria, as indicated on the subjoined sketch plan.

DP. 01-012-23/21/P2-5
Ex. Com. Res. 2071 of 8/10/74



Administrateurskennisgewing 1977 6 November 1974

VERKLARING VAN OPENBARE PAD: DISTRIK NELSPRUIT.

Ingevolge die bepalings van artikels 5(1)(a), 5(1)(b) en artikel 3 van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957) verklaar die Administrateur hierby dat 'n openbare pad 8 meter breed en waarvan die algemene rigting en ligging op bygaande sketsplan aangedui word, sal bestaan oor die plaas Kingston Vale 125-J.U., distrik Nelspruit.

Administrator's Notice 1977 6 November, 1974

DECLARATION OF A PUBLIC ROAD: DISTRICT NELSPRUIT.

In terms of the provisions of sections 5(1)(a), 5(1)(b) and section 3 of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957) the Administrator hereby declares that a public road 8 metres wide, the general direction and situation of which is shown on the appended sketch plan shall exist over the farm Kingston Vale 125-J.U., district of Nelspruit.

Administrateurskennisgewing 1980 6 November 1974

LANDELIKE LISENSIERAAD, SOUTPANSBERG:
BENOEMING VAN LID.

Hierby benoem die Administrateur, kragtens die bevoegdheid aan hom verleen by regulasie 7(4) van die regulasies gemaak ingevolge artikel 18 van die Lisensie (Kontrole) Ordonnansie, 1931 (Ordonnansie 3 van 1932), en afgekondig by Administrateurskennisgewing 267 van 8 Junie 1932 (soos van tyd tot tyd gewysig), mnr. P. W. de Wet Wessels tot lid van die Landelike Lisensieraad vir die Landdroststrik van Soutpansberg met ampstermyn tot 30 November 1974, in die plek van mnr. N. Prinsloo wat oorlede is.

T.W. 8-7-3-63

Administrateurskennisgewing 1981 6 November 1974

VERKIESING VAN LID; SKOOLRAAD VAN KRUGERSDORP.

Die ondergenoemde persoon is tot lid van die bogenoemde raad verkies en het sy amp aanvaar op die datum aangedui:

Naam: Mnr. CHRISTIAAN JOHANNES JONKER.

Datum: 4 SEPTEMBER 1974.

T.O.A. 21-1-4-45

Administrateurskennisgewing 1979 6 November 1974

VERKLARING VAN ONGENOMMERDE OPENBARE PAAIE (DIENSPAARIE TOT DEURPAD P155/1); DISTRIK VANDERBIJLPARK.

Ingevolge die bepalings van artikels 5(1)(b) en 3 van die Padordonnansie 1957 (Ordonnansie 22 van 1957), verklaar die Administrateur hierby dat ongenommerde openbare paaie (dienspaaie tot pad P155/1) sal bestaan oor die plase Rietkuil 552-I.Q. en Rietkuil 551-I.Q., distrik Vanderbijlpark waarvan die algemene rigting en ligging soos op bygaande sketsplan aangedui word asook die breedtes.

Ooreenkomstig die bepalings van artikel 5A(3) van die voornoemde Ordonnansie lê grootskaalse planne Nos. PRS. 70/107/1Bp tot PRS. 70/107/4Bp wat, die oppervlaktes van die grond wat deur die voormelde openbare paaie in beslag geneem word, aandui, ter insae van belanghebbendes by die kantoor van die Direkteur, Provinsiale Gebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria, vanaf datum van hierdie kennisgewing vir 'n tydperk van drie maande.

DPH. 024-23/21/P155/1

DPH. 024-14/9/12

Uit. Kom. Bes. 2661(14) van 29/12/1971

Administrator's Notice 1980 6 November, 1974

RURAL LICENSING BOARD, SOUTPANSBERG:
APPOINTMENT OF MEMBER.

The Administrator hereby, under and by virtue of the powers vested in him by regulation 7(4) of the regulations made in terms of section 18 of the Licences (Control) Ordinance, 1931 (Ordinance 3 of 1932), and published by Administrator's Notice 267 dated 8 June, 1932 (as amended from time to time), appoints Mr. P. W. de Wet Wessels as a member of the Rural Licensing Board for the Magisterial District of Soutpansberg with term of office expiring on 30 November, 1974, vice Mr. N. Prinsloo, deceased.

T.W. 8-7-3-63

Administrator's Notice 1981 6 November, 1974

ELECTION OF MEMBER; SCHOOL BOARD KRUGERSDORP.

The under-mentioned person has been elected as a member of the above-mentioned board and assumed office on the date indicated:

Name: Mr. CHRISTIAAN JOHANNES JONKER.

Date: 4 SEPTEMBER, 1974.

T.O.A. 21-1-4-45

Administrator's Notice 1979 6 November, 1974

DECLARATION OF UNNUMBERED PUBLIC ROADS (SERVICE ROADS TO THROUGHWAY P155/1); DISTRICT VANDERBIJLPARK.

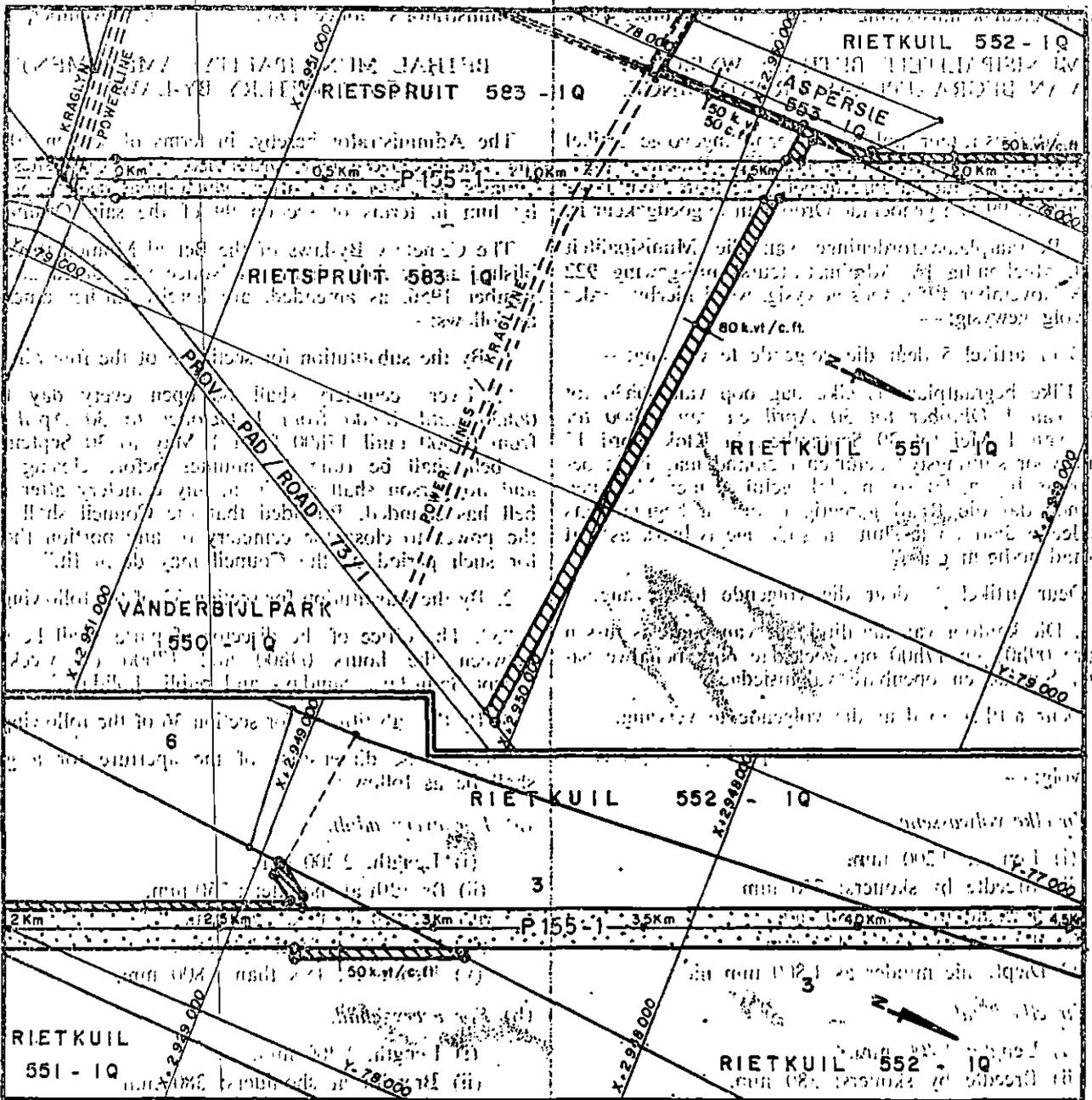
In terms of sections 5(1)(b) and 3 of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957) the Administrator hereby declares that unnumbered public roads (service roads to road P155-1) shall exist over the farms Rietkuil 552-I.Q. and Rietkuil 551-I.Q., district of Vanderbijlpark the general direction and situation of which is shown on the subjoined sketch plan as well as the widths.

In terms of the provisions of section 5A(3) of the said Ordinance, large scale plans Nos. PRS. 70/107/1Bp to PRS. 70/107/4Bp showing the areas of the land taken up by the aforesaid public roads will be open for inspection by interested persons at the office of the Director, Provincial Building, Church Street West, Pretoria, from date of this Notice for a period of three months.

DPH. 024-23/21/P155/1

DPH. 024-14/9/12

Ex. Com. Res. 2661(14) of 29/12/1971



LOUISRUS 586-1Q	KM	WYDTE / WIDTH. M.		KO-ORDINATE VAN / CO-ORDINATES OF	
		L	R	Y-0,00	X-2500,00
	0,000	40,00		Y-78 755,01	X+51 361,31
	1,281	252,00		Y-78 275,57	X+50 174,28
	1,582	40,00		Y-78 162,89	X+49 894,30
	1,625	118,00		Y-78 147,00	X+49 855,00
	2,640	101,94		Y-78 141,00	X+49 841,00
	2,611	40,00		Y-78 152,02	X+49 867,41
	1,769	54,80		Y-78 095,00	X+49 721,60
	2,681	54,80		Y-77 752,10	X+48 876,20
	2,643	119,00		Y-77 765,10	X+48 908,70
	2,659	174,00		Y-77 760,00	X+48 896,50
	2,707	70,00		Y-77 741,80	X+48 851,50
	2,707	40,00		Y-77 741,80	X+48 851,50
	5,304	138,50		Y-76 769,77	X+46 442,85
	0,000	40,00		Y-78 775,01	X+51 361,31
	1,539	140,00		Y-78 178,93	X+49 934,18
	2,567	40,00		Y-78 168,49	X+49 908,21
	2,692	40,00		Y-77 747,60	X+48 865,50
	2,692	56,00		Y-77 747,60	X+48 865,50
	3,097	56,00		Y-77 595,70	X+48 490,00
	4,944	41,00		Y-76 903,02	X+46 776,98

SKAAL: 1:15000 / BESTAANDE PAD: EXISTING ROAD
 SCALE: 1:15000 / PAD VERKLAAR: ROAD DECLARED
 GEDEELTE VAN PAD P155-1 TUSSEN VANDERBIJLPARK - LOUISRUS
 PORTION OF ROAD P155-1 BETWEEN VANDERBIJLPARK - LOUISRUS
 D.P.H. 1024/23/21 P.155-1 PLAN. PRS 70/107/1 KP.

Administrateurskennisgewing 1982 6 November 1974

**MUNISIPALITEIT BETHAL: WYSIGING
VAN BEGRAAFPLAASVERORDENINGE.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Begraafplaasverordeninge van die Munisipaliteit Bethal, afgekondig by Administrateurskennisgewing 922 van 28 November 1956, soos gewysig, word hierby verder soos volg gewysig: —

1. Deur artikel 5 deur die volgende te vervang: —

“5. Elke begraafplaas is elke dag oop van 06h30 tot 18h00 van 1 Oktober tot 30 April en van 07h00 tot 17h00 van 1 Mei tot 30 September. ’n Klok word 15 minute voor sluitingstyd gelui en niemand mag in ’n begraafplaas bly nadat so ’n klok gelui is nie. Met dien verstande dat die Raad geregtig is om ’n begraafplaas of gedeelte daarvan te sluit vir sodanige tydperk as wat die Raad nodig mag ag.”

2. Deur artikel 33 deur die volgende te vervang: —

“33. Die kantoor van die direkteur van parke is tussen die ure 09h00 en 17h00 op weksdae oop, behalwe Saterdag, Sondag en openbare vakansiedae”.

3. Deur artikel 36 deur die volgende te vervang: —

“36.(1) Die afmetings van die opening vir grafte is soos volg: —

(a) *Vir elke volwassene* —

- (i) Lengte: 2 200 mm.
- (ii) Breedte by skouers: 750 mm.
- (iii) Breedte by kop: 480 mm.
- (iv) Breedte by voete: 430 mm.
- (v) Diepte nie minder as 1 800 mm nie.

(b) *Vir elke kind*: —

- (i) Lengte: 1 400 mm.
- (ii) Breedte by skouers: 380 mm.
- (iii) Breedte by kop: 320 mm.
- (iv) Breedte by voete: 305 mm.
- (v) Diepte nie minder as 1 500 mm nie.

(2) ’n Persoon wat ’n opening van groter afmetings vir ’n teraardebestelling verlang moet saam met die kennisgewing van teraardebestelling die mate van die doodkis, insluitende die toebehore, gee.

4. Deur artikel 39 deur die volgende te vervang: —

“39. Daar moet minstens 1 200 mm grond tussen ’n doodkis en die oppervlakte van die grond wees. Met dien verstande dat 1 000 mm grond voldoende is, indien sodanige doodkis ’n kind bevat.”

5. Deur artikel 43 deur die volgende te vervang: —

“43. Elke doodkis moet, sodra dit in ’n graf geplaas word, onmiddellik met minstens 300 mm grond bedek word.”

6. Deur artikel 56 deur die volgende te vervang: —

“56. Geen teraardebestelling mag voor 09h00 of na 17h00 plaasvind nie.”

Administrator's Notice 1982

6 November, 1974

**BETHAL MUNICIPALITY: AMENDMENT
TO CEMETERY BY-LAWS.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Cemetery By-laws of the Bethal Municipality, published under Administrator's Notice 922, dated 28 November 1956, as amended, are hereby further amended as follows: —

1. By the substitution for section 5 of the following: —

“5. Every cemetery shall be open every day from 06h30 until 18h00 from 1 October to 30 April and from 07h00 until 17h00 from 1 May to 30 September. A bell shall be rung 15 minutes before closing time and no person shall remain in any cemetery after such bell has sounded: Provided that the Council shall have the power to close the cemetery or any portion thereof for such period as the Council may deem fit.”

2. By the substitution for section 33 of the following: —

“33. The office of the director of parks shall be open between the hours 09h00 and 17h00 on weekdays except Saturdays, Sundays and public holidays.”

3. By the substitution for section 36 of the following: —

“36.(1) The dimensions of the aperture for a grave shall be as follows: —

(a) *For every adult*.

- (i) Length: 2 200 mm.
- (ii) Breadth at shoulders: 750 mm.
- (iii) Breadth at head: 480 mm.
- (iv) Breadth at foot: 430 mm.
- (v) Depth not less than 1 800 mm.

(b) *For every child*.

- (i) Length: 1 400 mm.
- (ii) Breadth at shoulders: 380 mm.
- (iii) Breadth at head: 320 mm.
- (iv) Breadth at foot: 305 mm.
- (v) Depth not less than 1 500 mm.

(2) Any person desiring an aperture of larger dimensions for any interment shall, together with the notice of interment, give the measurement of the coffin, including fittings.”

4. By the substitution for section 39 of the following: —

“39. There shall be at least 1 200 mm of earth between any coffin and the surface of the ground: Provided that 1 000 mm of earth shall be sufficient if such a coffin contains a child.”

5. By the substitution for section 43 of the following: —

“43. Every coffin upon being placed in any grave shall be covered at once with 300 mm of earth.”

6. By the substitution for section 56 of the following: —

“56. No interment shall take place before 09h00 or after 17h00.”

7. Deur in artikel 79 —

- (a) in paragrafe (a) en (d) die woorde “twee duim” deur die uitdrukking “50 mm” te vervang;
- (b) in paragraaf (e) die woorde “nege duim” en “agt duim” onderskeidelik deur die uitdrukkinge “228 mm” en “203 mm” te vervang; en
- (c) in paragraaf (g) die woorde “ses duim” deur die uitdrukking “150 mm” te vervang.

8. Deur in artikel 81 die uitdrukking “4 duim” deur die uitdrukking “100 mm” te vervang.

9. Deur artikel 83 deur die volgende te vervang: —

“83. Elkeen wat werk binne ’n begraafplaas uitvoer, moet te alle tye aan die voorskrifte van die opsigter voldoen.”

10. Deur in artikel 85 die uitdrukking “12-uur” deur die uitdrukking “12h00” te vervang.

11. Deur die Aanhangsel by Bylae A deur die volgende te vervang: —

“AANHANGSEL.

TARIEF VAN GELDE.

1. Vir die bespreking van ’n private graf ingevolge artikel 26, vir persone wat tydens toekenning —

- (a) woonagtig was binne die munisipaliteit, per graf: R20.
- (b) woonagtig was buite die munisipaliteit, per graf: R40.

2. Vir die goedkeuring van ’n grafsteen vir ’n enkelgraf: R7,50.

3. Vir die oopmaak en toemaak van ’n graf vir elke persoon van 12 jaar oud en ouer —

- (a) woonagtig binne die munisipaliteit ten tyde van afsterwe: R25.
- (b) woonagtig buite die munisipaliteit ten tyde van afsterwe: R50.

4. Vir die oopmaak en toemaak van ’n graf vir elke persoon onder 12 jaar oud —

- (a) woonagtig binne die munisipaliteit ten tyde van afsterwe: R12,50.
- (b) woonagtig buite die munisipaliteit ten tyde van afsterwe: R25.”

PB. 2-4-2-23-7.

7. By the substitution in section 79 —

- (a) in paragraphs (a) and (d) for the expression “2 inches” of the expression “50 mm”;
- (b) in paragraph (e) for the expressions “9 inches” and “8 inches” of the expressions “228 mm” and “203 mm” respectively; and
- (c) in paragraph (g) for the expression “6 inches” of the expression “150 mm”.

8. By the substitution in section 81 for the expression “4 inches” of the expression “100 mm”.

9. By the substitution for section 83 of the following: —

“83. Every person carrying on any work within any cemetery shall at all times comply with the directions of the caretaker.”

10. By the substitution in section 85 for the expression “12 noon” of the expression “12h00”.

11. By the substitution for the Annexure under Schedule A of the following: —

“ANNEXURE.

TARIFF OF CHARGES.

1. For the reservation of a private grave in terms of section 26 for persons who at the time of allotment, were —

- (a) resident within the municipality, per grave: R20
- (b) resident outside the municipality, per grave: R40.

2. For the approval of a tombstone, for a single grave: R7,50

3. For the opening and closing of a grave for each person 12 years old and over —

- (a) resident within the municipality at the time of death: R25
- (b) resident outside the municipality at the time of death: R50

4. For the opening and closing of a grave for each person under the age of 12 years —

- (a) resident within the municipality at the time of death: R12,50
- (b) resident outside the municipality at the time of death: R25.”

PB. 2-4-2-23-7.

Administrateurskennisgewing 1983 6 November 1974

MUNISIPALITEIT GERMISTON: WYSIGING VAN VERORDENINGE BETREFFENDE DIE HUUR VAN SALE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Verordeninge betreffende die Huur van Sale van die Munisipaliteit Germiston, afgekondig by Administrateurskennisgewing 827 van 4 Oktober 1967, soos gewysig, word hierby verder soos volg gewysig:

Administrator's Notice 1983 6 November, 1974

GERMISTON MUNICIPALITY: AMENDMENT TO BY-LAWS GOVERNING THE HIRE OF HALLS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The By-laws Governing the Hire of Halls of the Germiston Municipality, published under Administrator's Notice 827 dated 4 October, 1967, as amended, are hereby further amended as follows: —

1. Deur subitem (17) van item 2 van die Tarief van Gelde onder Bylae B deur die volgende te vervang: —

“(17) (a) Muurbal-, pluimbal-, tafeltennis-, stoei-, boks-, aikido- en volkspele-oefeninge en ligawedstryde en vergaderings van jeug- en kerkjeugverenigings, fiksheids-klasse en die S.A. Vereniging vir Tuissnywerhede:—

(i) *Maandag tot Donderdag:*

- (aa) Gedurende die oggend, middag of aand tot 10.30 nm. 1,33
 (bb) Gedurende die aand vanaf 10.30 nm. tot 11.30 nm. 5,00
 (cc) Ná 11.30 nm. mag die saal nie gebruik word nie.

(ii) *Vrydag en Saterdag:*

Gedurende die oggend, middag of aand 25,00

(b) Muurbal-, pluimbal-, tafeltennis- en aikidotoer-
nooië, volkspelesaamtrekke en balletklasse.

(i) *Maandag tot Donderdag:*

- (aa) Gedurende die oggend of middag 5,00
 (bb) Gedurende die aand tot 11.30 nm. 15,00
 (cc) Ná 11.30 nm. mag die saal nie gebruik word nie.

(ii) *Vrydag en Saterdag:*

Gedurende die oggend, middag of aand 25,00.”

2. Deur aan die end van die Tarief van Gelde onder Bylae B die volgende by te voeg: —

“4. Gelde vir die huur van die kroeg of kombuis in alle sale in enige geval waarvoor items 1 en 2 nie voorsiening maak nie.

(1) Kombuis: R5.

(2) Kroeg: R5.”

PB. 2-4-2-94-1

Administrateurskennisgewing 1984 6 November 1974

MUNISIPALITEIT JOHANNESBURG: WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Watervoorsieningsverordeninge van die Munisipaliteit Johannesburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing 787 van 18 Oktober 1950, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur Aanhangsel V onder Bylae 1 by Hoofstuk 3 soos volg te wysig: —

1. Deur in item 1(1) en (3) die syfer “10,80c” deur die syfer “11,37c” te vervang.

2. Deur in item 1(2) en (4) die syfer “7,60c” deur die syfer “8,17c” te vervang.

PB. 2-4-2-104-2

1. By the substitution for subitem (17) of item 2 of the Tariff of Charges under Schedule B of the following: —

“(17) (a) Squash, badminton, table tennis, wrestling, boxing, aikido and folk dancing practices and league matches and meetings of church and other youth associations, keep-fit classes and the S.A. Association of Homecrafts.

(i) *Monday to Thursday:*

- (aa) During the morning, afternoon or evening until 10.30 p.m. 1,33
 (bb) During the evening from 10.30 p.m. until 11.30 p.m. 5,00
 (cc) The hall shall not be used after 11.30 p.m.

(ii) *Friday and Saturday:*

During the morning, afternoon or evening 25,00

(b) Squash, badminton, table tennis and aikido tournaments, folk dancing rallies and ballet classes.

(i) *Monday to Thursday:*

- (aa) During the morning or afternoon 5,00
 (bb) During the evening until 11.30 p.m. 15,00
 (cc) The hall shall not be used after 11.30 p.m.

(ii) *Friday and Saturday:*

During the morning, afternoon or evening 25,00.”

2. By the addition at the end of the Tariff of Charges under Schedule B of the following: —

“4. Charges for the hire of the bar or kitchen halls in any case for which no provision is made in items 1 and 2.

(1) Kitchen: R5.

(2) Bar: R5.”

PB. 2-4-2-94-1

Administrator's Notice 1984 6 November, 1974

JOHANNESBURG MUNICIPALITY: AMENDMENT TO WATER SUPPLY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Water Supply By-laws of the Johannesburg Municipality, published under Administrator's Notice 787, dated 18 October 1950, as amended, are hereby further amended by amending Annexure V under Schedule 1 to Chapter 3 as follows: —

1. By the substitution in item 1(1) and (3) for the figure “10,80c” of the figure “11,37c”.

2. By the substitution in item 1(2) and (4) for the figure “7,60c” of the figure “8,17c”.

PB. 2-4-2-104-2

Administrateurskennisgewing 1986 6 November 1974

Administrator's Notice 1986 6 November, 1974

MUNISIPALITEIT KRUGERSDORP: MARKVER-
ORDENINGE.

KRUGERSDORP MUNICIPALITY: MARKET BY-
LAWS.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uitcengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

Woordomskrywing.

Definitions.

1. In hierdie verordeninge, tensy dit uit die samehang anders blyk, beteken —

1. In these by-laws, unless the context otherwise indicates —

“artikel” of “produk” enige soort voedsel, plant of enige ander produk, dier of ding wat gewoonlik op 'n munisipale vars produktemark te koop aangebied word;

“article” or “produce” means any kind of food, plant or any other product, animal or thing commonly offered for sale on a municipal fresh produce market;

“besending” enige hoeveelheid produkte wat uit afsonderlike eenhede van dieselfde soort produk bestaan en tegelykertyd vir verkoop namens enige persoon aan die Markmeester of 'n markagent toevertrou word;

“consignment” means any quantity of produce consisting of distinct units of the same kind of produce simultaneously entrusted to the Market Master or a market agent for sale on behalf of any person;

“eenheid” die hoeveelheid van enige produk wat die grondslag vir die berekening van die prys van sodanige produk bepaal;

“container” means any box, tray, crate, bag, package or other receptacle;

“geen aanbod”-markbrief” ’n amptelike dokument wat aantoon dat die produkte waarna dit verwys nie verkoop is nie omdat geen bod of aanbod daarvoor verkry kon word nie;

“Council” means the Town Council of Krugersdorp and includes the management committee of that Council or any officer employed by the Council, acting by virtue of any power vested in the Council in connection with these by-laws and delegated to him in terms of section 58 of the Local Government (Administration and Elections) Ordinance, 1960 (Ordinance 40 of 1960);

“houer” enige kis, platkissie, krat, sak, pakkie of ander houer;

“market” means any square or place or building upon or in which the Council may from time to time decide to permit the selling of articles in accordance with these by-laws or any amendments thereto, and includes further any area surrounding the market which is set aside for purposes appertaining to the market as also railway sidings provided for market or marketing purposes;

“kruier” enigiemand wat as sodanig deur die Raad gelisensieer of geregistreer is en wat sy dienste as kruier te huur aanbied vir die verwydering van artikels of produkte wat gekoop is;

“market agent” means any person, partnership or company licensed, registered or otherwise authorised by the Council to sell produce on a commission basis on a market on behalf of producers or other persons and includes the Market Master when acting as a market agent;

“mark” enige plein of plek of gebou waarop of waarin die Raad van tot tyd besluit om die verkoop van artikels ooreenkomstig hierdie verordeninge of wysigings daarvan toe te laat en dit sluit voorts ook enige gebied rondom die mark in wat vir doeleindes wat op die mark betrekking het, uitgehou word; asook spoorweg sylyne wat vir mark- of bemarkingsdoeleindes aangebring is.

“Market Master” means the person for the time being holding office under the Council as Market Master, and includes any person lawfully acting in that capacity and any duly authorised assistant;

“markagent” enige persoon, vennootskap of maatskappy wat deur die Raad gelisensieer, geregistreer of andersins gemagtig is om namens produsente of ander persone produkte op 'n kommissiebasis op die mark te verkoop, en sluit die Markmeester in wanneer hy as markagent optree;

“market note” means any document officially issued by the Market Master;

“markbrief” ’n dokument wat amptelik deur die Markmeester uitgereik word;

“market sale” means any sale which takes place on a market or which is otherwise authorised by the Market Master;

“Markmeester” die persoon wat dan die amp van Markmeester by die Raad beklee en behels ook enigeen wat wettiglik in daardie hoedanigheid waarneem en enige behoorlik-gemagtigde assistent;

“Medical Officer of Health” means the medical practitioner for the time being holding office under the Council as Medical Officer of Health, and includes any medical practitioner lawfully acting in that capacity or duly authorised to do so;

“markverkoop” enige verkoping wat op die mark plaasvind of andersins deur die Markmeester gemagtig is;

“No offer” market note” means an official document which indicates that the produce to which it refers was not sold because no bid or offer could be obtained therefor;

“Mediese Gesondheidsbeampte” die mediese praktisyn wat dan die amp van Stadsgesondheidshoof beklee en behels enige mediese praktisyn wat wettiglik in daardie hoedanigheid waarneem of behoorlik daartoe gemagtig is;

“No sale” market note” means an official document which indicates that the produce to which it refers was not sold at the highest bid or offer obtained therefor;

“onverkoop”-markbrief” ’n amptelike dokument wat aandui dat die produkte waarna dit verwys nie verkoop is teen die hoogste bod of aanbod wat daarvoor verkry is nie;

"Raad" die Stadsraad van Krugersdorp en omvat die bestuurskomitee van daardie Raad of enige beampte deur die Raad in diens geneem, handelende uit hoofde van enige bevoegdheid wat in verband met hierdie verordeninge aan die Raad verleen is en wat ingevolge artikel 58 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiezings), 1960 (Ordonnansie 40 van 1960) aan hom gedelegeer is;

"verkoop" enige verkoping wat op die mark plaasvind of wat andersins deur die Markmeester gemagtig word;

"verkoopprijs" die bedrag waarvoor enige artikel of produk aan 'n koper verkoop is;

"verkoopsman" 'n persoon wat in die diens van 'n markagent is, wat namens sodanige markagent in enige transaksie op die mark optree en wat as verkoopsman deur die Sekretaris van Landbou geregistreer is en vir die Raad aanvaarbaar is om as verkoopsman op die mark op te tree.

"verkoper" iemand wat produkte vir verkoping na 'n mark stuur of bring. Met dien verstande dat die Markmeester nie as 'n verkoper beskou word wanneer hy verkopings namens markagente waarnem nie.

Bestuur en Beheer.

2. Die bestuur van die mark word deur die Markmeester beheer ooreenkomstig alle toepaslike wette en Raadsbesluite en alle persone op die mark moet sy wettige opdragte en alle sodanige toepaslike wette en besluite, met inbegrip van die bepalinge van hierdie verordeninge, gehoorsaam.

Markure.

3. Die mark is oop op die dae en gedurende die tye wat die Raad bepaal.

Aanvang en Sluiting van Verkope.

4.(1) Verkope neem 'n aanvang en sluit op tye wat deur die Markmeester bepaal word en geen verkope mag op enige ander tyd gehou word nie.

(2) Die Markmeester moet 'n klok laat lui of 'n ander geluid laat maak as 'n teken vir die aanvang of sluiting van verkope.

(3) Die lui van sodanige klok of die maak van sodanige ander geluid word beskou as die tekens vir onderskeidelik die aanvang en sluiting van alle verkope en geen artikel mag voor sodanige aanvang of na sodanige sluiting te koop aangebied of verkoop word nie.

Toegang tot die Mark.

5.(1) Die reg van toegang tot die mark word voorbehou.

(2) Die Markmeester kan weier om iemand toe te laat om die mark binne te gaan of om enige dier, voertuig of enigiets anders daarin te bring en hy kan enigeen gelas om die mark te verlaat of om 'n dier, voertuig of enigiets anders daarvandaan te verwyder indien die dan heersende omstandighede, na sy mening, sodanige weiering of lasgewing regverdig.

Gedrag van Persone op die Mark.

6. Niemand mag op die mark —

(a) in enige deel rook waar 'n kennisgewing wat rook verbied, vertoon word nie;

"porter" means and includes any person registered or licensed by the Council as such and who offers his services for hire as a porter for the removal of produce purchased;

"salesman" means a person in the employ of a market agent, who acts on behalf of such market agent in any transaction on the market and who is registered as such by the Secretary for Agriculture, and who is acceptable to the Council to act as salesman on the market;

"sell" means any sale which takes place on the market or which is otherwise authorised by the Market Master;

"selling price" means the amount for which any article or produce has been sold to a buyer;

"unit" means the quantity of any produce which forms the basis upon which the prices of such produce are calculated;

"vendor" means a person who consigns or brings produce to a market for sale. Provided that when the Market Master conducts sales on behalf of market agents he shall not be regarded as a vendor.

Conduct and Control.

2. The conduct of the market shall be under the control of the Market Master, in accordance with all relevant laws and resolutions of the Council, and all persons on the market shall obey his lawful instructions and all such relevant laws and resolutions, including the provisions of these by-laws.

Market Hours.

3. The market shall be open on such days and during such hours as the Council may determine.

Commencement and Closing of Sales.

4.(1) Sales shall commence and close at such times as may be determined by the Market Master, and no sales shall be held at any other time.

(2) The Market Master shall cause a bell to be rung or some other sound to be made as a signal for the commencement and for the closing of sales.

(3) The ringing of such bell or the making of such other sound shall be deemed to mark the commencement and closing, respectively, of all sales and no article shall be offered for sale or be sold before such commencement or after such closing.

Entry to the Market.

5.(1) The right of entry into the market shall be reserved.

(2) The Market Master may refuse to allow any person to enter the market or to bring thereon any animal, vehicle or other thing whatsoever, and may instruct any person to leave the market or to remove therefrom any animal, vehicle or other thing whatsoever if, in his opinion, circumstances then existing justify such refusal or instruction.

Behaviour of Persons on the Market.

6. No person shall, on the market —

(a) smoke in any part where a notice prohibiting smoking is displayed;

- | | |
|--|--|
| <p>(b) 'n vuur aansteek nie, behalwe op sodanige tye en plekke as wat die Markmeester goedkeur;</p> <p>(c) op of teen enige artikel of houer staan, sit of lê nie;</p> <p>(d) iets na enigiemand of voorwerp gooi nie;</p> <p>(e) sonder 'n wettige rede met enige artikel wat vir verkoping uitgesit is of vertoon word, of met 'n houer of enige etiket op sodanige artikel of houer peuter, dit verwyder of laat verwyder nie;</p> <p>(f) sonder die skriftelike toestemming van die Markmeester 'n bykomende heining of gebou oprig op 'n perseel wat van die Raad gehuur word nie, of bestaande geboue omskep of afskortings oprig of bestaande water- of elektrisiteitsleidings of toebehore verleng nie, of enige ander verandering van 'n soortgelyke aard op sodanige perseel aanbring nie;</p> <p>(g) veroorsaak of toelaat dat enige stof wat 'n verstopping of skade kan veroorsaak in enige riool of rioolput inloop nie of dat enige drekwater, olie, vuil water of ander aanstootlike stof in enige stormwaterriool inloop nie;</p> <p>(h) vrugte, groente of enige ander artikel sonder die Markmeester se toestemming was, pak, sorteer, gradeer, skoonmaak of verwyder nie;</p> <p>(i) hom met enige ander persoon bemoei of hom molesteer nie, of klante lok of die behoorlike uitoefening van enige besigheid of die amptelike pligte van 'n beampte van die Raad belemmer nie;</p> <p>(j) op dae of op tye wanneer die mark toe is, enige deel daarvan binnegaan of daarop bly of toelaat dat enige voertuig, dier of ander ding dit binnegaan of daarop bly nie, behalwe met die toestemming van die Markmeester;</p> <p>(k) nalaat of weier om weg te gaan of om enige voertuig, dier of ander ding daarvan te verwyder indien die Markmeester hom wettiglik gelas om dit te doen nie;</p> <p>(l) nalaat of weier om enige voertuig wat onder sy beheer is op die plek wat deur die Markmeester aan sodanige voertuig toegewys is te plaas nie;</p> <p>(m) enige voertuig of dier op so 'n wyse dryf or ry dat dit mense of eiendom in gevaar stel nie;</p> <p>(n) spuig, 'n misstand veroorsaak of rondrentel nie, of dreigende, onwelvoeglike, skel-, driftige, beledigende of afstootlike taal besig of enige luide of onbetaamlike geraas of steurnis veroorsaak nie;</p> <p>(o) 'n vergadering organiseer of hou sonder die Markmeester se voorafverkreë skriftelike toestemming nie;</p> <p>(p) bedwelmende drank in sy besit hê, dit bring of toelaat dat dit vir verbruik gebring word of onder die invloed daarvan verkeer nie;</p> <p>(q) sonder die toestemming van die Markmeester aan enige artikel wat vir verkoop uitgestal is raak, proe, ruik of dit hanteer of verskuif op so 'n wyse dat dit besmet kan, word nie;</p> <p>(r) enige eiendom moedswillig beskadig of skend nie;</p> <p>(s) vrugteskille, groenteblore of ander vuilgoed van enige aard hoegenaamd weggooi of stort op enige plek nie, behalwe in die houters wat daarvoor verskaf word.</p> | <p>(b) light a fire, save at such times and in such places as have been authorised by the Market Master;</p> <p>(c) stand, sit or lie upon or against an article or container;</p> <p>(d) throw anything at any person or object;</p> <p>(e) without lawful reason tamper with or remove or cause to be removed any article placed or exposed for sale, or any container, or any label on such article or container;</p> <p>(f) without the written permission of the Market Master erect any additional fence or building on premises hired from the Council, or convert existing buildings or erect partitions or install or extend existing water or electrical leadings or fittings or make any other changes of a like nature on such premises;</p> <p>(g) cause or allow any matter likely to cause blockage or damage to enter any drain or gully or any sewerage, oil, foul water or other objectionable substance to enter any stormwater drain;</p> <p>(h) without the permission of the Market Master wash, pack, sort, grade, clean or remove fruit, vegetables or any other article;</p> <p>(i) interfere with or molest any other person or tout for custom or interfere with the proper carrying on of any business or interfere with an officer of the Council in the execution of his duties;</p> <p>(j) enter or remain, or cause any vehicle, animal or other thing to enter or remain on any part on days or at times when the market is shut, save with the permission of the Market Master;</p> <p>(k) neglect or refuse to depart or to remove any vehicle, animal or other thing therefrom if lawfully instructed by the Market Master to do so;</p> <p>(l) neglect or refuse to place any vehicle under his control in the position assigned to such vehicle by the Market Master;</p> <p>(m) drive or ride any vehicle or animal in such a way as to endanger persons or property;</p> <p>(n) spit, commit a nuisance or loiter, or use any threatening, obscene, abusive, violent, offensive or disgusting language, or make any loud or unseemly noise or disturbance;</p> <p>(o) organise or conduct a meeting without the prior written consent of the Market Master;</p> <p>(p) have in his possession, bring, cause to be brought to consume, or be under the influence of intoxicating liquor;</p> <p>(q) without the consent of the Market Master touch, taste, smell, handle or move any article exposed for sale in such a way as to make it liable to contamination;</p> <p>(r) wilfully damage or deface any property;</p> <p>(s) throw away or deposit in any place, other than in receptacles provided for the purpose of any fruit peel, vegetable leaves or other refuse of any kind whatsoever.</p> |
|--|--|

Honde.

7. Niemand, hetsy die eienaar van 'n hond of die persoon in beheer daarvan of wat dit in sy besit het, mag op enige tydstip so 'n hond in die markgeboue bring nie en so 'n persoon mag ook op geen tydstip toelaat dat so 'n hond rondloop of hom op die mark volg nie. Enige hond wat in die markgebou aangetref word kan, tensy die eienaar dit onmiddellik opeis en verwyder, deur die Markmeester of enige polisiebeampte, konstabel of munisipale beampte of amptenaar gevang, verwyder en daarna mee gehandel word soos in die munisipale verordeninge bepaal word.

Verantwoordelikheid vir Dinge Wat op die Mark Gebring Word.

8. Elkeen wat 'n voertuig, dier of enigiets anders op die mark bring, is verantwoordelik daarvoor en aanspreeklik vir enige skade, besering, gevaar, belemmering of ongerief wat dit mag veroorsaak.

Ongemagtigde Bedrywighede.

9.(1) Niemand mag enige artikel op die mark verkoop, te koop aanbied, dit daarop bring, daarmee smous of vir verkoping rondra sonder dat die Markmeester se toestemming daartoe vooraf verkry is nie.

(2) Niemand mag enige artikel wat na die mark gebring is of enige gebou of eiendom wat aan die Raad behoort, beskadig, verniel of daarmee peuter nie. Enigeen wat hierdie verordening oortree, moet, benewens die boete vir die oortreding van hierdie verordening, die bedrag waarop die skade te staan kom, aan die Raad betaal.

Kokery op die Mark.

10. Niemand mag op enige deel van die mark kos kook, brood rooster of tee of koffie maak nie, behalwe op plekke wat deur die Markmeester vir dié doel opgesit mag wees: Met dien verstande dat die Markmeester kan toelaat dat tee of koffie in persele wat vir markbesigheid gereserveer is, gemaak word, mits sodanige persele netjies en skoon gehou word.

Reg om te Okkupeer of Handel te Dryf.

11. Niemand mag enige kantoor, gebied, standplaas, kraampie of ander plek okkupeer of daaruit handel dryf nie tensy hy vooraf die Markmeester se toestemming daartoe verkry het en enige huurgeld of gelde wat wettiglik ten opsigte daarvan betaalbaar is, betaal het. Geen huurder mag 'n kantoor, gebied, standplaas, kraampie of ander plek sonder die Markmeester se skriftelike toestemming onderverhuur nie.

Dumping en Herverkoping.

12. Behalwe met die Markmeester se toestemming mag niemand enige artikel wat hy op die mark gekoop het dump of herverkoop nie en niemand mag enige artikel na die mark bring om dit daar te dump of te berg totdat die eienaar of koper dit in ontvangs kan neem nie en die Markmeester moet enigiemand wat dit probeer doen, waarsku teen sodanige dumping, herverkoop of berging. Indien enige artikel of artikels gedump word, word berggeld daarvoor gevorder ooreenkomstig die waarde daarvan. Die waardasie van sodanige artikel, soos die Markmeester dit bepaal, is afdoende en bindend.

Verwydering van Belemmerings.

13. Enigiemand wat 'n voorwerp of 'n artikel in enige deel van die mark op sodanige wyse plaas dat dit onge-

Dogs.

7. No person, being the owner or in charge or possession of any dog, shall bring such dog into the market buildings at any time, nor shall any such person suffer or allow any such dog to wander or stray or follow him on the market at any time. Any dog found within the market building may, unless the owner shall immediately claim and remove the dog, be captured and removed by the Market Master or any police officer, constable or municipal officer or servant, and dealt with thereafter as provided in the municipal by-laws.

Responsibility for Things Brought Onto the Market.

8. Every person who brings any vehicle, animal or other thing whatsoever onto the market shall be responsible therefor, and liable for any damage, injury, danger, obstruction or inconvenience that it may cause.

Unauthorised Activities.

9.(1) No person shall sell or offer, introduce, hawk or carry about for sale any article on the market without the prior permission of the Market Master.

(2) No person shall damage, ruin or tamper with any article brought to the market, or any building or property belonging to the Council. Any person committing a breach of this by-law shall pay to the Council the amount of the damage done, as well as the penalty for the breach of this by-law.

Cooking on the Market.

10. No person shall cook food, toast bread or make tea or coffee in any part of the market, other than in such places as may have been set aside by the Market Master for the purpose: Provided that the Market Master may allow tea or coffee to be made in premises set aside for market business, subject to such premises being kept neat and clean.

Right to Occupy or Trade.

11. No person shall occupy or trade from any office, area, stand, stall or other place, unless he has obtained the prior permission of the Market Master and has paid in advance any rent or fee lawfully due in respect thereof. No tenant shall sub-let any such office, area, stand, stall or other place without the written consent of the Market Master.

Dumping and Re-selling.

12. Except with the permission of the Market Master, no person shall dump or re-sell any article which he has purchased on the market, nor shall any person bring any article to the market for dumping or storing thereon until delivery can be taken by the owner or buyer, and the Market Master shall warn any person trying to do so against such dumping, re-selling or storing. Should any article or articles be dumped, storage in respect thereof shall be charged in accordance with the value thereof. The value of such article as assessed by the Market Master, shall be final and binding.

Removal of Obstructions.

13. Any person who places any object or article in any part of the market so as to cause inconvenience or

rief of 'n belemmering veroorsaak of sodat dit die beoorlikte vee, was of skoonmaak van die markperseel verhoed, moet sodanige voorwerp of artikel onmiddellik verwyder indien die Markmeester hom opdrag gee om dit te doen. Indien so iemand weier of nalaat om aan sodanige opdrag gehoor te gee, of indien die Markmeester nie weet waar hy hom bevind nie, kan die Markmeester die belemmering sonder kennisgewing verwyder en nóg hy nóg die Raad is aanspreeklik vir enige skade, besering of verlies wat as gevolg van sodanige verwydering ontstaan; en die Markmeester is geregtig om die koste verbonde aan sodanige verwydering te verhaal op die persoon wat die belemmering veroorsaak.

Afkeuring van Artikels.

14. Die Markmeester kan enige artikel van die mark af laat verwyder en kan enige artikel vir verkoop op die mark afkeur indien dit bedorwe, onsuiver, ongesond of ongeskik vir verbruik is of indien dit verpak is in 'n houer wat dit, of enige ander artikel waarmee dit in aanraking kom, kan besmet. Die Markmeester kan enige sodanige artikel of houer onverwyld in besit neem om dit te laat vernietig. Met dien verstande dat indien 'n geskil oor die toestand van sodanige artikel of houer ontstaan, dit nie vernietig mag word nie tensy die Mediese Gesondheidsbeampte 'n sertifikaat uitreik wat sodanige vernietiging magtig.

Afgekeurde Artikels of Produkte.

15. Alle artikels en produkte wat ingevolge die Volksgezondheidswet, 1919, afgekeur word, moet vernietig word of op sodanige wyse mee weggedoen word dat dit nie vir menslike verbruik aangewend kan word nie en die Raad betaal geen vergoeding ten opsigte daarvan nie.

Sindelikheid van Persele.

16. Enigiemand aan wie enige kantoor, gebied, standplaas, kraampie of ander plek toegewys is waarin, waarop of waarvandaan hy besigheid kan doen, moet sodanige kantoor, gebied, standplaas, kraampie of ander plek en alle aangrensende ryppaie, loopgange of deurgange netjies en skoon hou en moet onmiddellik enigiets daaruit verwyder wat die Markmeester hom gelas om te verwyder. Die Markmeester kan te eniger tyd enige sodanige kantoor, gebied, standplaas, kraampie of ander plek, asook enige sodanige ryppaie, loopgange, of deurgange en enige voertuig of houer wat daarin of daarop is, inspekteer.

Veegsel- en Vuilgoedhouers.

17. Enigiemand wat 'n perseel op die mark huur, moet 'n voldoende aantal veegsel- of vuilgoedhouers van 'n tipe en grootte wat die Markmeester goedkeur, verskaf vir gebruik op sodanige perseel en niemand mag enige aanstootlike stof in sodanige houers plaas of laat plaas nie en, dit is die verantwoordelikheid van elke persoon wat sodanige perseel huur om toe te sien dat die inhoud van sodanige houers gereeld verwyder en leeggemaak word op 'n plek wat die Markmeester moet aanwys.

Hoe Artikels Verkoop Moet Word.

18. Geen artikel mag verkoop word behalwe volgens kwaliteit, aantal, hoeveelheid of soos andersins volgens wet voorgeskryf of deur die Markmeester bepaal word nie. Wanneer 'n artikel volgens massa verkoop word moet dit netto massa wees.

obstruction or so as to prevent the proper sweeping, washing or cleaning of the market, shall, immediately remove such object or article when instructed to do so by the Market Master. Should any such person refuse or neglect to comply with such instruction, or should his whereabouts be unknown to the Market Master, the Market Master may without notice remove the obstruction, and no liability shall rest on him or on the Council for any damage, injury or loss resulting from such removal; and the Market Master shall be entitled to collect the cost of such removal from the person causing such obstruction.

Rejection of Articles.

14. The Market Master may reject from the market or may reject for sale on the market any article which is diseased, unsound, unwholesome or unfit for consumption or contained in a container likely to contaminate it or any other article with which it may come into contact. The Market Master may take any such article or container into his possession forthwith for the purpose of its destruction: Provided that if a dispute about the condition of any such article or container arises, it shall not be destroyed unless the Medical Officer of Health has issued a certificate authorising such destruction.

Condemned Articles or Produce.

15. All articles and produce condemned in terms of the Public Health Act, 1919, shall be destroyed or disposed of in such a manner that it cannot be used for human consumption and no compensation shall be paid by the Council in respect thereof.

Cleanliness of Premises.

16. Any person to whom there has been allocated any office, area, stand, stall or other place in, on or from which to carry on business shall at all times keep such office, area, stand, stall or other place, and any roadways, gangways or passages adjoining it, neat and clean, and shall immediately remove therefrom anything which the Market Master may instruct him to remove. The Market Master may at any time inspect any such office, area, stand, stall or other place, as well as any such roadways, gangways or passages, and any vehicles or containers therein or thereon.

Sweepings and Rubbish Receptacles.

17. Any person hiring premises on the market shall provide an adequate number of sweepings or rubbish receptacles of a type and size approved by the Market Master for use on such premises, and no person shall place or cause to be placed any objectionable matter in any such receptacles, and it shall be the responsibility of any person hiring such premises to ensure that the contents of such receptacles are regularly removed and dumped in a place to be determined by the Market Master.

How Articles are to be Sold.

18. No article shall be sold except according to quality, number, quantity or as otherwise prescribed by law or as determined by the Market Master. If an article is sold by mass, the mass shall be net mass.

Inspeksie, Gradering, Verpakking en Merk.

19. Geen artikel wat volgens wet gegradeer moet word, mag te koop aangebied of verkoop word nie tensy dit deur die betrokke markagent of verkoper vir inspeksie voorgelê en na vereiste van die wet geïnspekteer is en die graad wat op grond van sodanige inspeksie daaraan toegeken is, duidelik deur sodanige markagent, verkoper of inspekteur daarop aangebring is en geen artikel wat na vereiste van die wet volgens massa te koop aangebied of verkoop moet word of wat op 'n voorgeskrewe wyse verpak, gemerk en gegradeer moet word, mag te koop aangebied of verkoop of van die mark af verwyder word nie, tensy dit in elke opsig aan die vereistes van sodanige wet voldoen nie: Met dien verstande dat die Markmeester na goeddunke enige artikel kan verkoop of gelas dat dit verkoop moet word indien hy dit gerade ag.

Variasie in Kwaliteit.

20. Niemand mag enige produkte wat op so 'n wyse verpak is dat die produkte wat bo-in of aan die kante van die houer is van 'n beter kwaliteit of groter omvang is as die produkte in die ander dele van die houer, na die mark bring of dit daar te koop aanbied nie.

Verkoping per Massa.

21. Indien enige produk of artikel op 'n mark volgens wet of op grond van die Markmeester se opdrag per massa verkoop moet word, moet sodanige produk of artikel die juiste voorgeskrewe massa hê voordat dit uitgestal, te koop aangebied of verkoop word en die massa moet duidelik en leesbaar op sodanige produk of artikel of op die houer aangebring word en dit is die betrokke markagent of verkoper se verantwoordelikheid om seker te maak dat daar aan hierdie vereistes voldoen word. In alle sodanige gevalle is die massa die netto massa.

Afwyking van Monster.

22. Geen markagent of verkoper mag 'n monster van enige artikel wat te koop aangebied word uitstal of enige artikel per monster verkoop nie, tensy sodanige monster werklik verteenwoordigend van die hele besending is en die Markmeester kan homself op 'n wyse wat hy bepaal, oortuig dat die hele besending werklik verteenwoordig word deur die monster wat aldus uitgestal, te koop aangebied word of verkoop is.

Minderwaardige Artikels.

23. Geen koper is verplig om enige artikel te aanvaar wat na die Markmeester se mening minderwaardig is aan of nie ooreenkom met die monster wat by die veiling vertoon is nie of wat nie ooreenkom met die verklaring wat ten tyde van die veiling deur die Markmeester of die markagent of die verkoper gedoen is nie, mits die koper die Markmeester dienooreenkomstig verwittig onmiddellik nadat aflewering aan hom geskied het en die omstrede artikel nie uitgepak, hersorteer of van die mark af verwyder is of daarmee gepeuter is nie. Enige geskil betreffende enige artikel of die verkoop daarvan moet deur die Markmeester besleg word, wie se beslissing in alle sodanige gevalle van geskil en klagte afdoende en bindend is.

Verantwoordelikheid vir Afwyking van Monster.

24. Elke markagent of verkoper is verantwoordelik vir enige skade, ongerief of verlies wat gely word deur iemand wat per monster 'n artikel koop wat wesenlik verskil van die monster wat uitgestal of te koop aange-

Inspection, Grading, Packing and Marking.

19. No article required by law to be graded shall be offered for sale or sold unless it has been submitted by the market agent or vendor concerned for inspection, and has been inspected as prescribed by law, and the grade assigned to it as a result of such inspection has been clearly marked on it by such market agent, vendor or inspector and no article required by law to be offered for sale or sold by mass or to be packed, marked or graded in a prescribed manner shall be offered for sale or sold or removed from the market unless it complies in every respect with the requirements of such law: Provided that the Market Master may, in his discretion, sell any article or direct that it be sold if he deems it expedient to do so.

Variation in Quality.

20. No person shall bring or offer for sale on the market any produce which is so packed that the produce at the top or sides of the container is of better quality or of larger size than the produce in the other part of the container.

Sale by Mass.

21. If any produce or articles on a market are required by law or by direction of the Market Master, to be sold by mass, such produce or articles shall be of the correct prescribed mass before they are displayed or offered for sale or sold, and such mass shall be clearly and legibly marked on such produce or articles, or on their containers, and it shall be the responsibility of the market agent or vendor concerned to ensure that these requirements are complied with. In all such cases the mass shall be net mass.

Variation from Sample.

22. No market agent or vendor shall display a sample of any article for sale or sell any article from sample, unless such sample is truly representative of the entire consignment, and the Market Master may satisfy himself in such manner as he may determine that the entire consignment is truly represented by the sample so displayed, offered for sale or sold.

Inferior Articles.

23. No buyer shall be obliged to accept any article which, in the opinion of the Market Master, is inferior to, or does not conform to the sample exposed at the sale, or which does not conform to the declaration made at the time of sale by the Market Master, the market agent or vendor, provided the buyer notifies the Market Master accordingly immediately after delivery has been made to him, and the article in dispute has not been tampered with, unpacked, re-sorted or removed from the market hall. Any dispute regarding any article or the sale thereof shall be decided by the Market Master, whose decision, in all such cases of dispute or complaint, shall be final and binding.

Responsibility for Variation from Sample.

24. Every market agent or vendor shall be responsible for any damage, inconvenience or loss suffered by any person who buys from sample an article that differs materially from the sample displayed or offered for sale.

bied is. Die Markmeester se beslissing ten opsigte van die feit of die uitgestalde of aangebode monster werklik verteenwoordigend is van die verkoopte artikel is afdoende en bindend.

Aanspreeklikheid vir Foute.

25. Nóg die Raad nóg die Markmeester is aanspreeklik vir enige fout ten opsigte van die beskrywing, die tekort of oorskot in hoeveelheid of gebrek aan kwaliteit van enige artikel wat op die mark verkoop word.

Aanspreeklikheid vir Verlies en Skade.

26. Nóg die Raad nóg die Markmeester is aanspreeklik vir skade aan enige artikel of verlies om watter rede ook al of gebrek aan kwaliteit of vir onreëmatigheid met of ontstentenis van aflewering van enige artikel wat op die mark verkoop of te koop aangebied word.

Onopgeëisde Artikels.

27. Enige artikel wat op die mark laat staan word en nie voor die aanvang van verkope op die volgende dag opgeëis word deur die persoon wat daarop geregtig is nie, word deur die Markmeester verkoop op 'n wyse wat hy moet bepaal en die Markmeester moet die opbrengs van sodanige verkoping, min alle bedrae en heffings wat wettiglik daarop betaalbaar is, hou ten behoeve van enigeen wat sy aanspraak daarop behoorlik bewys. Met dien verstande dat geen aanspraak erken word na verloop van ses maande van die datum van verkoop af nie en voorts met dien verstande dat die Raad geregtig is om grootboekgelde te hef teen 10c per maand of gedeelte daarvan waartydens die geld onopgeëis is.

Artikels op Markagent of Verkoper se Risiko.

28. Enige artikel wat na die mark gebring word, is te alle tye op die markagent of verkoper se risiko tot dat verkoping en aflewering daarvan plaasgevind het.

Artikels op Koper se Risiko.

29. Elke verkoopte artikel is geheel en al op die koper se risiko en vir sy rekening van die oomblik af dat dit verkoop is en die markagent of verkoper is gebonde en verplig om die verkoopte artikel aan die koper af te lewer onmiddellik nadat verkoping geskied het.

Weiering om af te Lewer.

30. Die Markmeester kan weier om enige artikel af te lewer of te oorhandig indien dit na sy mening nodig is ten einde uitvoering aan hierdie verordeninge te gee.

Verwydering van Artikels van die Mark Af.

31. Tensy die Markmeester hom skriftelik anders opdrag gee, moet elke koper alle artikels wat hy gekoop het binne twee uur na die koop daarvan van die mark af verwyder.

Opberggeld vir Onverkoopte Artikels.

32. Indien enige besending of gedeelte daarvan op die derde dag na die aankoms daarvan op die mark nóg onverkoop is, kan opberggeld daarna gevorder word ooreenkomstig die gelde in die Bylae hierby uiteengesit.

Reserweprys.

33. Indien enige verkoper 'n besending produkte na die mark stuur en 'n reserweprys vir sodanige produkte

The decision of the Market Master as to whether the sample displayed or offered is truly representative of the article sold, shall be final and binding.

Liability for Error.

25. Neither the Council nor the Market Master shall be liable for any error of description, shortage or excess in quantity or lack of quality in respect of any article sold on the market.

Liability for Loss or Damage.

26. Neither the Council nor the Market Master shall be liable for damage to any article or loss due to any cause whatsoever or lack of quality or irregularity in or failure of delivery of any article sold or offered for sale upon the market.

Unclaimed Articles.

27. Any article left on the market and not claimed by the person entitled thereto before commencement of sales on the succeeding day shall be sold by the Market Master in a manner to be determined by him, and the Market Master shall hold the proceeds of such sale, less all dues and charges lawfully due thereon, on behalf of any person duly establishing a claim thereto: Provided that no claim shall be recognised after the expiration of six months from the date of sale and provided further that the Council shall be entitled to charge a ledger fee of 10c per month or portion thereof during which such money shall be unclaimed.

Articles at Risk of Market Agent or Vendor.

28. Any article brought onto the market shall at all times be at the risk of the market agent or vendor until the sale and the delivery thereof have been effected.

Articles at Risk of Buyer.

29. Every article sold shall be at the buyer's sole risk and expense from the moment it is sold, and the market agent or the vendor shall be bound and obliged immediately the sale has been effected, to deliver the sold article to the buyer.

Refusal to Deliver.

30. The Market Master may refuse to deliver or convey any article if, in his opinion, it is necessary to do so in order to give effect to these by-laws.

Removal of Articles from Market.

31. Unless otherwise directed by the Market Master in writing, every buyer shall remove all articles bought by him from the market within two hours after purchase.

Storage Charge for Articles Not Sold.

32. If any consignment or part thereof is not sold on the third day after the arrival thereof on the market, a storage charge may be levied thereafter in accordance with the tariffs set forth in the Schedule hereto.

Reserve Price.

33. In the event of any vendor sending a consignment of produce to the market and prescribing a reserve

voorskryf, kan die Markmeester markgelde op die genoemde reserweprys vorder indien sodanige produkte nie verkoop word nie en deur die verkoper van die mark af verwyder word.

Koelbewaring en Rypmaak.

34.(1) Die Raad kan die koelbewaring en rypmaak van artikels onderneem teen die tariewe wat in die Bylae hierby uiteengesit word en wat deur die persoon wat sodanige berg- en rypmaakgeriewe verlang, betaal moet word op die wyse en tydstip wat die Markmeester bepaal.

(2) Alle artikels wat in die koelbewaring- of rypmaak-kamer geplaas word, is geheel en al vir die risiko van die persoon wat sodanige opberg- of rypmaakgeriewe verlang en nóg die Raad nóg die Markmeester is aanspreeklik vir enige verlies van of skade aan enige artikel terwyl dit in die koelbewaring- of rypmaakkamer is.

Die Gebruik van Stootkarretjies en Ander Vervoermiddels in die Marksaal.

35.(1) Geen stootkarretjie of ander vervoermiddel, behalwe dié wat deur die Raad verskaf en vir die vervoer van produkte na en van die laaivakke of vir enige ander doel gebruik word, word in die marksaal toegelaat nie.

(2) Die huur van elke stootkarretjie wat deur die Markmeester verskaf word, is vooruitbetaalbaar en word ooreenkomstig die gelde in die Bylae hierby bereken.

Verhuur van Vragmotors.

36. Die Markmeester kan vragmotors, indien beskikbaar, aan kopers verhuur om markprodukte vanaf die mark na enige plek binne die munisipaliteit te vervoer, teen die gelde in die Bylae hierby uiteengesit.

Registrasie van Kruiers of Draers.

37.(1) Niemand mag teen huur as kruier of draer op die mark optree nie tensy hy behoorlik as sodanig teen 25c per week of gedeelte daarvan by die Markmeester geregistreer is.

(2) Enigiemand wat teen huur as kruier of draer op die mark optree moet 'n genommerde oorpak dra soos deur die Markmeester gelas word.

(3) Geen kruier of draer op die mark mag te eniger tyd, wanneer hy nie gehuur of te huur is op enige deel van die mark wees nie, behalwe in 'n afskorting of gebied wat deur die Markmeester vir daardie doel opsy gesit is.

(4) Geen kruier of draer op die mark mag homself te huur aanbied of huur werf deur te skree, of 'n koper of 'n waarskynlike koper aanhoudend te volg, of in gebreke bly om sy persoon en kleres in 'n skoon en netjiese toestand tot voldoening van die Markmeester te hou nie.

(5) 'n Geregistreerde kruier of draer wat die bepalings van subartikel (4) oortree, word deur die Markmeester gelas om die mark te verlaat en sodanige kruier of draer se registrasie kan deur die Markmeester gekanselleer word sonder terugbetaling van die geld in subartikel (1) vermeld.

Afsondering van 'n Gedeelte of Gedeeltes van die Mark vir die Uitsluitlike Gebruik deur Blanke of Nie-Blanke Groepe.

38.(1) Die Raad kan, onderworpe aan die bepalings van die Wet op Groepsgebiede, 1966 (Wet 36 van 1966), of enige ander toepasslike wet, te eniger tyd 'n gedeelte of

price for such produce, the Market Master may charge market dues on the reserve price if such produce is not sold and is removed from the market by the seller.

Cold Storage and Ripening.

34.(1) The Council may undertake the cold storage and ripening of articles, at the tariffs set forth in the Schedule hereto, which shall be paid in such a manner and at such time as determined by the Market Master, by the person requiring such storage or ripening facilities.

(2) All articles placed in cold storage or in the ripening chamber shall be at the entire risk of the person requiring such storage or ripening facilities, and no liability shall devolve on the Council or the Market Master in respect of any loss of or damage to any article whilst in the cold storage or ripening chamber.

Use of Handcarts or Other Vehicles in the Market Hall.

35.(1) No handcart or other vehicle, save and except those supplied by the Council and used for the purpose of transporting produce to or from the loading bays or for any other purpose, shall be allowed in the market hall.

(2) The hire of each handcart supplied by the Market Master shall be payable in advance, and shall be calculated in accordance with the tariffs set forth in the Schedule hereto.

Hire of Lorries.

36. Lorries may, if available, be hired by buyers from the Market Master for the transport of market produce from the market to any place within the municipality at the charges set forth in the Schedule hereto.

Registration of Porters or Carriers.

37.(1) No person shall ply for hire as a porter or carrier on the market unless he is duly registered as such by the Market Master at a fee of 25c per week or part thereof.

(2) Any person plying for hire as a porter or carrier on the market shall wear a numbered overall as directed by the Market Master.

(3) No porter or carrier on the market shall, at any time while he is not engaged or plying for hire, be upon any portion of the market other than an enclosure or other area set aside by the Market Master for such purpose.

(4) No porter or carrier on the market shall ply or canvass for hire by shouting or by persistently following a buyer or prospective buyer or fail to keep his person and clothing in a clean and tidy condition to the satisfaction of the Market Master.

(5) A registered porter or carrier contravening the provisions of subsection (4), shall be ordered off the market by the Market Master and the registration of such porter or carrier may be cancelled by the Market Master without refund of the fee referred to in subsection (1).

Setting Apart Portion or Portions of Market for Exclusive Use of White or Non-White Groups.

38.(1) The Council may, subject to the provisions of the Group Areas Act, 1966 (Act 36 of 1966), or any other relevant law, at any time set apart any portion or

gedeeltes van die mark afsonder vir die uitsluitlike gebruik deur lede van die publiek wat tot of die Blanke of die Nie-Blanke groep behoort.

(2) Enige lid van 'n bepaalde groep wat, nadat so 'n aparte gedeelte of gedeeltes van die mark afgesonder is, gebruik maak van 'n gedeelte of gedeeltes wat vir die ander groep afgesonder is, is skuldig aan 'n misdryf.

(3) Hierdie artikel is nie van toepassing nie op die Markmeester of enige persoon op die mark wat in die loop en binne die bestek van sy pligte as 'n werknemer van die Raad of enige Staatsdepartement of enige beheerraad wat betrokke is by artikels wat op die mark verkoop of van die hand gesit word of van 'n markagent en sy personeel optree.

Veilings deur Markmeester.

39. Elke artikel wat te koop aangebied of per openbare veiling verkoop word, moet deur die Markmeester opgeveil word of deur iemand wat deur hom daartoe gemagtig is, en niemand anders mag enige veiling organiseer of hou nie.

Persone wat Binne Afskortings Toegelaat Word.

40. Niemand, behalwe 'n markamptenaar, markagent, lede van hul personeel, of verkopers word binne die afskorting of gebied waar verkopings plaasvind, toegelaat nie behalwe met die toestemming van die Markmeester en enigeen moet onverwyld sodanige afskorting of gebied verlaat indien hy deur die Markmeester daartoe gelas word.

Die Merk van Houers.

41. Die naam en adres van die afsender moet duidelik en leesbaar in hoofletters op elke houer of op 'n etiket wat stewig daaraan vasgeheg is, aangebring wees. Alle ander name, adresse of merke, behalwe die naam, adres of merk van die ontvanger en sodanige ander merke of etikette wat wetlik vereis word, moet uitgewis word. Geen artikel mag vir verkoping uitgestal, te koop aangebied of verkoop word nie, tensy die houer aldus gemerk is.

Insluiting van Houers.

42. Tensy die Markmeester anders gelas of tensy dit deur die markagent of verkoper as 'n verkoopvoorwaarde gestel word, sluit die koopprijs van artikels wat in houers verkoop word, sodanige houers in. Die Markmeester kan egter gelas dat houers nie van die mark af verwyder mag word nie, of dat dit deur die kopers terugbesorg moet word, of dat 'n deposito wat die Markmeester moet bepaal, deur die koper aan die agent of verkoper op enige houer betaal moet word.

Afleweringbriewe.

43. Enigiemand wat enige artikel na die mark bring of laat bring om dit te koop te laat aanbied, moet sodanige artikel onmiddellik by die aankoms daarvan, by die Markmeester registreer, wat 'n afleweringbrief moet uitreik of laat uitreik wat deur hom en sodanige persoon onderteken is en waarop aangedui word —

- (a) die datum van aankoms;
- (b) die volle naam en adres van die verkoper;
- (c) die beskrywing van die artikel;
- (d) die beskrywing van die houer;
- (e) die massa of hoeveelheid;

portions of the market for the exclusive use of members of the public belonging to White or Non-White groups.

(2) Any member of a particular group who, after such separate portion or portions of the market have been set apart, makes use of a portion or portions set apart for another group, shall be guilty of an offence.

(3) This section shall not apply to the Market Master, or to any person on the market acting in the course and scope of his duties as an employee of the Council, or of any Government Department, or of any board of control concerned with articles sold or disposed of on the market, or of a market agent and his staff.

Auctions by Market Master.

39. Every article offered for sale or sold by public auction shall be auctioned by the Market Master or by some person authorised by him to do so, and no other person shall organise or conduct any auction sale.

Persone Allowed Within Enclosure.

40. Except with the permission of the Market Master, no person other than a market official, market agent or members of their staffs, or vendors, shall be allowed within the enclosure or area in which sales are held, and any person shall forthwith leave such enclosure or area when directed to do so by the Market Master.

Marking of Containers.

41. Every container shall have the name and address of the consignor clearly and legibly marked in capital letters on such container or on a label securely attached to it. All other names, addresses or marks, except the name, address or mark of the consignee and such other marks or labels as are required by the law to appear, shall be obliterated. No article shall be displayed for sale, offered for sale or sold unless the container is so marked.

Inclusion of Containers.

42. Unless otherwise directed by the Market Master or unless it be declared a condition of sale by the market agent or vendor, the purchase price of articles sold in containers shall include such containers. The Market Master may, however, direct that containers shall not be removed from the market, or that they be returned by the buyers, or that a deposit, to be determined by the Market Master, be paid by the buyer to the agent or vendor on any container.

Delivery Notes.

43. Every person bringing or causing to be brought to the market any article to be offered for sale thereon shall, immediately on its arrival, register such article with the Market Master who shall issue or cause to be issued a delivery note signed by him and by such person showing —

- (a) the date of arrival;
- (b) the full name and address of the vendor;
- (c) the description of the article;
- (d) the description of the container;
- (e) the mass or quantity;

- (f) die soort kwaliteit;
- (g) die naam of kodemerk van die markagent of ontvanger aan wie sodanige artikel gestuur is;
- (h) die registrasienommer van die voertuig, indien enige;
- (i) alle ander besonderhede wat die Markmeester van tyd tot tyd mag vereis.

Die Markmeester moet ten minste een afskrif van die aflewingsbrief vir rekorddoeleindes hou.

Aflewingsbrief Voor Veilings Ingedien te Word.

44. Voordat 'n veiling begin, moet die betrokke markagent of verkoper 'n eensluitende afskrif van 'n behoorlik-voltooid aflewingsbrief ten opsigte van die betrokke besending aan die Markmeester oorhandig.

Geleibriewe.

45. 'n Markagent moet die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawensadministrasie magtig om 'n afskrif van elke aflewingsbrief of geleibrief wat deur die voormelde Administrasie uitgereik is, asook alle ander besonderhede wat die Markmeester nodig het ten opsigte van elke besending of artikel wat deur die voormelde Administrasie by die mark gelever is, ongeag of sodanige artikel per spoor of per Spoorwegpadmotordiens vervoer is, aan die Markmeester te voorsien.

Aflaai by Aankoms.

46. Elke artikel wat op die mark te koop aangebied word, moet by aankoms aan of die Markmeester of 'n markagent oorhandig word, wat dan onmiddellik alle reëlings moet tref wat die Markmeester nodig ag om sodanige artikel te laat aflaa en te plaas in die ruimte of afskorting wat daarvoor verskaf is.

Verkopers by Verkope.

47. Geen verkoper mag die Markmeester of markagent help of probeer help met die verkoop van sy ware of hom op enige wyse met hulle bemoei of hulle hinder nie. Enige opdrag wat sodanige verkoper wil gee in verband met sodanige ware moet of mondeling of, indien die Markmeester dit gelas, skriftelik gegee word voordat die verkope 'n aanvang neem.

Stapeling, Rangskikking en Uitstalling.

48.(1) Elke markagent of verkoper moet alle reëlings tref wat die Markmeester nodig ag om alle artikels wat hy ontvang op sodanige tyd wat die Markmeester bepaal, te plaas, te stapel, te rangskik en uit te stal op so 'n wyse dat dit 'n ordelike voorkoms het, opvallend is vir voornemende kopers en voldoende van ander artikels geskei is, hetsy die artikels soortgelyk is en van een en dieselfde verkoper afkomstig is al dan nie. Die Markmeester kan te eniger tyd 'n verkoper of markagent gelas om alle of sommige van sodanige artikels na 'n ander ruimte of afskorting te verwyder, of om dit oor te stapel, te herrangskik of opnuut uit te stal.

(2) Alle lewende pluimvee wat vir verkoping op die mark gebring word, moet in 'n gesonde toestand en vry van siektes wees en goed vertoon wees in hokke, kratte of kiste en moet maklik vir die publiek sigbaar wees; die pote mag nie vasgebind wees nie.

Afsondering van Produkte.

49. Elke markagent of verkoper moet enige artikel wat te eniger tyd bedorwe of beskadig is, of tekens daarvan toon, verwyder en doeltreffend afsonder van alle

- (f) the variety or quality;
- (g) the name or code mark of the market agent or consignee to whom such article is sent;
- (h) the registration number of the vehicle, if any;
- (i) any other particulars that may from time to time be required by the Market Master.

The Market Master shall retain at least one copy of the delivery note for record purposes.

Delivery Note to be Delivered Before Auctions.

44. Before a sale by auction begins, the market agent or vendor concerned shall hand to the Market Master a true copy of a properly completed delivery note in respect of the consignment concerned.

Way-Bills.

45. A market agent shall authorise the South African Railways and Harbours Administration to furnish the Market Master with a copy of every delivery note or way-bill issued by the said Administration and any other particulars required by the Market Master in respect of every consignment or article delivered at the market by the said Administration, irrespective of whether such article has been transported by rail or by S.A.R. Road Motor Transport.

Off-loading on Arrival.

46. Every article offered for sale on the market shall, on arrival, be handed either to the Market Master or to a market agent, who shall immediately make all arrangements deemed necessary by the Market Master to off-load and to place such article in the space or enclosure provided for it.

Vendors at Sale.

47. No vendor shall assist or attempt to assist the Market Master or a market agent with the sale of his goods or interfere with or obstruct them in any way. Any instructions which such vendor wishes to give regarding such goods shall be given either verbally, or, if so directed by the Market Master, in writing, before the sale begins.

Stacking, Arrangement and Display.

48.(1) Every market agent or vendor shall make all arrangements deemed necessary by the Market Master to place, stack, arrange and display all articles received by him, at such time as the Market Master may determine and in such a way that they will have an orderly appearance, be conspicuous to intending buyers and adequately separated from other articles, whether or not the articles are of the same commodity or come from the same vendor. The Market Master may at any time direct a vendor or market agent to remove some or all of such articles to another space or enclosure, or to re-stack, re-arrange or re-display them.

(2) All live poultry brought upon the market for sale shall be in a healthy condition and free from disease, well exposed in pens, crates or boxes, well open to public view and not tied by the legs.

Separation of Produce.

49. Every market agent or vendor shall remove and effectively separate from any produce received by him any article which at any time is, or shows signs of being,

produkte wat hy ontvang en hy moet sodanige produkte hersorteer of verpak indien dit, na die Markmeester se mening, nodig is.

Oorstapel van Onverkoopte Produkte.

50. Elke markagent of verkoper moet na afloop van elke dag se verkope alle onverkoopte produkte op so 'n wyse oorstapel dat dit 'n ordelike voorkoms het en in so 'n posisie dat dit tydens die volgende dag se verkope vir voornemende kopers duidelik sigbaar sal wees, en hy moet redelike voorsorg tref om te verhoed dat enige oorblywende onverkoopte artikel bederf of beskadig word.

Bekendmaking Voor Veilings.

51. Voordat 'n openbare veiling 'n aanvang neem, moet die betrokke markagent of verkoper die graad, kwaliteit, toestand, massa, soort en presiese beskikbare hoeveelheid van die artikels wat te koop aangebied word, aan die Markmeester bekend maak. Die Markmeester moet die bekendmaking wat aldus gedoen is en die minimum hoeveelheid wat deur elke koper gekoop moet word, aan alle persone wat die veiling bywoon, aankondig en sodanige aankondiging geld as verkoopvoorwaardes saam met alle ander voorwaardes wat die Markmeester van tyd tot tyd ople.

Prosedure Voor Verkopings.

52. Geen artikel mag uitgestal of te koop aangebied word of verkoop word nie voordat die bepalings van artikels 44 en 46, of watter een ook al van toepassing is, nagekom is, of tensy die afleweraar van enige artikel, of die markagent of ander persoon aan wie dit afgelewer is, in besit is van of die oorspronklike of 'n eensluitende afskrif van die dokumente waarna in gemelde artikels verwys word, watter ook al van toepassing is. Geen afskrif, behalwe 'n deurslag van die oorspronklike, word as 'n eensluitende afskrif beskou nie, tensy dit as sodanig deur die Markmeester gesertifiseer is.

Prosedure by Veilings.

53.(1) Elke artikel wat per openbare veiling te koop aangebied word, word geag aan die hoogste bieder verkoop te wees nadat die woord "Toegewys" deur die afslaer ten opsigte van die artikel uitgespreek is, mits die markagent of verkoper bereid is om die prys wat behaal is, te aanvaar. Indien nie, moet die markagent of verkoper die reserweprys aan die afslaer bekend maak en die afslaer moet sodanige prys aan alle persone wat die verkoping bywoon afkondig, en die hoogste bieder kan daarna sodanige prys aanvaar of verwerp. Daarna, mits die hoogste bieder die artikel teen die reserweprys aanneem en nie die hele klomp koop nie, kan ander persone wat die verkoping bywoon teen sodanige bekendgemaakte reserweprys koop wat hulle nodig het. Wanneer 'n prys bekend gemaak is, soos hierbo beskryf is, mag dit nie gewysig word nie en die aanvanklike verkoopvoorwaardes mag geensins verander word nie, tensy die Markmeester se toestemming vooraf verkry is.

(2) Wanneer 'n markagent of verkoper weier om die hoogste bod wat by die veiling as verkoopprijs vir enige artikel verkry is, te aanvaar moet hy 'n reserweprys bekend maak. Die hoogste bod, tesame met die reserweprys, moet deur die afslaer op die markverkoopbrief aangeteken word en indien niks teen sodanige reserweprys verkoop word nie, moet die woord "Onverkoop" deur die afslaer op die markverkoopbrief aangeteken word, wat dan as 'n "Onverkoop"-markbrief beskou word.

deteriorated or damaged, and shall re-sort or re-pack such produce, if in the opinion of the Market Master, it is necessary to do so.

Re-stacking of Unsold Produce.

50. Every market agent or vendor shall, at the conclusion of each day's sales, re-stack all unsold produce in such a way as to give it an orderly appearance, and in a position from which it will be clearly visible to intending buyers during the following day's sales, and shall take every reasonable precaution to prevent deterioration of or damage to any article remaining unsold.

Declaration Before Auction.

51. Before a sale by public auction begins, the market agent or vendor concerned shall declare to the Market Master the grade, quality, condition, mass, variety and exact quantity available of the articles offered for sale. The Market Master shall announce the declaration so made, together with the minimum quantity that shall be bought by each buyer, to all persons attending the sale, and such announcement shall constitute the conditions of sale, together with such other conditions as the Market Master may from time to time impose.

Procedure Before Sales.

52. No article shall be displayed or offered for sale or sold until the provisions of sections 44 and 46 or, whichever may be applicable, have been complied with, (or unless the deliverer of any article, or the market agent or other person to whom it has been delivered, have in their possession either the original or a true copy of the documents referred to in the said sections, whichever may be applicable. No copy, except a carbon copy of the original, shall be deemed to be a true copy unless certified as such by the Market Master.

Procedure at Auction.

53.(1) Every article offered for sale by public auction shall be deemed to be sold to the highest bidder after the word "Gone" has been declared by the auctioneer in respect of such article, provided that the market agent or vendor is willing to accept the price so realised. If not, the market agent or vendor shall declare the reserve price to the auctioneer, and the auctioneer shall announce such price to all persons attending the sale, and the highest bidder may thereafter accept or reject such price. Thereafter, provided the highest bidder accepts the article at the reserve price and does not purchase the lot, other persons attending the sale may obtain their requirements at such declared reserve price. Once a price has been declared as described above, it shall not be changed, and the original conditions of sale shall not be changed in any way, except with the prior permission of the Market Master.

(2) If the market agent or vendor refuses to accept the highest bid obtained at the sale as a selling price for any article, he shall declare a reserve price. The highest bid, together with the reserve price, shall be inscribed on the market sales note by the auctioneer, and if no sale is made at such reserve price, the words "Not sold" shall be inscribed by the auctioneer on the market sales note, which shall then be deemed to be a "No sale" market note.

(3) Indien geen aanbod ontvang word vir 'n artikel wat te koop aangebied word nie, moet die afslaer 'n "Geen aanbod"-markbrief ten opsigte daarvan uitreik deur die woorde "Geen aanbod" op die markverkoopbrief aan te bring.

(4) Bieëry moet in antwoord op die Markmeester se versoek om hoër botte geskied en die bedrae van sodanige botte moet deur die Markmeester gereël word.

(5) Die Markmeester se beslissing oor wie die hoogste bod gebie het, is afdoende en bindend.

Afsonderlike Verkoopbriewe.

54. Elke markagent of ontvanger wat artikels te koop aanbied moet elke besending produkte wat hy van verkopers ontvang, of namens hulle te koop aanbied, afsonderlik verkoop en afsonderlike markverkoopbriewe daarvoor verkry, ongeag of sodanige besendings soortge-lyk en van een en dieselfde verkoper afkomstig is.

Markverkoopbriewe by Veiling.

55.(1) Die Markmeester moet ten tyde van 'n openbare veiling 'n markverkoopbrief opstel waarop aangedui word —

- (a) die nommer van die afleweringsbrief;
- (b) die volle naam van die verkoper;
- (c) die naam of kodemerk van die markagent;
- (d) die datum waarop die veiling gehou word;
- (e) 'n beskrywing van die artikel en houër;
- (f) die soort;
- (g) die graad;
- (h) die plek van herkoms;
- (i) die prys per eenheid;
- (j) die naam of nommer van die koper;
- (k) enige ander inligting wat hy goëddunk om by te voeg.

(2) Die Markmeester moet die betrokke markagent of verkoper voorsien van 'n afskrif van elke sodanige brief sodra die besending of deel daarvan verkoop is of, indien dit nie verkoop word nie, met 'n "Onverkoop"- of "Geen aanbod"-markbrief, al na die geval, voordat die Markmeester aangaan na die volgende besending.

Gelde Wanneer "Onverkoop"- en "Geen Aanbod"-Markbriewe Uitgereik Word.

56. 'n Vordering van 5c word vir elke "Geen aanbod"- en 10c vir elke "Onverkoop"-markbrief wat uitgereik word, gehef.

Wysigings op Markverkoopbriewe.

57. Die afslaer moet elke wysiging op 'n markverkoopbrief parafeer en die Markmeester moet die brief wat aldus gewysig is, mede-onderteken nadat hy hom aangaande die rede vir sodanige wysiging oortuig het.

Uitreik van Dokumente.

58. Niemand, behalwe die Markmeester of 'n persoon wat deur hom daartoe gemagtig is, mag markverkoopbriewe of enige ander dokumente wat op verkope betrekking het, uitreik of laat uitreik nie.

Herveiling.

59. Wanneer die afslaer 'n artikel op die hoogste bieër toegeslaan het en die verkoping deur die markagent of verkoper bevestig is, en die hoogste bieër sy benodig-hede verkry het, en 'n aantal ander kopers wat die vei-ling bywoon dan versoek om teen dieselfde prys bedien

(3) If no offer is made for an article offered for sale, the auctioneer shall issue a "No offer" market note in respect thereof, by inscribing on the market sales note the words "No offer".

(4) Bidding shall be in response to the Market Master's call for higher bids, the amount of such bids shall be regulated by the Market Master.

(5) The decision of the Market Master as to the highest bidder shall be final and binding.

Separate Sales Notes.

54. Every market agent or consignee offering articles for sale, shall sell separately, and obtain separate market sales notes for, every consignment of produce which he receives from vendors, or which he sells on their behalf, notwithstanding the fact that such consignments may be the same commodity and from the same vendor.

Market Sales Note at Auction.

55.(1) The Market Master shall, at the time of a sale by public auction, prepare a market sales note, having inscribed thereon —

- (a) the number of the delivery note;
- (b) the full name of the vendor;
- (c) the name or code-mark of the market agent;
- (d) the date on which the sale is held;
- (e) a description of the article and container;
- (f) the variety;
- (g) the grade;
- (h) the place of origin;
- (i) the price per unit;
- (j) the name or number of the buyer;
- (k) such other information as he may see fit to add.

(2) The Market Master shall provide the market agent or vendor concerned with a copy of every such note as soon as the consignment or part thereof is sold or, if it is not sold, with a "No sale" or "No offer" market note, as the case may be, before the Market Master passes on to the next consignment.

Dues When "No Offer" and "Not Sold" Market Notes Issued.

56. A charge of 5c shall be made for every "No offer" and a charge of 10c for every "No sale" market note issued.

Alterations in Market Sales Notes.

57. The auctioneer shall initial every alteration in a market sales note, and the Market Master shall, after satisfying himself as to the reason for such alteration, countersign the note so altered.

Issue of Documents.

58. No person, other than the Market Master or a person authorised by him to do so, shall issue or cause to be issued market sales notes or any other documents relating to sales.

Re-auction.

59. If, after the auctioneer has knocked an article down to the highest bidder, and the sale is confirmed by the market agent or vendor, and the highest bidder has obtained his requirements, and a number of other buyers attending the sale ask to be served at the same

te word, kan die afslaer die oorblywende gedeelte van die besending weer opveil indien dit na sy mening voordelig sal wees. om dit te doen. Nòg die Markmeester nòg die Raad is egter aanspreeklik indien 'n laer prys betaal word wanneer die artikel weer te koop aangebied word, maar die Markmeester of die markagent of verkoper het die reg om 'n reserweprys gelyk aan die oorspronklike hoogste bod op die artikel te plaas indien 'n bod wat laer is as die oorspronklike hoogste bod ontvang word wanneer die artikel weer opgeveil word.

Twyfel en Geskille.

60. Indien die Markmeester twyfel oor die hoogste bod of oor wie dit gebie het, of indien die persoon op wie 'n artikel toegeslaan is die verkoping onmiddellik betwis, moet die artikel weer opgeveil word en nòg die Raad nòg die Markmeester is aanspreeklik vir enige verlies wat uit sodanige herveiling ontstaan.

Weiering om Bod te Aanvaar.

61. Die Markmeester het die mag om te weier om botte te aanvaar van enige persoon wat die markprosedure belemmer of verdraag of hom daarmee inmeng of nie gehoor gee aan die Markmeester se opdragte nie, of wat in gebreke bly met die betaling vir artikels wat op die mark gekoop is.

Die Markmeester se Beslissing is Afdoende.

62. Die Markmeester se beslissing oor botte en alle sake wat met verkope in verband staan, is afdoende en bindend.

Twyfel oor Besit.

63. Die Markmeester kan weier om enige artikel op te veil indien hy rede het om te glo dat sodanige artikel nie die verkoper se eiendom is nie, of hy kan sodanige artikel opveil op voorwaarde dat die opbrengs van die opveiling in sy besit bly tot tyd en wyl hy oortuig is betreffende die besit van die artikel en nòg hy nòg die Raad is aanspreeklik vir enige verlies of skade wat enigiemand mag ly as gevolg van sodanige weiering om te verkoop of verkoping op die voorwaarde wat hierbo uiteengesit is.

Afhaal en Aflewering.

64. Elke koper is verantwoordelik vir die afhaal van sy aankope sodra dit gereed is vir aflewering aan hom en elke markagent of verkoper is verantwoordelik vir die aflewering aan die koper van sy aankope sodra hy die prys betaal het of sodra die markagent of verkoper deur die Markmeester daartoe gelas word. Die markagent of verkoper is verantwoordelik vir die aflewering aan die koper van die hoeveelheid, massa, kwaliteit, graad, soort en houder, al na die geval, wat hy gekoop het en die koper is geregtig om van die markagent of verkoper te eis en deur hom vergoed te word vir enige verlies of ongerief wat gelyk is omdat die markagent of verkoper nie hierdie bepalings nagekom het nie.

Weiering deur Koper om te Ontvang.

65.(1) Elke koper van enige artikel is verplig om die koopprys daarvan aan die Markmeester te betaal, maar indien die koper weier om sodanige artikels te neem, aan te neem of te ontvang, is die Markmeester geregtig om die koopprys van die verkoper te weerhou in afwagting van die skikking van enige geskil en/of die vervolging van die koper voor 'n hof vir die oortreding van hierdie verordeninge.

price, the auctioneer may put the rest of the consignment up again for auction if, in his opinion, it will be advantageous to do so. No responsibility shall, however, devolve upon the Market Master or the Council should a lower price be realised when the article is again put up for sale, but the Market Master or the market agent or vendor shall have the right to place a reserve price equivalent to the original highest bid on the article if a bid lower than the original highest bid is received when the article is re-auctioned.

Doubts and Disputes.

60. If the Market Master is doubtful as to the highest bid or bidder or if the person to whom an article is knocked down immediately disputes the sale, the article shall again be put up for sale, and no responsibility shall devolve on the Council or the Market Master for any loss resulting from such re-sale.

Refusal to Accept Bid.

61. The Market Master shall have the power to refuse to accept bids from any person who obstructs, delays, interferes with the market procedures or disobeys instructions of the Market Master, or who may be in default of payment for articles purchased on the market.

Market Master's Decision Final.

62. The decision of the Market Master as regards disputes on bids and all matters connected with sales, shall be final and binding.

Doubts as to Ownership.

63. The Market Master may refuse to put any article up for sale if he has reason to believe that such article is not the property of the vendor, or he may put such article up for sale on condition that the proceeds of the sale remain in his possession until such time as he has been satisfied as to the ownership of such article, and neither he nor the Council shall be liable for any loss or damage caused to any person by any such refusal to sell, or sale made on the condition above set out.

Collection and Delivery.

64. Every buyer shall be responsible for collecting his purchases as soon as they are ready for delivery to him, and every market agent or vendor shall be responsible for delivering to the buyer his purchases as soon as he has paid the price, or as soon as such market agent or vendor is directed to do so by the Market Master. The market agent or vendor shall be responsible for delivering to the buyer the quantity, mass, quality, grade, variety and container, as the case may be, purchased by him, and the buyer shall be entitled to claim from and be compensated by the market agent or vendor for any loss or inconvenience suffered as a result of non-compliance by the market agent or vendor with these provisions.

Refusal by Buyer to Accept Delivery.

65.(1) Every buyer of any articles shall be bound to pay to the Market Master the purchase price thereof, but in case the buyer refuses to take, accept or receive such articles, the Market Master shall be entitled to withhold the purchase price from the vendor pending the settlement of any dispute and/or the prosecution of the buyer before a court for breach of these by-laws.

(2) Indien enige koper in gebreke bly om vir artikels wat hy gekoop het, te betaal of om te voldoen aan die vereistes van enige ander bepaling van hierdie verordeninge met betrekking tot verkope of waar hy artikels by die Markmeester of 'n markagent of 'n verkoper agtergelaat het, kan die Markmeester gelas dat sodanige artikels weer verkoop word op 'n wyse wat hy gerade ag, en die wanbetalende koper is aanspreeklik vir enige verlies wat as gevolg van sodanige herverkoping ontstaan het, plus sodanige bedrae en gelde wat ingevolge hierdie verordeninge betaalbaar mag wees. Enige wins wat uit sodanige herverkoop voortspruit, is vir die Raad se rekening.

(3) Die Markmeester kan in die geval van sodanige verlies, wanneer hy besonderhede daarvan van die betrokke markagent of verkoper ontvang, weier om enige verdere botte van sodanige wanbetalende koper te ontvang tot tyd en wyl die verlies tot voldoening van die Markmeester vergoed is.

(4) Geen sodanige wanbetalende koper mag in gebreke bly of weier om enige tekort wat deur hom betaalbaar is op die Markmeester se aanvraag te betaal nie, of enige ander persoon benoem om namens hom te koop of sy naam gebruik ten einde artikels te verkry nie.

(5) Nóg die Raad nóg die Markmeester is aanspreeklik vir enige fout in verband met enige artikel wat deur 'n wanbetalende koper by 'n markagent of verkoper of op die mark agtergelaat, word nie, of vir enige foutiewe beskrywing, tekort of oorskot in hoeveelheid of gebrek aan kwaliteit, of vir enige verlies, skade of ongerief wat deur sodanige wanbetalende koper gely word nie.

Koop en Verkoop Deur die Raad se Werknemers.

66. Niemand wat in die Markafdeling by die Raad in diens is, mag vir enige artikel op die mark bie of dit koop of verkoop nie, behalwe in sy amptelike hoedanigheid waarvoor daar in hierdie artikel voorsiening gemaak word, en hy mag ook nie direk of indirek belang hê by die koop of verkoop van enige artikel wat op die mark verkoop of te koop aangebied word nie, behalwe wat hy té goeder trou vir sy private verbruik of gebruik nodig het.

Bieëry deur Verkopers en Markagente.

67. Geen verkoper of persoon wat by hom in diens is, mag bie vir enige artikel wat deur die verkoper op die mark gebring is nie en geen markagent mag, behalwe op dié wyse soos by 'n wet voorgeskryf is, of mag word, enige artikel wat vir verkoping aan sodanige markagent toevertrou is of wat hy per veiling te koop aanbied, op die mark koop nie, hetsy by veiling of uit die hand. Met dien verstande dat die Markmeester geen persoon toelaat om sodanige artikels te koop teen 'n prys wat laër is as dié waarteen hulle by sodanige veiling toege slaan en verkoop is nie.

Beheerde Prys.

68. Wanneer die prys van 'n artikel wat per veiling te koop aangebied word, deur wetgewing beheer of bepaal is en die maksimum prys wat aldus voorgeskryf is, aangebied word deur persone wat die veiling bywoon, moet die artikel verkoop word aan die persoon wat die eerste die maksimum beheerde prys aangebied het. Indien meer as een persoon tegelykertyd die maksimum beheerde prys aanbied, moet die Markmeester of die openbare veiling kanselleer en gelas dat die artikel per onderhandse ooreenkoms deur die betrokke markagent teen die maksimum beheerde prys verkoop word aan

(2) If any buyer fails to pay for articles purchased by him or to comply with any other provision of these by-laws relating to sales or has left articles on the hands of the Market Master or a market agent or a vendor, the Market Master may direct that such articles be sold again in such manner as he may deem expedient, and the defaulting buyer shall be liable for any loss on such re-sale, plus such dues and charges as may be due in terms of these by-laws. Any profit on such re-sale shall be for the account of the Council.

(3) The Market Master may in the event of any such loss, and on receiving particulars thereof from the market agent or vendor concerned, refuse to take any more bids from such defaulting buyer until such time as the loss is made good to the satisfaction of the Market Master.

(4) No such defaulting buyer shall fail or refuse to pay on demand by the Market Master any deficiency due by him, or appoint any other person to buy on his behalf or use the name of any other person in order to obtain articles.

(5) Neither the Council nor the Market Master shall be liable for any error in connection with any article left on the hands of a market agent or vendor, or on the market by a defaulting buyer, or for any wrong description, shortage or excess in quantity or lack of quality, or for any loss, damage or inconvenience suffered by such defaulting buyer.

Purchase and Sale by Council Employees.

66. No person employed by the Council in the Market Department shall bid for or purchase or sell, otherwise than in his official capacity as in this section provided, any article on the market, or be directly or indirectly interested in the sale or purchase of any article sold or offered for sale on the market, save such as he may *bona fide* require for his private consumption or use.

Bidding by Vendors and Market Agents.

67. No vendor or person employed by him shall bid for any article brought onto the market by him, and no market agent or person employed by him shall buy, whether at an auction or by private treaty, any article entrusted to such market agent for sale, or which he is offering for sale by auction, except in the manner as is or may be provided by any law: Provided that the Market Master shall not allow any person to purchase such articles at a price lower than that at which they were knocked down and sold at such auction sale.

Controlled Price.

68. When the price of an article offered for sale by auction is controlled or fixed by law, and the maximum price so prescribed is offered by persons attending the sale, the article shall be sold to the person who first made the bid of the maximum controlled price. Should more than one person simultaneously make a bid at the maximum controlled price, the Market Master shall either cancel the public auction sale and direct that the article be sold by private treaty at the maximum con-

die persone wat die openbare veiling bygewoon het en wel op so 'n wyse dat elke persoon 'n billike aandeel van die beskikbare voorraad kry, of die onderhawige artikel op 'n wyse wat hy bepaal teen die maksimum beheerde prys onder die bidders verdeel. Niemand mag sodanige artikel van verkoping terughou nie tensy hy deur die Markmeester gelas is om dit te doen, en niemand mag sodanige artikel te koop aanbied of verkoop teen 'n prys wat hoër as die maksimum beheerde prys is nie, of sodanige artikel saam met ander artikels wat nie aan beheerde pryse onderworpe is nie, te koop aanbied of verkoop nie.

Ongemagtigde Verkope.

69. Niemand wat enige produk of artikel per openbare veiling op die mark gekoop het mag sodanige produk of artikel binne die grense van die mark verkoop nie, tensy hierdie verordeninge anders daarvoor voorsiening maak.

Markagente Moet aan Verkoper Rekenskap Gee.

70. Elke markagent moet by die ontvangs van elke artikel of besending wat aan hom afgelewer word, daarvoor teken en hy is aan die verkoper verantwoordelik vir die hoeveelheid wat op die afleweringsbrief aangedui word en hy moet op die wyse wat deur die Markmeester bepaal word aan die verkoper rekenskap van sodanige hoeveelheid gee.

Betaling van Koopprys.

71.(1) Die koper van enige produkte moet ten tyde van die verkoping die koopprys kontant aan die Markmeester betaal.

(2) Ondanks die bepalings van subartikel (1), kan die Markmeester, na goeë dunks, krediet aan kopers toestaan —

- (a) indien die waarde van die produkte deur 'n kontantdeposito of goedgekeurde waarborg gedek is; of
- (b) indien die waarde van die produkte gedeeltelik deur 'n kontantdeposito, goedgekeurde waarborg of kontra-rekening gedek is; of
- (c) indien geen kontantdeposito of waarborg gestort is of kontra-rekening bestaan nie en die Markmeester dit, na goeë dunks, vir die goeie bestuur van die mark nodig ag dat sodanige krediet sonder benadeling van die belange van enige private markagentskap verskaf moet word.

(3) Die Raad is geregtig om rente teen tien persent per jaar van 'n koper te eis op alle betalings ingevolge subartikel (2) wat agterstallig is.

(4) Die Markmeester kan namens die Raad enige verskuldigde en betaalbare bedrag eis van, daarvoor dagvaar en dit verhaal op persone aan wie hy in sy hoedanigheid van Markmeester enige artikel verkoop het.

Markgelde.

72.(1) Elke verkoper, markagent en enige ander persoon wat artikels op die mark bring om verkoop te word of wat artikels binne die markterrein bring, moet op versoek van die Markmeester aan die Raad die bedrag betaal wat na die Markmeester se mening verskuldigde is as markgelde ooreenkomstig subartikel (2).

(2) Die in subartikel (1) genoemde markgelde is 'n bruto *ad valorem*-heffing van 5c per Rand (5 persent) wat behoudens subartikels (4) en (5) gehef en betaal moet word op elke artikel hoegenaamd wat op die mark of binne die markterrein gebring word, afgesien daarvan

trolled price by the market agent concerned to the persons who attended the auction sale, in such manner that each person receives a fair share of the available supply, or the Market Master may distribute the article in question at the maximum controlled price among the bidders in a manner to be determined by him. No person shall withhold such article from sale unless directed to do so by the Market Master, and no person shall offer for sale or sell such article at a price in excess of the maximum controlled price, or offer for sale or sell such article jointly with other articles that are not subject to controlled prices.

Unauthorised Sales.

69. No person who has purchased by public auction any produce or article on the market shall sell such produce or article within the precincts of the market, unless otherwise provided for in these by-laws.

Market Agents to Account to Vendor.

70. Every market agent shall sign for the receipt of every article or consignment delivered to him at the time when it is delivered, and shall be responsible to the vendor for the quantity shown on the delivery note and shall account to the vendor for such quantity in such manner as may be determined by the Market Master.

Payment of Purchase Price.

71.(1) The purchaser of any produce shall pay the purchase price in cash to the market master at the time of sale.

(2) Notwithstanding the provisions of subsection (1) the Market Master may, at his discretion, grant credit to purchasers —

- (a) if the value of the produce is covered by a cash deposit or by an approved security; or
- (b) if the value of the produce is partly covered by a cash deposit, an approved security or a counter-account; or
- (c) if no cash deposit or security have been lodged or no counter-accounts exists, and the Market Master, in his discretion, regards it essential for the good management of the market that such credit be granted without prejudicing the interests of any private market agency.

(3) The Council shall be entitled to charge a buyer interest at the rate of ten per cent per annum on all payments overdue in terms of subsection (2).

(4) The Market Master may on behalf of the Council demand, sue for, and recover any and all sums due and payable by persons to whom any article has been sold by him in his capacity as Market Master.

Market Dues.

72.(1) Each seller, market agent or any other person who brings articles onto the market for sale, or who brings articles onto the market area, shall, at the request of the Market Master, pay to the Council the amount considered by the Market Master payable as market dues in accordance with subsection (2).

(2) The market dues referred to in subsection (1) shall be a gross *ad valorem* levy or 5c per R (five per cent) which shall be levied and payable, subject to the provisions of subsections (4) and (5), on each article whatsoever brought into the market or onto the market

of sodanige artikel verkoop word, te koop aangebied word maar onverkoop bly, of nie te koop aangebied word nie: Met dien verstande dat 'n minimum heffing van 5c ten opsigte van elke eenheid, artikel of markverkoopbrief ter waarde van 50c of minder gehê en betaal moet word.

(3) Ten opsigte van 'n artikel —

- (a) wat verkoop is, word die werklike verkoopprijs beskou as die waarde daarvan;
- (b) wat vir verkoop aangebied word, maar onverkoop bly, word die hoogste aanbod wat daarvoor ontvang is beskou as die waarde daarvan te wees;
- (c) wat nie vir verkoop aangebied word nie, word die hoogste verkoopprijs van 'n soortgelyke artikel wat op dieselfde dag verkoop is beskou as die waarde daarvan te wees;
- (d) wat nie verkoop is nie en van die mark verwyder word moet volle markgelde, gebaseer op die waarde vasgestel ooreenkomstig die bepalings hierin uiteengesit, ook betaal word.

(4) Geen markgelde word egter gehê en gevorder op artikels wat deur die Mediese Gesondheidsbeampte van die Raad as ongeskik vir menslike verbruik verklaar word en van die mark of die markterrein verwyder en vernietig word nie.

(5) Die Markmeester mag, indien hy dit nodig ag, afstand doen van sy reg op markgelde op artikels wat buite die markterrein aangekoop is en daarbinne gebring word op 'n voertuig wat artikels wat op die mark gekoop is op moet laai: Met dien verstande dat die artikels wat reeds op die voertuig is wanneer dit die markterrein binnekom nie vir verkoop aangebied word of verkoop word nie of van so 'n voertuig na 'n ander voertuig oorgeplaas word nie.

Agentskapgelde.

73. Die verkoper moet ten opsigte van elke besending produkte wat per openbare veiling namens hom deur die Markmeester verkoop word, aan die Raad agentskapgelde betaal soos in die Bylae hierby uiteengesit, of wat van tyd tot tyd in 'n Staatskoerant gepubliseer word.

Markagente.

74. 'n Persoon moet, alvorens hy in die mark as markagent sake doen, tot voldoening van die Markmeester bewys lewer dat hy by die Departement van Landbou as Kommissieagent geregistreer is en die houër is van 'n geldige lisensie uitgereik deur die Raad, asook dat hy in besit is van die Raad se skriftelike toestemming om van 'n bepaalde datum af in die mark sake te doen.

Bestuur van Markagent se Besigheid.

75. Elke markagent moet sy besigheid bestuur slegs vir die doel om direk van produsente produkte en ander artikels wat op die mark verkoop moet word te ontvang vir verkoping op 'n kommissiegrondslag en hy mag op geen tydstip elders as op die mark direk of indirek belange hê in of betrokke wees by enige ander besigheid wat in verband staan met die verkoop of koop van of handel dryf met produkte of artikels van enige aard wat normaalweg op die mark verkoop word nie. Geen markagent mag buite die mark maar binne die Krugersdorpse landdrosegebied enige perseel okkupeer vir die verpak, opberg of hanteer van goedere wat normaalweg op die mark gebring of deur middel daarvan van die hand gesit of verkoop word nie.

area, whether such articles are sold, offered for sale and remain unsold or are not offered for sale: Provided that a minimum levy of 5c shall be due and payable in respect of each unit, article or market note valued at 50c or less.

(3) In respect of an article —

- (a) sold, the actual selling price shall be taken as its value;
- (b) offered for sale but remains unsold, the highest offer received therefor shall be taken as its value;
- (c) not offered for sale, the highest price of a similar article sold on the same day shall be taken as its value;
- (d) not sold and removed from the market, full market dues based on the value determined in accordance with the provisions set out herein, shall also be paid.

(4) No market dues shall however, be levied and charged on any article declared unfit for human consumption by the Medical Officer of Health and which is removed from the market and destroyed.

(5) The Market Master may, if he deems it necessary relinquish his right to market dues on articles purchased outside the market and brought thereon on a vehicle collecting articles purchased on the market: Provided that articles already on such a vehicle when entering the market are not offered for sale or sold or loaded onto another vehicle.

Agency Fees.

73. The seller shall in respect of each consignment of produce sold by the Market Master by public auction on his behalf pay to the Council agency fees as set forth in the Schedule hereto, or published from time to time in a Government Gazette.

Market Agents.

74. Any person desiring to do business as a market agent in the market shall, before commencing such business, submit proof to the satisfaction of the Market Master, that he has been registered as a commission agent with the Department of Agriculture and that he is the holder of a valid licence issued by the Council and that he is also in possession of the Council's written authority to do business from a set date in the market.

Conduct of Market Agents's Business.

75. Every market agent shall conduct his business solely for the purpose of receiving direct from producers and others, articles to be sold on the market, for sale on a commission basis, and shall not at any time otherwise than on the market be directly or indirectly interested or concerned in any other business establishment for the sale, purchase, or dealing in produce or articles of any kind usually sold on the market. No market agent shall occupy any premises outside the market within the magisterial district of Krugersdorp, for the business of packing, storing or handling of articles normally brought onto and sold or disposed of through the market.

Aankope deur Markagente.

76. Geen markagent of 'n werknemer van hom mag artikels op die mark koop met die doel om sulke artikels te herverkoop of daarmee handel te dryf nie. So 'n agent of werknemer kan egter artikels vir sy private verbruik of gebruik koop: Met dien verstande dat die prys van so 'n artikel nie laer mag wees as die prys waarteen dieselfde of 'n soortgelyke artikel, op dieselfde dag op die mark verkoop is nie: Voorts met dien verstande dat die bepalinge van enige wet met betrekking tot die verkoop van bederfbare landbouprodukte, nagekom moet word waar dit van toepassing is.

Inligting wat van Markagente Vereis Word.

77. Elke markagent moet die Markmeester, wanneer hy deur laasgenoemde daarom versoek word, voorsien van enige dokument of inligting in verband met die aankoms en verkoop van en betalings vir alle artikels wat die agent in die loop van sy besigheid hanteer.

Markmeester kan Inligting aan Verkoper Verstrek.

78. Die Markmeester kan direk aan enige verkoper afskrifte van enige markverkoopbrief wat die verkoop van enige artikel namens 'n verkoper deur enige markagent dek, of sodanige ander inligting as wat nodig gegag word, verskaf en elke markagent moet die Markmeester op sy versoek voorsien van die naam en adres van enige verkoper namens wie die markagent artikels verkoop het, asook van sodanige ander inligting wat die Markmeester verlang.

Oorplasing van Produkte.

79. Wanneer hy deur die verkoper daartoe opdrag gegee word, kan die Markmeester produkte wat aan sodanige verkoper behoort, oorplaas van die markagent aan wie dit oorspronklik gestuur is na enige ander markagent wat deur die verkoper benoem word.

Markagent is Verantwoordelik vir Werknemers.

80. Elke markagent is verantwoordelik vir die gedrag van alle persone wat in sy diens is asook vir enige beskadiging van Raadseiendom deur homself of sy werknemers. So 'n agent moet onverwyld die dienste van enige werknemer wat enige opdrag van die Markmeester nie gehoorsaam het nie of wat skuldig bevind is aan enige oortreding wat uit die uitvoering van sy pligte of werksaamhede op die mark voortspruit, beëindig, tensy so 'n skuldigbevinding na appél tersyde gestel word. Geen markagent mag 'n persoon wie se dienste aldus beëindig ge wet of regulasie betreffende die mark of enige markmeester, in diens neem of weer in diens neem nie.

Registrasie van Werknemers.

81. Elke markagent moet sy werknemers by die Markmeester registreer op 'n wyse wat deur die Markmeester bepaal word en moet binne drie dae alle veranderinge van personeel aan die Markmeester bekend maak, wat vir hierdie doel 'n register moet byhou waarin alle besonderhede wat ter sake is betreffende sodanige werknemers aangetoon word.

Permitte vir Werknemers.

82.(1) Elke markagent moet by die Markmeester om 'n permit aansoek doen voordat hy enigiemand in diens neem en hy mag nie so 'n persoon in diens neem of hom toelaat om te begin werk nie tot tyd en wyl die Markmeester 'n permit ten opsigte van sodanige persoon uitgereik het.

Purchases by Market Agent.

76. No market agent or his employee shall purchase articles on the market for the purpose of re-selling such articles or trading in them. Such agent or such employee may, however, purchase articles for their private consumption or use: Provided that the price of such articles shall not be lower than the price at which the same or similar articles were sold on the market on the same day: Provided further that the provisions of any Law in regard to the Sale of perishable agricultural produce shall, where applicable, be complied with.

Information Required of Market Agents.

77. Every market agent shall, when requested to do so by the Market Master, furnish him with any documents or information relating to arrivals and sales of, and payments for all articles handled by such agent in the course of business.

Market Master May Furnish Information to Vendor.

78. The Market Master may supply direct to any vendor copies of any market sales note covering the sale of any article sold on behalf of such vendor by any market agent, or such other information as may be deemed expedient, and every market agent shall, on request by the Market Master, furnish him with the name and address of any vendor on whose behalf such market agent has sold any article, as well as such other information, as the Market Master may require.

Transfer of Produce.

79. The Market Master may, when instructed to do so by the vendor, transfer produce belonging to such vendor from the market agent to whom it was originally consigned, to any other market agent named by the vendor.

Market Agent Responsible for Employees.

80. Every market agent shall be responsible for the conduct of all persons in his employ, and for any damage done to Council property by such agent himself or by his employees. Such agent shall terminate forthwith the services of any employee who has failed to obey any instructions issued by the Market Master or has been convicted of any offence arising out of the execution of his duties or activities on the market, unless such conviction is set aside on appeal. No market agent shall without the written consent of the Market Master engage or re-engage as employee any person whose services have been so terminated.

Registration of Employees.

81. Every market agent shall register his employees with the Market Master in a manner to be determined by the Market Master, and shall notify all changes of personnel within three days to the Market Master, who shall for this purpose keep a register, in which shall be set forth all relevant particulars relating to such employees.

Permit for Employees.

82.(1) Every market agent shall apply to the Market Master for a permit before employing any person, and shall not employ such person or allow him to begin work until the Market Master has issued a permit in respect of such person.

(2) Die Markmeester kan weier om 'n permit uit te reik, en kan te eniger tyd 'n permit terugtrek indien die persoon aan wie dit uitgereik is nie 'n geskikte en gepaste persoon is om dit te hou nie of indien so 'n persoon enige wet of regulasie betreffende die mark of enige markreël of opdrag van die Markmeester oortree het. So 'n permit is persoonlik vir die persoon aan wie dit uitgereik is en is nie oordraagbaar nie. Die houer moet dit te alle redelike tye op aanvraag deur die Markmeester toon.

Beskermende Klere.

83.(1) Elke markagent moet sy werknemers voorsien van die beskermende klere wat die Markmeester vereis en moet verseker dat die kodemerk of naam van sy firma duidelik op sodanige klere aangebring is en dat dit genommer is op die wyse wat die Markmeester bepaal en dat sodanige klere te alle tye skoon en in 'n goeie toestand is. Geen markagent mag enige werknemer toelaat om op die mark te werk, tensy hy sulke beskermende klere dra nie.

(2) Alle amptenare en werknemers van ander liggame wat met die bemarking of hantering van produkte op die mark te doen het, moet die beskermende klere wat die Markmeester vereis, dra terwyl hulle hul ampspligte uitvoer.

Huur van Akkommodasie.

84.(1) Elke markagent moet van die Raad kantoorakkommodasie en sodanige ander akkommodasie wat die Raad van tyd tot tyd bepaal, huur en dit okkupeer en moet maandeliks vooruit die huurgeld wat die Raad van tyd tot tyd bepaal, betaal.

(2) Indien 'n markagent in gebreke bly om die huurgeld voor of op die 7de dag van die maand ten opsigte waarvan dit verskuldig is te betaal, kan die Raad na sewe dae kennisgewing te dien effekte sy toestemming om in die mark sake te doen kanselleer sonder benadeling van sy reg om die nakoming van enige ander verpligtinge van die markagent af te dwing.

(3) Indien sy toestemming ingevolge die voorafgaande subartikel gekanselleer word, moet die markagent die kantoor en/of ander akkommodasie wat hy okkupeer, onverwyld ontruim.

Opberging in Kantore.

85. Niemand mag sonder die Markmeester se voorafverkreë skriftelike toestemming enige artikel, behalwe skryfbehoeftes en ander kantoortoerusting vir lopende kantoorgebruik, in 'n kantoor wat deur die Raad aan hom verhuur word, opberg nie.

Skade aan Akkommodasie.

86. Elke markagent is verantwoordelik vir skade wat berokken word aan enige deel van die akkommodasie wat aan hom verhuur word en hy mag nie toebehore, rakke, afskortings, slotte, posbussies of enigiets anders sonder die Markmeester se voorafverkreë toestemming in sodanige akkommodasie aanbring nie en die agent moet skade wat deur die oprig of verwydering van sodanige items veroorsaak is; goedmaak wanneer hy die akkommodasie ontruim.

Markagent se Naamborde.

87. Elke markagent moet op eie onkoste bokant die deur van die kantoor of ander akkommodasie wat aan hom verhuur of deur hom geokkupeer word 'n bord laat aanbring waarop sy eie en sy besigheidsnaam met letters van leesbare grootte en kleur, wat behoorlik deur

(2) The Market Master may refuse to issue a permit, and may at any time cancel a permit if the person to whom it was issued is not a fit and proper person, to hold it, or if such person has contravened any law or regulation relating to the market or any market rules or instructions issued by the Market Master. Any such permit shall be personal to the person to whom it was issued, and not transferable. The holder shall produce it on demand by the Market Master at all reasonable times.

Protective Clothing.

83.(1) Every market agent shall supply his employees with such protective clothing as may be required by the Market Master, and shall ensure that such clothing is distinctively marked with the code mark or the name of his firm and numbered in a way determined by the Market Master, and that such clothing shall at all times be kept clean and in good repair. No market agent shall allow any employee to work on the market unless he is wearing such protective clothing.

(2) All officials and employees of other bodies concerned with marketing or the handling of produce on the market, shall wear such protective clothing as may be required by the Market Master whilst performing their official duties.

Lease of Accommodation.

84.(1) Every market agent shall lease from the Council and occupy office accommodation, and such other accommodation as the Council may from time to time determine, and shall pay monthly in advance such rental as may from time to time be determined by the Council.

(2) Should any such market agent fail to pay the rent on or before the 7th day of the month in respect of which it is payable, the Council may, after seven days' notice to that effect, cancel its authority to him to carry on business in the market without prejudice to its right to enforce any other obligation of the market agent.

(3) In the event of his authority being cancelled in terms of the preceding subsection, the market agent shall forthwith vacate the office and/or other accommodation occupied by him.

Storage in Offices.

85. No person shall, without the prior written consent of the Market Master, store any articles except stationary and other office equipment required for current use in any office let to him by the Council.

Damage to Accommodation.

86. Every market agent shall be responsible for any damage caused to any part of the accommodation let to him, and shall not erect fittings, shelving, partitions, locks, letter boxes or anything else in such accommodation, without the prior permission of the Market Master, and the agent shall, on vacating the accommodation, make good any damage caused by the erection or removal of any such items.

Market Agents Signs.

87. Every market agent shall at his own expense have affixed over the door of the office or other accommodation leased to or occupied by him a board, bearing in letters of legible size and colour duly approved by

die Markmeester goedgekeur is, verskyn en hy moet die naam of name wat aldus aangebring is, leesbaar en ongeskonde behou solank hy 'n huurder van sodanige akkommodasie is.

Wangedrag deur Markagent.

88. Indien enige markagent die bepalinge van enige wet wat op die mark betrekking het oortree of versuim om daaraan of aan enige opdrag van die Markmeester te voldoen, kan die Raad aan sodanige agent 'n kennisgewing bestel waarin hy aangesê word om sodanige oortreding of versuim reg te stel en indien hy in gebreke bly om dit te doen, kan die Raad sy lisensie en sy reg om 'n kantoor of ander akkommodasie te okkuper, kanselleer en weier om dit te herrieu, sonder benadeling van die Raad se reg op enige ander optrede teen sodanige agent.

Stadsraad by Magte om as Agent op te Tree.

89. Die Raad is by magte om artikels wat deur verkopers na die mark gestuur is, te verkoop en agentskapkommissie te hef benewens die normale markgelde wat in hierdie verordeninge bepaal is.

Uit-die-handverkope op die Veilingsmark.

90.(1) Die Raad kan uit-die-handverkope magtig: Met dien verstande dat dieselfde besonderhede wat in hierdie verordeninge ten opsigte van verkope by publieke veiling voorgeskryf word, op die uit-die-handverkoopmarkbriewe aangebring word.

(2) Niemand, behalwe persone wat deur die Markmeester daartoe gemagtig is, mag uit-die-handverkope hou nie en dan slegs van sodanige artikels en op sodanige tye en op sodanige plekke en op sodanige voorwaardes as wat die Markmeester van tyd tot tyd bepaal.

(3) Geen artikel of produk mag uit die hand verkoop word tensy daar ten tyde van die verkoping, 'n deur die Markmeester voorgeskrywe verkoopsbewys aan die koper uitgereik word nie.

Huisvrouemark.

91.(1) Die Raad kan 'n huisvrouemark instel en tafels, kraampies, afgemerkte gebiede of ander akkommodasie verskaf, afsonder en toewys vir die verkoop van artikels en produkte deur produsente wat handel dryf in artikels en produkte wat hulle self produseer en gelisensieerde marskramers wat wettig in die dorp Krugersdorp 'n kleinhandelaarslisensie besit.

(2) Die Raad kan van tyd tot tyd deur middel van 'n besluit om met die goedkeuring van die Administrateur en die Minister van Landbou die huurgeld of tariewe vir die gebruik van sodanige geriewe of akkommodasie bepaal.

(3) Geen ongemagtigde persoon mag van 'n tafel, kraampie of afgemerkte gebied gebruik maak nie.

(4) Alle verkope op die huisvrouemark geskied per onderhandse ooreenkoms.

Kraampiehouersmark.

92.(1) Die Raad kan kraampiehouersmarkte instel en kraampies, afgemerkte gebiede en ander akkommodasie verskaf vir die verkoop van artikels of produkte aan verbruikers deur persone wat slegs 'n varsproduktehandelslisensie besit.

(2) Die Raad kan van tyd tot tyd deur middel van 'n besluit en met die goedkeuring van die Administrateur

the Market Master, his own as well as his business name, and shall preserve such name or names so placed, legible and undefaced for so long as he shall be a tenant of such accommodation.

Misconduct by Market Agent.

88. If any market agent commits any breach of or fails to comply with the provisions of any law relating to the market or any instructions issued by the Market Master, the Council may serve a notice on such agent calling on him forthwith to remedy such breach or failure, and if he fails to do so the Council may cancel and refuse to renew his licence and his right of occupation of office or other accommodation, without prejudice to any other action which the Council may be entitled to take against such agent.

Council Authorised to Act as Agent.

89. The Council shall be empowered to sell articles consigned to the market by vendors and charge agency commission in addition to the market dues as provided for in these by-laws.

Out-of-hand Sales on the Auction Market.

90.(1) The Council may authorise out-of-hand sales: Provided that the same particulars prescribed in these by-laws in respect of sales by public auction, shall appear on the out-of-hand market sales notes.

(2) No person, except those authorised by the Market Master, shall conduct out-of-hand sales and then only of such articles and during such times and at such places and under such conditions as the Market Master may from time to time determine.

(3) No article or produce shall be sold out of hand unless, at the time of sale, a sales docket as prescribed by the Market Master is issued to the buyer.

Housewives' Markets.

91.(1) The council may establish housewives markets and provide and set apart and allot tables, stalls, demarcated areas or other accommodation for the selling of articles or produce by producers who trade in produce and articles produced by themselves, and licensed hawkers who lawfully trade in retail quantities with consumers in the town of Krugersdorp.

(2) The Council may with the consent of the Administrator and the Minister of Agriculture by resolution from time to time determine the rental or charges for the use of such facilities or accommodation.

(3) No unauthorised person shall make use of a table, stall or demarcated area.

(4) All sales effected on the housewives' market shall be by private treaty.

Stall-Holders' Market.

92.(1) The Council may establish stallholders' markets and provide stalls, demarcated areas or other accommodation for the selling of articles or produce to consumers by persons holding only a fresh produce dealer's licence.

(2) The Council may with the consent of the Administrator and the Minister of Agriculture from time to

en die Minister van Landbou die huurgeld of tariewe vir die gebruik van sodanige geriewe of akkommodasie bepaal.

(3) Geen ongemagtigde persoon mag van 'n tafel, kraampie of afgemerkte gebied gebruik maak nie.

(4) Alle verkope op die kraampiehoutersmark geskied per onderhandse ooreenkoms.

Buitemarkte.

93.(1) Die Raad kan buitemarkte instel en tafels, kraampies, afgemerkte gebiede en ander akkommodasie verskaf, afsonder en toewys vir die verkoop van artikels of produkte deur produsente wat handel dryf in artikels of produkte wat hulle self produseer en gelisensieerde marskramers wat wettig in die dorp Krugersdorp in klein- of groothandelhoeveelhede handel dryf.

(2) Die gelde wat betaalbaar is ten opsigte van artikels wat op die buitemark gebring word is 'n heffing van 5c per Rand (5 persent) op die berekende waarde van die produkte wat op die buitemark gebring word soos dit deur die Markmeester bepaal word, plus 'n heffing van 25c per voertuig.

(3) Elke verkoper op die buitemark moet, wanneer hy die mark binnekom, die inhoud van sy voertuig aan die Markmeester bekend maak, wat die besonderhede op 'n registrasiebrief moet aanteken waarop die Raad se amptelike stempel aangebring is en hy moet die markgelde en ander heffings wat daarop betaalbaar is bereken, welke gelde en heffings, tesame, met enige voertuig-geld deur sodanige verkoper betaalbaar is. 'n Afskrif van sodanige brief moet aan die verkoper oorhandig word onmiddellik nadat die markgelde, ander heffings en voertuiggelde betaal is. Die inskryf van die besonderhede op sodanige brief word beskou as 'n registrasie van die produkte of artikels wat deur die verkoper op die buitemark gebring word. Nóg die Raad nóg die Markmeester is verantwoordelik vir enige foutiewe beskrywing van die kwaliteit of hoeveelheid.

(4) Die verkoper moet 'n afskrif van sodanige brief by hom hou terwyl hy handel dryf op die dag waarop dit uitgereik is en hy moet dit op aanvraag deur die Markmeester toon.

(5) Die Markmeester kan enige artikel of produk wat op die buitemark gebring word, ondersoek en kan dit vergelyk met die opgawe wat deur die verkoper verstrek is.

(6) Geen artikel of produk mag op die buitemark gebring word, te koop aangebied of daarop verkoop word voordat dit behoorlik geregistreer, 'n registrasiebrief uitgereik en markgelde, ander markheffings en voertuiggelde wat daarop betaalbaar is, betaal is nie.

(7) Benewens alle gelde wat ingevolge hierdie verordeninge betaalbaar is, moet elke persoon op aanvraag deur die Markmeester sodanige ander gelde betaal wat volgens wet deur sodanige persoon aan die Markmeester betaal moet word.

(8) Alle artikels of produkte wat na die sluiting van verkope nog onverkoop is en alle voertuie moet binne dertig minute na sodanige sluiting van die buitemark verwyder word.

(9) Die Markmeester kan na verloop van dertig minute na die sluiting van verkope enige artikel, produk, houer, ding of voertuig van die buitemark verwyder. Nóg die Raad nóg die Markmeester is aanspreeklik vir optrede wat *bona fide* ingevolge hierdie artikel geskied.

time by resolution determine the rental or charges for the use of such facilities or accommodation.

(3) No unauthorised person shall make use of a table, stall or demarcated area.

(4) All sales effected on the stall-holders' market shall be by private treaty.

Outside Markets.

93.(1) The Council may establish outside markets and provide and set apart and allot tables, stalls, demarcated areas or other accommodation for the selling of articles or produce by producers who trade in produce and articles produced by themselves and licensed hawkers who lawfully trade in the town of Krugersdorp in retail or wholesale quantities.

(2) The dues payable in respect of articles brought onto the outside market shall be a charge of 5c in the Rand (5 per cent) on the assessed value of the produce brought onto the outside market as determined by the Market Master, plus a charge of 25c per vehicle.

(3) Every seller on the outside market shall, when he enters the market, declare the contents of his vehicle to the Market Master, who shall enter the particulars on a registration note bearing the official stamp of the Council, and assess the market dues and other charges payable thereon, which dues and charges, together with any vehicle fees, shall thereupon become payable by such seller. A copy of such note shall be handed to such seller immediately upon payment of market dues, other charges and vehicle fees. The entry of the particulars on such note shall be deemed to be a registration of the produce or articles brought onto the outside market by the seller. Neither the Council nor the Market Master shall be responsible for any error in description of quality or quantity.

(4) A copy of such note shall, while such seller is trading on the day on which it is issued, be kept by him, on his person, and he shall produce it on demand by the Market Master.

(5) The Market Master may examine any article or produce brought onto the outside market, and may check them against the account given by the seller.

(6) No article or produce shall be brought onto the outside market, offered for sale or sold thereon until it has been duly registered, a registration note has been issued, and market dues other market charges and vehicle fees due thereon have been paid.

(7) In addition to all moneys payable in terms of these by-laws, every person shall pay on demand by the Market Master such other moneys as are required by law to be paid by such person to the Market Master.

(8) All articles or produce remaining unsold after the closing of sales, and all vehicles shall be removed from the outside market within thirty minutes after such closing.

(9) The Market Master may remove from the outside market any articles, produce, container, object or vehicle after expiration of thirty minutes from the closing of sales. No responsibility shall devolve on the Council or the Market Master for action *bona fide* taken in terms of this section.

(10) Die Markmeester kan die koste verbonde aan die verwydering van enigiets wat aldus verwyder is op die eienaar daarvan verhaal of, indien die eienaar aan hom onbekend is of in gebreke bly om die verwyderde ding binne vier-en-twintig uur op te eis, dit verkoop en die opbrengs van die verkoping, minus alle uitgawes, behou.

(11) Enige artikel of produk wat na die sluiting van verkope op die buitemark onverkoop bly en daarna deur die verkoper, die Markmeester of 'n markagent per veiling te koop aangebied word, is onderworpe aan die markgelde en ander gelde, heffings en belasting wat op sodanige verkoping van toepassing is.

(12) Alle verkope op die buitemark geskied per onderhandelings ooreenkoms.

Misdrywe.

94. Enigiemand wat 'n bepaling van hierdie verordeninge oortree of nie nakom nie is skuldig aan 'n misdryf en is by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R100 en, in die geval van 'n voortdurende misdryf, met 'n bykomende boete van hoogstens R10 per dag.

Herroeping van Verordeninge.

95. Die Markverordeninge van die Munisipaliteit Krugersdorp, afgekondig by Administrateurskennisgewing 848 van 26 Mei 1951, soos gewysig, word hierby herroep.

BYLAE.

1. *Opberggelde betaalbaar ingevolge artikel 32.*

- (1) Enkellaagplatkissies: 1c per 10 of gedeelte daarvan.
- (2) Dubbellaagplatkissies of halwe plukkissies: 1c per 5 of gedeelte daarvan.
- (3) Veellaagkissies: 1c per 2 of gedeelte daarvan.
- (4) Standaardtomatiekissies: 1c per 10 of gedeelte daarvan.
- (5) Papajakissies: 1c per 5 of gedeelte daarvan.
- (6) Kratte: 1c per 1 of gedeelte daarvan.
- (7) Boeselmanjies: 1c per 1 of gedeelte daarvan.
- (8) Sakke 41 kg of meer: 1c per 1 of gedeelte daarvan.
- (9) Sakkies 21 kg tot 40 kg: 1c per 2 of gedeelte daarvan.
- (10) Sakkies 1 kg tot 20 kg: 1c per 5 of gedeelte daarvan.

2. *Gelde vir koelbewaring en rypmaak betaalbaar ingevolge artikel 34.*

- (1) Die gelde per week of gedeelte daarvan vir koelbewaring en rypmaak is:
 - (a) Enkellaagplatkissies, elk: 1c.
 - (b) Dubbellaagplatkissies, elk: 2c.
 - (c) Halwe plukkissies, elk: 2c.
 - (d) Standaardtomatiekissies, elk: 2c.
 - (e) Uitvoerdruwekissies, elk: 2c.
 - (f) Standaardpapajakissies, elk: 2c.
 - (g) Standaardappelkissies of kissies van soortgelyke grootte, elk: 3c.
 - (h) Standaardpeerkissies van soortgelyke grootte, elk: 3c.
 - (i) Pynappelkissies, elk: 3c.
 - (j) Uitvoersitruskissies of kissies van soortgelyke grootte, elk: 3c.
 - (k) Uitvoereierkissies of kissies van soortgelyke grootte, elk: 4c.
 - (l) Paraffienkissies of kissies van soortgelyke grootte, elk: 5c.
 - (m) Kratte, elk: 15c.
 - (n) Sakke (41 kg of meer), elk: 10c.
 - (o) Sakkies (21 tot 40 kg), elk: 5c.
 - (p) Sakkies (1 kg tot 20 kg), elk: 2c.
 - (q) Waatlemoene, elk: 1c.

(10) The Market Master may recover from the owner of anything so removed the costs of removing it or may, if such owner is unknown to him or fails within twenty-four hours to claim the thing so removed, sell it and retain the proceeds of the sale, less all expenses.

(11) Any article or produce remaining unsold on the outside market after the closing of sales, which is thereafter offered for sale by auction by the vendor, the Market Master or a market agent, shall be subject to the market dues and other charges, levies and taxes applicable to such sale.

(12) All sale effected on the outside market shall be by private treaty.

Offences.

94. Any person who contravenes or fails to comply with any of the provisions of these by-laws, shall be guilty of an offence and shall be liable on conviction, to a fine not exceeding R100 and, in the case of a continuing offence, to an additional fine not exceeding R10 per day.

Revocation of By-laws.

95. The Market By-laws of the Krugersdorp Municipality, published under Administrator's Notice 848 dated 26 May, 1951, as amended, are hereby revoked.

SCHEDULE.

1. *Storage charges payable in terms of section 32.*

- (1) Single layer trays: 1c for 10 or part thereof.
- (2) Double layer trays or half lugs: 1c for 5 or part thereof.
- (3) Multi-layer boxes: 1c for 2 or part thereof.
- (4) Standard tomato boxes: 1c for 10 or part thereof.
- (5) Paw-paw boxes: 1c for 5 or part thereof.
- (6) Crates: 1c for 1 or part thereof.
- (7) Bushel baskets: 1c for 1 or part thereof.
- (8) Bags 41 kg more: 1c for 1 or part thereof.
- (9) Pockets 21 kg to 40 kg: 1c for 2 or part thereof.
- (10) Pockets 1 kg to 20 kg: 1c for 5 or part thereof.

2. *Charges for cold storage and ripening payable in terms of section 34.*

- (1) Charges per week or part thereof for cold storage and ripening shall be:
 - (a) Single layer trays, each: 1c.
 - (b) Double layer trays, each: 2c.
 - (c) Half lugs, each: 2c.
 - (d) Standard tomato boxes, each: 2c.
 - (e) Export grape boxes, each: 2c.
 - (f) Standard paw-paw boxes, each: 2c.
 - (g) Standard apple boxes or boxes of similar size, each: 3c.
 - (h) Standard pear boxes or boxes of similar size, each: 3c.
 - (i) Pineapple boxes, each: 3c.
 - (j) Export citrus boxes or boxes of similar size, each: 3c.
 - (k) Export egg boxes or boxes of similar size, each: 4c.
 - (l) Paraffin boxes or boxes of similar size, each: 5c.
 - (m) Crates, each: 15c.
 - (n) Bags 41 kg or more, each: 10c.
 - (o) Pockets 21 kg to 40 kg, each: 5c.
 - (p) Pockets 1 kg to 20 kg, each: 2c.
 - (q) Watermelons, each: 1c.

(2) Wanneer artikels in kartonhouers verpak is, geld die tarief wat vir 'n kassie of platkassie van soortgelyke grootte gestipuleer is.

3. *Gelde betaalbaar vir die gebruik van stootkarretjies en ander vervoermiddels in die marksaal ingevolge artikel 35.*

(1) Geregistreeerde kruiers, per dag of gedeelte daarvan 40c.

(2) Ander persoon, per dag of gedeelte daarvan 20c.

4. *Gelde betaalbaar vir die verhuur van vragmotors ingevolge artikel 36.*

(1) 'n Voertuigmassa tot en met 1 metrieke ton: 30c per km of gedeelte daarvan, met 'n minimum van R1,50 per rit.

(2) 'n Voertuigmassa van meer as 1 metrieke ton tot en met 3 metrieke ton, 60c per km of gedeelte daarvan, met 'n minimum van R3 per rit.

(3) 'n Voertuigmassa van meer as 3 metrieke ton tot en met 5 metrieke ton, 90c per km of gedeelte daarvan, met 'n minimum van R4,50 per rit.

5. *Agentskapgelde betaalbaar ingevolge artikel 73.*

<i>Produkte</i>	<i>Persentasie vordering bereken op opbrengs</i>
(1) Knolgroente:	
(a) Aartappels	5
(b) Patats	7,5
(c) Madumbies	7,5
(2) Bolgroente:	
(a) Alle bolgroente met uitsondering van uie en knoffel	7,5
(b) Uie en knoffel	5
(3) Wortelgroente	7,5
(4) Koolgroente	7,5
(5) Blaargroente	7,5
(6) Peulgroente	7,5
(7) Rankgroente:	
(a) Alle rankgroente met uitsondering van pampoene	7,5
(b) Pampoene:	
(i) In houers	6,5
(ii) Los	7,5
(8) Vruggroente	7,5
(9) Kombuis kruie	7,5
(10) Ander groente	7,5
(11) Meloene:	
(a) In houers	6,5
(b) Los	7,5
(12) Sagtevrugte	7,5
(13) Ander somervrugte	7,5
(14) Sitrusvrugte	7,5
(15) Tropiese en subtropiese vrugte	7,5
(16) Bessievrugte	7,5

(2) Where articles are packed in cartons, the tariff shall be as laid down for a box or tray of similar size.

3. *Charges payable for the use of handcarts or other vehicles in the market hall in terms of section 35.*

(1) Registered porter, per day or part thereof: 40c.

(2) Other person, per day or part thereof: 20c.

4. *Charges payable for the hire of lorries in terms of section 36.*

(1) A vehicle mass up to and including 1 metric ton: 30c per km or part thereof, with a minimum of R1,50 per trip.

(2) A vehicle mass of more than 1 metric ton up to and including 3 metric tons: 60c per km or part thereof with a minimum of R3 per trip.

(3) A vehicle mass of more than 3 metric tons up to and including 5 metric tons: 90c per km or part thereof, with a minimum of R4,50 per trip.

5. *Agency fees payable in terms of section 73.*

<i>Produce</i>	<i>Percentage based on proceeds</i>
(1) Tuberous Vegetables:	
(a) Potatoes	5
(b) Sweet Potatoes	7,5
(c) Madumbies	7,5
(2) Bulbous Vegetables:	
(a) All bulbous vegetables with the exception of onions and garlic	7,5
(b) Onions and garlic	5
(3) Root crops	7,5
(4) Cabbage vegetables	7,5
(5) Leaf vegetables	7,5
(6) Leguminous vegetables	7,5
(7) Vine Crops:	
(a) All vine crops except pumpkins	7,5
(b) Pumpkins:	
(i) In containers	6,5
(ii) Loose	7,5
(8) Solanaceous vegetables	7,5
(9) Culinary herbs	7,5
(10) Other vegetables	7,5
(11) Melons:	
(a) In containers	6,5
(b) Loose	7,5
(12) Deciduous fruits	7,5
(13) Other summer fruit	7,5
(14) Citrus fruit	7,5
(15) Tropical and sub-tropical fruit	7,5
(16) Berries	7,5

Administrateurskennisgewing 1985 6 November 1974

MUNISIPALITEIT KEMPTONPARK: WYSIGING VAN VERORDENINGE BETREFFENDE HONDE

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Verordeninge Betreffende Honde van die Munisipaliteit Kemptonpark, afgekondig by Administrateurskennisgewing 711 van 15 September 1965, soos gewysig word hierby verder gewysig deur paragraaf (a) van artikel 4(2) deur die volgende te vervang:—

“(a) Vir enige hond, uitgenome honde wat onder paragraaf (b) ressorteer:

(i) Vir die eerste hond: R2

(ii) Vir die tweede hond: R5.

(iii) Vir elke hond meer as twee honde: R10.”

PB. 2-4-2-33-16

Administrateurskennisgewing 1987 6 November 1974

TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE: WYSIGING VAN DIE ELEKTRISITEITSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, gelees met artikel 16(3) van die Ordonnansie, op die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, 1943, en Proklamasie 6 (Administrateurs-) van 1945, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van eersgenoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Elektrisiteitsverordeninge van die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede deur die Raad aangeneem by Administrateurskennisgewing 2158 van 6 Desember 1972, word hierby gewysig deur na artikel 37 die volgende by te voeg:—

“BYLAE 1.

REGISTRASIE VAN AANNEMERS INGEVOLGE ARTIKEL 15.

1. 'n Geld van R10 word gehef vir die registrasie van 'n persoon as aannemer.

2. 'n Geld van R5 word gehef vir die hernuwing van registrasie of die uitreiking van 'n duplikaataannemerslisensie.”

PB. 2-4-2-36-111

Administrateurskennisgewing 1988 6 November 1974

MUNISIPALITEIT PRETORIA: WYSIGING VAN SWEMBADVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:

Administrator's Notice 1985 6 November, 1974

KEMPTON PARK MUNICIPALITY: AMENDMENT TO BY-LAWS RELATING TO DOGS

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The By-laws Relating to Dogs of the Kempton Park Municipality, published under Administrator's Notice 711, dated 15 September 1965, as amended are hereby further amended by the substitution for paragraph (a) of section 4(2) of the following:—

“(a) For any dog, except dogs classified under paragraph (b):—

(i) For the first dog: R2

(ii) For the second dog: R5.

(iii) For each dog exceeding two dogs: R10.”

PB. 2-4-2-33-16

Administrator's Notice 1987 6 November, 1974

TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS: AMENDMENT TO ELECTRICITY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, read with section 16(3) of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas Ordinance, 1943, and Proclamation 6 (Administrator's) of 1945, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the firstmentioned Ordinance.

The Electricity By-laws of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, adopted by the Board by Administrator's Notice 2158, dated 6 December 1972, are hereby amended by the addition after section 37 of the following:—

“SCHEDULE 1.

REGISTRATION OF CONTRACTORS IN TERMS OF SECTION 15.

1. A fee of R10 shall be charged for the registration of a person as a contractor.

2. A fee of R5 shall be charged for the renewal of registration or the issue of a duplicate contractor's licence.”

PB. 2-4-2-36-111

Administrator's Notice 1988 6 November, 1974

PRETORIA MUNICIPALITY: AMENDMENT TO SWIMMING BATH BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

Die "Zweminrichting Bijwetten" van die Munisipaliteit Pretoria, afgekondig by Administrateurskennisgewing 460 van 28 September 1914, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur na artikel 26 die volgende in te voeg:—

"26A. Die Raad kan na goeë dunnke van tyd tot tyd by besluit die bepalings van artikel 26 ten opsigte van enige swembad vir enige tydperk ophef."

PB. 2-4-2-91-3

Administrateurskennisgewing 1989 6 November 1974

MUNISIPALITEIT SPRINGS: WYSIGING VAN VERORDENINGE INSAKE ONTVLAMBARE VLOEISTOWWE EN STOWWE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Verordeninge insake Ontvlambare Vloeistowwe en Stowwe van die Munisipaliteit Springs, afgekondig by Administrateurskennisgewing 567 van 18 Julie 1956, soos gewysig, word hierby verder, gewysig deur Hoofstuk 1 en Bylae 2 daarby soos volg te wysig:—

1. Deur in artikel 26—

- (a) in subartikel (1) (a) en (b) die woorde "van die skuim tipe" deur die woorde "van die droë chemiese tipe" te vervang;
- (b) in subartikel (1) (c) die woorde "waarvan een nie van die skuim tipe moet wees nie" deur die woorde "waarvan beide van die droë chemiese tipe moet wees" te vervang;
- (c) deur subartikel (2) deur die volgende te vervang: "(2) Sodanige brandblustoestelle moet doeltreffende chemiese brandblustoestelle wees soos deur die Brandweerhoof goedgekeur, en elkeen moet 'n kapasiteit van 9 kg hê."

2. Deur na artikel 26(4) (b) die volgende in te voeg:—

"(5)(a) Vir elke opbergtenk of pakkamer op die perseel moet daar 2 (twee) brandemmers wees: Met dien verstande dat nie meer as 6 (ses) sodanige emmers op enige perseel aangebring hoef te word nie.

(b) Vir elke droogskoonmaakkamer op die perseel moet 2 (twee) brandemmers aangebring word.

(c) Vir elke spuitlokaal moet 2 (twee) brandemmers aangebring word. Sodanige brandemmers moet 'n kapasiteit van 9 liter hê, moet van 'n ronde bodem voorsien wees en die woorde "FIRE/BRAND" moet duidelik in wit letters van ten minste 75 mm hoog op 'n rooi agtergrond op die emmers aangebring word."

3. Deur item 4 van die Tarief van Gelde onder Bylae 2 deur die volgende te vervang:

"4. Persele wat nie in items 1, 2 en 3 vermeld word nie:

	Half-jaarliks.	Jaarliks.
	R	R
(1) Berging tot 2 500 liter	1,00	2,00
(2) Berging tot 5 000 liter	1,50	3,00
(3) Berging oor 5 000 liter tot en met 25 000 liter	3,00	6,00
(4) Berging bo 25 000 liter	7,50	15,00."

PB. 2-4-2-49-32

The Swimming Bath By-laws of the Pretoria Municipality, published under Administrator's Notice 460 dated 28 September 1914, as amended, are hereby further amended by the insertion after section 26 of the following:—

"26A. The Council may from time to time at its discretion by resolution suspend the provisions of section 26 in respect of any swimming bath for any period."

PB. 2-4-2-91-3

Administrator's Notice 1989 6 November, 1974

SPRINGS MUNICIPALITY: AMENDMENT TO INFLAMMABLE LIQUIDS AND SUBSTANCES BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Inflammable Liquids and Substances By-laws of the Springs Municipality, published under Administrator's Notice 567, dated 18 July 1956, as amended, are hereby further amended by amending Chapter 1 and Schedule 2 thereto as follows:—

1. By the substitution in section 26—

- (a) in subsection (1) (a) and (b) for the words "foam type" of the words "dry chemical type";
- (b) in subsection (1) (c) for the words "one of which shall be other than of the foam type" of the words "both of which shall be of the dry chemical type";
- (c) for subsection (2) of the following:

"(2) Such extinguishers shall be efficient chemical extinguishers as approved by the Chief Fire Officer, and each shall have a capacity of 9 kg."

2. By the insertion after section 26(4) (b) of the following:

"(5) (a) For each storage tank or store-room on the premises there shall be 2 (two) fire buckets: Provided that not more than 6 (six) such buckets shall be required to be installed on any premises.

(b) For each dry-cleaning room 2 (two) fire buckets shall be installed.

(c) For each spraying room 2 (two) fire buckets shall be installed. Such fire buckets shall be of 9-litre capacity, round bottomed and clearly marked with the words "FIRE/BRAND" in white lettering at least 75 mm high on a red background."

3. By the substitution for item 4 of the Tariff of Fees under Schedule 2 of the following:

"4. Premises not mentioned in items 1, 2 and 3:

	Half-yearly.	Yearly.
	R	R
(1) Storage up to 2 500 litres	1,00	2,00
(2) Storage up to 5 000 litres	1,50	3,00
(3) Storage above 5 000 litres up to and including 25 000 litres	3,00	6,00
(4) Storage above 25 000 litres	7,50	15,00."

PB. 2-4-2-49-32

Administrateurskennisgewing 1990 6 November 1974

MUNISIPALITEIT SPRINGS: WYSIGING VAN ELEKTRISITEITSTARIEF.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Elektrisiteitstarief van die Munisipaliteit Springs, afgekondig onder Bylae 3 van Administrateurskennisgewing 491 van 1 Julie 1953, soos gewysig, word hierby verder soos volg gewysig:—

1. Deur in item 1—
 - (a) in subitem (1) die syfers "25" en "5,7c" onderskeidelik deur die syfers "30" en "6c" te vervang;
 - (b) in subitem (2) die syfer "1,14c" deur die syfer "1,3c" te vervang; en
 - (c) in subitem (3) die syfer "R1,43" deur die syfer "R1,80" te vervang.
2. Deur in item 2—
 - (a) in subitem (1) die syfer "5,7c" deur die syfer "6c" te vervang;
 - (b) in subitem (2) die syfer "1,69c" deur die syfer "2c" te vervang; en
 - (c) in subitem (3) die syfer "R3,40" deur die syfer "R3,60" te vervang.
3. Deur in item 3—
 - (a) in subitem (1) die syfer "R1,41" deur die syfer "R1,60" te vervang;
 - (b) in subitem (2) die syfer "0,491c" deur die syfer "0,56c" te vervang;
 - (c) in subitem (3)(a) die syfer "5,7c" deur die syfer "6c" te vervang;
 - (d) in subitem (3)(b) die syfer "1,59c" deur die syfer "2c" te vervang; en
 - (e) in subitem (3)(c) die syfer "R3,40" deur die syfer "R3,60" te vervang.
4. Deur in item 4A(1) die syfer "0,50c" deur die syfer "0,55c" te vervang.
5. Deur in item 10(6)(a) en (b) die syfer "R300" deur die syfer "R1 000" te vervang.
6. Deur in item 10(12)(a) (i), (ii), (iii) en (iv) die syfers "2 00", "4 00", "6 00" en "8 00" onderskeidelik deur die syfers "2,50", "5,00", "7,50" en "9,00" te vervang.

PB. 2-4-2-36-32

Administrateurskennisgewing 1991 6 November 1974

GESONDHEIDSKOMITEE VAN THABAZIMBI: WYSIGING VAN TARIEF VAN GELDE VIR DIE LEWERING VAN ELEKTRISITEIT.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 164(3) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die regulasies hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 126(1)(a) van genoemde Ordonnansie gemaak is.

Die Tarief van Gelde vir die lewering van elektrisiteit, afgekondig onder Bylae 2 van Administrateurskennisgewing 160 van 27 Februarie 1957, en *mutatis mutandis* van toepassing gemaak op die Gesondheidskomitee van

Administrator's Notice 1990 6 November, 1974

SPRINGS MUNICIPALITY: AMENDMENT TO ELECTRICITY TARIFF.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Electricity Tariff of the Springs Municipality, published under Schedule 3 of Administrator's Notice 491, dated 1 July 1953, as amended, is hereby further amended as follows:—

1. By the substitution in item 1—
 - (a) in subitem (1) for the figures "25" and "5,7c" of the figures "30" and "6c" respectively;
 - (b) in subitem (2) for the figure "1,14c" of the figure "1,3c"; and
 - (c) in subitem (3) for the figure "R1,43" of the figure "R1,80".
2. By the substitution in item 2—
 - (a) in subitem (1) for the figure "5,7c" of the figure "6c";
 - (b) in subitem (2) for the figure "1,69c" of the figure "2c"; and
 - (c) in subitem (3) for the figure "R3,40" of the figure "R3,60".
3. By the substitution in item 3—
 - (a) in subitem (1) for the figure "R1,41" of the figure "R1,60";
 - (b) in subitem (2) for the figure "0,491c" of the figure "0,56c";
 - (c) in subitem (3)(a) for the figure "5,7" of the figure "6c";
 - (d) in subitem (3)(b) for the figure "1,59c" of the figure "2c"; and
 - (e) in subitem (3)(c) for the figure "R3,40" of the figure "R3,60".
4. By the substitution in item 4A(1) for the figure "0,50c" of the figure "0,55c".
5. By the substitution in item 10(6)(a) and (b) for the figure "R300" of the figure "R1 000".
6. By the substitution in section 10(12)(a) (i), (ii), (iii) and (iv) for the figures "2 00", "4 00", "6 00" and "8 00" of the figures "2,50", "5,00", "7,50" and "9,00" respectively.

PB. 2-4-2-36-32

Administrator's Notice 1991 6 November, 1974

THABAZIMBI HEALTH COMMITTEE: AMENDMENT TO TARIFF OF CHARGES FOR THE SUPPLY OF ELECTRICITY.

The Administrator hereby, in terms of section 164(3) of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the regulations set forth hereinafter, which have been made by him in terms of section 126(1)(a) of the said Ordinance.

The Tariff of Charges for the supply of electricity, published under Schedule 2 of Administrator's Notice 160, dated 27 February 1957, and made applicable *mutatis mutandis* to the Thabazimbi Health Committee

Thabazimbi by Administrateurskennisgewing 305 van 14 Mei 1958, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur item 7 soos volg te wysig:—

1. Deur in subitem (1) (a) en (b) die syfers "R1" en "R1.50" onderskeidelik deur die syfers "R2" en "R3" te vervang.
2. Deur in subitem (2) (a) en (b) die syfers "R2" en "R3" onderskeidelik deur die syfers "R3" en "R4,50" te vervang.
3. Deur in subitem (3)—
(a) paragraaf (a) deur die volgende te vervang:—
“(a) Gedurende gewone kantoorure:—
(i) Indien die perseel binne 'n geproklameerde dorp of dorp wat op proklamasie wag, geleë is: R2.
(ii) In alle ander gevalle: R3.”; en
(b) in paragraaf (b) (i) en (ii) die syfers "R2" en "R3" onderskeidelik deur die syfers "R3" en "R4,50" te vervang.
4. Deur in subitem (4) (a) en (b) die syfers "R1" en "R1.50" onderskeidelik deur die syfers "R2,50" en "R3" te vervang.
5. Deur in subitem (5) die syfer "R1" deur die syfer "R5" te vervang.
6. Deur in subitem (6) die syfer "R2" deur die syfer "R5" te vervang.
7. Deur in subitem (7) (a) en (b) die syfers "R2" en "R7" onderskeidelik deur die syfers "R3" en "R10" te vervang.
8. Deur in subitem (8) die uitdrukking "15 persent" deur die uitdrukking "20 persent" te vervang.
9. Deur in subitem (9) (b) die syfer "R1" deur die syfer "R2" te vervang.

PB. 2-4-2-36-104

Administrateurskennisgewing 1992 6 November 1974

GESONDHEIDSKOMITEE VAN THABAZIMBI: WY-SIGING VAN VERKEERSREGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 164(3) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, gelees met artikel 166 van die Ordonnansie op Padverkeer, 1966, die regulasies hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 126(1)(a) van eersgenoemde Ordonnansie gemaak is.

Die Verkeersregulasies, afgekondig by Administrateurskennisgewing 243 van 21 Maart 1951, en *mutatis mutandis* van toepassing gemaak op die Gesondheidskomitee van Thabazimbi by Administrateurskennisgewing 1088 van 8 Desember 1954, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur Bylae A onder Aanhangsel XXVI soos volg te wysig:—

1. Deur in item 4 die syfer "4 0 0" deur die syfer "R10" te vervang.
2. Deur in item 5 die syfer "3 0 0" deur die syfer "R10" te vervang.
3. Deur in item 6 die syfer "4 0 0" deur die syfer "R10" te vervang.
4. Deur in item 7 die syfer "0 5 0" deur die syfer "R1" te vervang.
5. Deur in item 8 die syfer "0 5 0" deur die syfer "R1" te vervang.

PB. 2-4-2-98-104

by Administrator's Notice 305, dated 14 May 1958, as amended, are hereby further amended by amending item 7 as follows:—

1. By the substitution in subitem (1)(a) and (b) for the figures "R1" and "R1.50" of the figures "R2" and "R3" respectively.
2. By the substitution in subitem (2) (a) and (b) for the figures "R2" and "R3" of the figures "R3" and "R4,50" respectively.
3. By the substitution in subitem (3) —
(a) for paragraph (a) of the following:—
“(a) During normal hours:—
(i) Where the premises is situated within a proclaimed township or a township awaiting proclamation: R2.
(ii) In all other cases: R3.”; and
(b) in paragraph (b) (i) and (ii) for the figures "R2" and "R3" of the figures "R3" and "R4,50" respectively.
4. By the substitution in subitem (4) (a) and (b) for the figures "R1" and "R1.50" of the figures "R2,50" and "R3" respectively.
5. By the substitution in subitem (5) for the figure "R1" of the figure "R5".
6. By the substitution in subitem (6) for the figure "R2" of the figure "R5".
7. By the substitution in subitem (7) (a) and (b) for the figures "R2" and "R7" of the figures "R3" and "R10" respectively.
8. By the substitution in subitem (8) for the expression "15 per cent" of the expression "20 per cent".
9. By the substitution in subitem (9) (b) for the figure "R1" of the figure "R2".

PB. 2-4-2-36-104

Administrator's Notice 1992 6 November, 1974

THABAZIMBI HEALTH COMMITTEE: AMENDMENT TO TRAFFIC REGULATIONS.

The Administrator hereby, in terms of section 164(3) of the Local Government Ordinance, 1939, read with section 166 of the Road Traffic Ordinance, 1966, publishes the regulations set forth hereinafter, which have been made by him in terms of section 126(1)(a) of the first-mentioned Ordinance.

The Traffic Regulations, published under Administrator's Notice 243, dated 21 March 1951, and made applicable *mutatis mutandis* to the Thabazimbi Health Committee by Administrator's Notice, 1088, dated 8 December 1954, as amended, are hereby further amended by amending Schedule A under Annexure XXVI as follows:—

1. By the substitution in item 4 for the figure "4 0 0" of the figure "R10".
2. By the substitution in item 5 for the figure "3 0 0" of the figure "R10".
3. By the substitution in item 6 for the figure "4 0 0" of the figure "R10".
4. By the substitution in item 7 for the figure "0 5 0" of the figure "R1".
5. By the substitution in item 8 for the figure "0 5 0" of the figure "R1".

PB. 2-4-2-98-104

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KENNISGEWING 464 VAN 1974.

RANDBURG-WYSIGINGSKEMA NO. 172.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaars, mnr. Skibok (Edms.) Beperk, P/a mnr. G. W. Willis, Posbus 50402, Randburg, aansoek gedoen het om Randburg-dorpsaanlegkema 1954, te wysig deur voorwaarde B(a) van toepassing op Gedeeltes 13 en 15 van Erf 699 te skrap en deur die volgende voorwaarde te vervang:

B(a) Die in- en uitgange moet voorsien word tot bevrediging van die Raad.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Randburg-wysigingskema No. 172 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Randburg ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria, en die Stadsklerk, Privaatsak X1, Randburg, skriftelik voorgelê word.

E. UYS,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 6 November 1974.

PB. 4-9-2-132-172

6-13

KENNISGEWING 465 VAN 1974.

BOKSBURG-WYSIGINGSKEMA NO. 1/144.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (soos gewysig), bekend gemaak dat die eenaar, mnr. H. J. C. Keymer, p/a mnr. Gillespie, Archibald and Partners, Posbus 589, Benoni, aansoek gedoen het om Boksburg-dorpsaanlegkema No. 1, 1946, te wysig deur die hersonering van Gedeelte 78 ('n gedeelte van Gedeelte 5) van die plaas Driefontein No. 85-I.R., geleë aan Pretoriaweg, dorp Boksburg, van "Landbou" tot "Spesiaal" vir nywerheidsdoeleindes onderworpe aan sekere voorwaardes.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Boksburg-wysigingskema No. 1/144 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Boksburg ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 215, Boksburg, skriftelik voorgelê word.

E. UYS,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 6 November 1974.

PB. 4-9-2-8-144

6-13

GENERAL NOTICES

NOTICE 464 OF 1974.

RANDBURG AMENDMENT SCHEME NO. 172.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (as amended) that application has been made by the owners, Messrs. Skibok (Pty.) Limited, C/o Mr. G. W. Willis, P.O. Box 50402, Randburg, for the amendment of Randburg Town-planning Scheme 1954 by the deletion of condition B(a) applicable to Portions 13 and 15 of Erf 699 and the substitution thereof of the following condition:

B(a) Ingress and egress shall be provided to the satisfaction of the Council.

The amendment will be known as Randburg Amendment Scheme No. 172. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Randburg, and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or Private Bag X437, Pretoria, and the Town Clerk, Private Bag X1, Randburg, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

E. UYS,

Director of Local Government.
Pretoria, 6 November, 1974.

PB. 4-9-2-132-172

6-13

NOTICE 465 OF 1974.

BOKSBURG AMENDMENT SCHEME NO. 1/144.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (as amended), that application has been made by the owner, Mr. H. J. C. Keymer, c/o Messrs. Gillespie, Archibald and Partners, P.O. Box 589, Benoni for the amendment of Boksburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, by rezoning Portion 78 (a portion of Portion 5) of the farm Driefontein No. 85-I.R., situate on Pretoria Road, Boksburg Township, from "Agricultural" to "Special" for industrial purposes subject to certain conditions.

The amendment will be known as Boksburg Amendment Scheme No. 1/144. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Boksburg, and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or Private Bag X437, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 215, Boksburg, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

E. UYS,

Director of Local Government.
Pretoria, 6 November, 1974.

PB. 4-9-2-8-144

6-13

KENNISGEWING 463 VAN 1974.

KENNISGEWING — BEROEPSWEDDERSLISENSIE.

Ek, William Ferguson van Kingsweg, Bedfordview en ek, Andrew Georgiou van Taunton Place 41, Esselenstraat, Hillbrow, Johannesburg, gee hiermee kennis dat ons van voorneme is om by die Transvaalse Beroepswedderslisensiekomitee aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n beroepswedderslisensie ingevolge Ordonnansie 26 van 1925 gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die Komitee wil voorlê, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Beroepswedderslisensiekomitee, Privaatsak X64, Pretoria, doen om hom voor of op 27 November 1974 te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

6—13

KENNISGEWING 466 VAN 1974.

PRETORIA-WYSIGINGSKEMA NO. 2/63.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaars, mnr. Emde Properties (Pty.) Ltd., P/a mnr. Stauch, Vorster en Vennote, Posbus 1125, Pretoria, aansoek gedoen het om Pretoria-dorpsaanlegskema No. 2, 1952, te wysig deur die heronering van Gedeelte 5 van Erf 135, Restant van Gedeelte B van Erf 135, Gedeelte C van Erf 135, Gedeelte 1 van Erf 131, Restant van Erf 131 en Erf 132 geleë tussen Moot- en Taljaardstraat, dorp Daspoort, van —

- (a) (Gedeelte 5 van Erf 135, Restant van Gedeelte B van Erf 135, Gedeelte C van Erf 135, Gedeelte 1 van Erf 131 en Restant van Erf 131) "Spesiaal" (vir pakhuis en koelkamerdoeleindes, parkering en onderhoud van voertuie), en
- (b) (Erf 132) "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 10 000 vk. vt."

almal tot "Spesiaal" vir pakhuis en koelkamerdoeleindes onderworpe aan sekere voorwaardes.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Pretoria-wysigingskema No. 2/63 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, skriftelik voorgelê word.

E. UYS,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 6 November 1974.

PB. 4-9-2-3-63-2

6—13

NOTICE 463 OF 1974.

NOTICE — BOOKMAKER'S LICENCE.

I, William Ferguson of 59, Kings Road, Bedfordview and I, Andrew Georgiou of 41, Taunton Place, Esselen Street, Hillbrow, do hereby give notice that it is our intention to apply to the Transvaal Bookmaker's Licensing Committee for a certificate authorizing the issue of a bookmaker's licence in terms of Ordinance 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate, or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so in writing to the Secretary of the Transvaal Bookmaker's Licensing Committee, Private Bag X64, Pretoria, to reach him on or before 27 November, 1974. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

6—13

NOTICE 466 OF 1974.

PRETORIA AMENDMENT SCHEME NO. 2/63.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (as amended) that application has been made by the owners, Messrs. Emde Properties (Pty.) Ltd., C/o Messrs. Stauch, Vorster and Partners, P.O. Box 1125, Pretoria, for the amendment of Pretoria Town-planning Scheme No. 2, 1952, by rezoning Portion 5 of Erf 135, Remainder of Portion B of Erf 135, Portion C of Erf 135, Portion 1 of Erf 131, Remainder of Erf 131 and Erf 132 situate between Moot and Taljaard Streets, Daspoort Township, from —

- (a) (Portion 5 of Erf 135, Remainder of Portion B of Erf 135, Portion C of Erf 135, Portion 1 of Erf 131 and Remainder of Erf 131) "Special" (for warehouse and cold storage purposes, parking and maintenance of vehicles), and
- (b) (Erf 132) "Special Residential" with a density of "One dwelling per 10 000 sq. ft."

all to "Special" for warehouse and cold storage purposes subject to certain conditions.

The amendment will be known as Pretoria Amendment Scheme No. 2/63. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria, and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or Private Bag X437, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

E. UYS,

Director of Local Government.

Pretoria, 6 November, 1974.

PB. 4-9-2-3-63-2

6—13

KENNISGEWING 467 VAN 1974.

RANDBURG-WYSIGINGSKEMA NO. 173.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (soos gewysig), bekend gemaak dat die eienaar, mnr. M. P. A. Coetzee, Oaklaan 296, Ferndale, Randburg, aansoek gedoen het om Randburg-dorpsaanlegkema, 1954, te wysig deur die hersonering van Erf 978, geleë aan Oaklaan, dorp Ferndale, van "Spesiaal" met 'n digtheid van "Een woonhuis per Erf" vir 'n woonhuis en woonstelle tot "Spesiaal" (Gebruiksteek V) vir woonhuise, woonstelle en/of kantore onderworpe aan sekere voorwaardes.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Randburg-Wysigingskema No. 173 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Randburg ter insae.

Enige beswaar of verhoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria, en die Stadsklerk, Privaatsak XI, Randburg, skriftelik voorgelê word.

E. UYS,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 6 November 1974.

PB. 4-9-2-132-173

6-13

NOTICE 467 OF 1974.

RANDBURG AMENDMENT SCHEME NO. 173.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (as amended) that application has been made by the owner, Mr. M. P. A. Coetzee, 296 Oak Avenue, Randburg, for the amendment of Randburg Town-planning Scheme, 1954, by rezoning Erf 978, situate on Oak Avenue, Ferndale Township, from "Special" with a density of "One dwelling per Erf" for dwelling-houses and flats, to "Special" (Use Zone V) for dwelling-houses, flats and/or offices, subject to certain conditions.

The amendment will be known as Randburg Amendment Scheme No. 173. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Randburg, and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representation in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or Private Bag X437, Pretoria, and the Town Clerk, Private Bag XI, Randburg, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

E. UYS,

Director of Local Government.

Pretoria, 6 November, 1974.

PB. 4-9-2-132-173

6-13

KENNISGEWING 468 VAN 1974.

RUSTENBURG-WYSIGINGSKEMA NO. 1/54.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar, mnr. M. J. Herbst, P/a mnr. Wessels en Le Roux, Posbus 54, Rustenburg, aansoek gedoen het om Rustenburg-dorpsaanlegkema No. 1, 1955, te wysig deur die hersonering van Gedeelte 1 en die Resterende Gedeelte van Erf 1089 geleë aan Leydsstraat, dorp Rustenburg van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 9 000 vk. vt." tot "Spesiale Besigheid" vir die vervoer van meubels.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Rustenburg-wysigingskema No. 1/54 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Rustenburg ter insae.

Enige beswaar of verhoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 16, Rustenburg, skriftelik voorgelê word.

E. UYS,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 6 November 1974.

PB. 4-9-2-31-54

6-13

NOTICE 468 OF 1974.

RUSTENBURG AMENDMENT SCHEME NO. 1/54.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (as amended) that application has been made by the owner Mr. M. J. Herbst, C/o Messrs. Wessels and Le Roux, P.O. Box 54, Rustenburg for the amendment of Rustenburg Town-planning Scheme No. 1, 1955, by rezoning Portion 1 and the Remaining Portion of Erf 1089, situate on Leyds Street, Rustenburg Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per 9 000 sq. ft." to "Special Business" for the removal of furniture.

The amendment will be known as Rustenburg Amendment Scheme No. 1/54. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Rustenburg and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or Private Bag X437, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 16, Rustenburg at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

E. UYS,

Director of Local Government.

Pretoria, 6 November, 1974.

PB. 4-9-2-31-54

6-13

KENNISGEWING 462 VAN 1974.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORPE.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hiermee bekend gemaak dat aansoek gedoen is om toestemming om die dorpe gemeld in meegaande Bylae te stig.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B206A, 2de Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(6) van die genoemde Ordonnansie

moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of versoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Privaatsak X437, Pretoria.

E. UYS,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 30 Oktober 1974.

30—6

BYLAE

(a) Naam van Dorp en (b) Eienaar(s)	Aantal Erwe	Beskrywing van Grond	Ligging	Verwysingsnommer
(a) Fourways Uitbreiding 12. (b) 14th Floor Investments (Pty.) Ltd.	Spesiale Woon : 100 Algemene Woon : 5 Kleuterskool : 1	Sekere Gedeelte 136 ('n gedeelte van gedeelte van die gedeelte) en sekere Resterende Gedeelte van Gedeelte 107 ('n gedeelte van gedeelte) van die plaas Witkoppen No. 194, distrik Johannesburg. Hoewe No. 43, Craigavon Landbouhoewes, distrik Johannesburg. Hoewes Nos. 69 en 70, Douglasdale Landbouhoewes, distrik Johannesburg.	Oos van en grens aan Douglasdale Landbouhoewes. Noordwes van en grens aan die dorp Fourways.	PB. 4-2-2-5182
(a) Oppermandrif. (b) Kowalnor Boerdery (Edms.) Bpk.	Spesiale Woon : 197	'n Gedeelte van Restant van Gedeelte 1 van die plaas Rietfontein No. 375-J.R., distrik Pretoria.	Noordwes van en grens aan Restante van Gedeelte 1. Oos van en grens aan Gedeeltes 9, 10, 13 en 14 en suidwes van en grens aan Restant van Gedeelte 1 Rietfontein No. 375-J.R.	PB. 4-2-2-5251
(a) Bloubosrand Uitbreiding 3. (b) Kenmead (Proprietary) Ltd.	Spesiale Woon : 266 Trosbehuising : 4	Resterende Gedeelte 4 ('n gedeelte van Gedeelte 3) van die plaas Houtkoppen No. 193-I.Q., distrik Johannesburg.	Noord van en grens aan Hoewes 6, 5, 4, 3 en 2 van North Riding Agricultural Holdings. Wes van en grens aan Bloubosrand Uitbreiding No. 2. Suidoos van en grens aan voorgestelde Bloubosrand Uitbreiding No. 1.	PB. 4-2-2-5153

NOTICE 462 OF 1974.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF TOWNSHIPS.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made for permission to establish the townships mentioned in the accompanying Annexure.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B206A, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(6) of the said Ordinance any

person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, Private Bag X437, Pretoria.

E. UYS,
Director of Local Government.

Pretoria, 30 October, 1974.

30-6

ANNEXURE

(a) Name of Township and (b) Owner(s)	Number of Erven	Description of Land	Situation	Reference Number
(a) Fourways Extension 12. (b) 14th Floor Investments (Pty.) Ltd.	Special Residential : 100 General Residential : 5 Nursery School : 1	Certain Portion 136 (a portion of portion of that portion) and certain Remaining Extent of Portion 107 (a portion of portion) of the farm Witkoppen No. 194, district Johannesburg. Holding No. 43, Graigavon Agricultural Holdings, district Johannesburg. Holdings Nos. 69 and 70 Douglasdale Agricultural Holdings, district Johannesburg.	East of and abuts Douglasdale Agricultural Holdings. North-west of and abuts Fourways Township.	PB. 4-2-2-5182
(a) Oppermansdrif. (b) Kolwanor Boerdery (Edms.) Bpk.	Special Residential : 197	A portion of Remainder of Portion 1 of the farm Rietfontein No. 375-J.R., district Pretoria.	North-west of and abuts Remainder of Portion 1. East of and abuts Portions 9, 10, 13 and 14 and south-west of and abuts Remainder of Portion 1 Rietfontein No. 375-J.R.	PB. 4-2-2-5251
(a) Bloubosrand Extension 3. (b) Kenmead (Proprietary) Ltd.	Special Residential : 266 Cluster Housing : 4	Remainder of Portion 4 (a portion of Portion 3) of the farm Houtkoppen No. 193-I.Q., district Johannesburg.	North of and abuts Holdings 6, 5, 4, 3 and 2 of North Riding Agricultural Holdings. West of and abuts Bloubosrand Extension No. 2 Township. South-east of and abuts proposed Bloubosrand Extension No. 1 Township.	PB. 4-2-2-5153

KENNISGEWING 470 VAN 1974.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORPE.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hiermee bekend gemaak dat aansoek gedoen is om toestemming om die dorpe gemeld in meegaande Bylae te stig.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B206A, 2de Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(6) van die genoemde Ordonnansie

moet iedereen wat beswaar wil maak teen die bestaan van die aansoeke of wat begerig is om in die saak gehoor te word of verhoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Privaatsak X437, Pretoria.

E. UYS,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 6 November 1974.

6-13

BYLAE.

(a) Naam van Dorp en (b) Eienaar(s)	Aantal Erwe	Beskrywing van Grond	Ligging	Verwysingsnommer
(a) Stormill Uit. 2 (b) Consolidated Main Reef Mines and Estate, Beperk	Kommersieel 15 Algemeen 34 Nywêrheid 34	Gedeelte van die Resterende Gedeelte van Gedeelte 5 (n gedeelte van Gedeelte 2) van die plaas Paardekraal No. 226-I.Q., Transvaal.	Suid van en grens aan die Hoofrifweg en ongeveer 0,2 km wes van Stormill Uitbreiding 1 dorp.	PB. 4-2-2-5017
(a) Chloorkop Uitbreiding 5 (b) Rand Earthworks Construction Company (Proprietary) Limited.	Kommersieel 5	Gedeelte 49 (gedeelte van Gedeelte 48) van die plaas Klipfontein No. 12-I.R., distrik Kemptonpark.	Noordwes en grens aan Gedeelte 57 van die plaas Klipfontein I.R., en oos van en grens aan Gedeelte 34 van die plaas Klipfontein No. 12-I.R.	PB. 4-2-2-5034
(a) Wadeville Uitbreiding 16 (b) Willem Petrus Strauss	Besigheid 1 Nywêrheid 28 Garage 1 Hotel 1 Spoorwêgerf 1	Gedeelte 33 (n gedeelte van Gedeelte 24) van die plaas Roodekop 139-I.R., distrik Germiston.	Wes van en grens aan Restant van Gedeelte 24 van die plaas Roodekop No. 139-I.R. en suid van en grens aan Gedeelte 153 van die plaas Elandsfontein No. 108-I.R.	PB. 4-2-2-5165.
(a) Pierre van Ryneveld Uitbreiding 5 (b) Bester Eiendomsontwikkelingsmaatskappy (Edms.) Beperk	Spesiale Woon 31	Gedeelte 102 (n gedeelte van Gedeelte J van ged.) van die plaas Waterkloof No. 378-I.R., distrik Pretoria.	Wes van en grens aan voorgestelde Restante van Gedeelte 102, oos van en grens aan Pierre van Ryneveld Uit. 3, noord van en grens aan Baltimoreweg.	PB. 4-2-2-5183
(a) Granada (b) Plot One Ballindean Investments (Edms.) Bpk.	Spesiale Woon 7	Hoewe No. 1 van die Ballindean Landbouhoewes, distrik Robdepoort.	Wes van en grens aan Gedeelte 3 van Ballindean Landbouhoewes en noord van en grens aan Gedeelte 2 van die Ballindean Landbouhoewes.	PB. 4-2-2-5185

NOTICE 470 OF 1974.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF TOWNSHIPS.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made for permission to establish the townships mentioned in the accompanying Annexure.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B206A, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(6) of the said Ordinance any

person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, Private Bag X437, Pretoria.

E. UYS,
Director of Local Government.

Pretoria, 6 November, 1974.

6-13

ANNEXURE.

(a) Name of Township and (b) Owner(s)	Number of Erven	Description of Land	Situation	Reference Number
(a) Stormill Extension 2 (b) Consolidated Main Reef Mines and Estate Ltd.	Commercial : 15 General Industrial : 34	A portion of the Remaining Extent of Portion 5 (a portion of Portion 2) of the farm Paardekraal No. 226-I.Q., Transvaal.	South of and abuts the Main Reef Road. Approximately 0,2 km west of Stormill Extension 1 Township.	PB. 4-2-2-5017
(a) Chloorkop Extension 5. (b) Rand Earthworks Construction Company (Proprietary) Limited	Commercial : 5	Portion 49 (a portion of Portion 48) of the farm Klipfontein No. 21-I.R., district Kempton Park.	North-west and abuts Portion 57 of the farm Klipfontein I.R., and east and abuts Portion 34 of the farm Klipfontein No. 12-I.R.	PB. 4-2-2-5034
(a) Wadeville Extension 6 (b) Willem Petrus Strauss	Business : 1 Industrial : 28 Garage : 1 Hotel : 1 Railway Erf : 1	Portion 33 (a portion of Portion 24) of the farm Roodekop No. 139-I.R., district Germiston.	West of and abuts Remainder of Portion 24 of the farm Roodekop No. 139-I.R., and south of and abuts Portion 153 of the farm Elandsfontein No. 108-I.R.	PB. 4-2-2-5165
(a) Pierre van Ryneveld Extension 5. (b) Bester Eiendomsontwikkelingsmaatskappy (Edms.) Bpk.	Special Residential : 31	Portion 102 (a portion of Portion J of portion) of the farm Waterkloof No. 378-J.R., district Pretoria.	West of and abuts proposed Rem. of Portion 102, east of and abuts Pierre van Ryneveld Extension 3, north of and abuts Baltimore Road.	PB. 4-2-2-5183
(a) Granada (b) Plot One Ballindean Investments (Pty.) Ltd.	Special Residential : 7	Holding No. 1 of the farm Ballindean Agricultural Holdings, district Roodepoort.	West of and abuts Portion 3 of the Ballindean Agricultural Holdings and north of and abuts Portion 2 of the Ballindean Agricultural Holdings.	PB. 4-2-2-5185

(a) Naam van Dorp en (b) Eienaar(s)	Aantal Erwe	Beskrywing van Grond	Ligging	Verwysingsnommer
(a) Ergon Park (b) Fordsburg Properties Limited	Nywerheid : 33 Spoorweë : 1	Gedeelte 18 (voorheen Gedeelte X) van die plaas Vogelfontein No. 84-I.R., distrik Boksburg.	Suid van en grens aan Gedeeltes 47 en 17 van die plaas Vogelfontein No. 84-I.R., en oos van en grens aan die plaas Leeufontein No. 113, en noordoos van en grens aan Restant van die plaas Vogelfontein No. 84-I.R.	PB. 4-2-2-5192
(a) Halfway House Uitbreiding 6 (b) Clifford Delville Peirce	Spesiale Woon : 4	Hoewe 33, Halfway House Estate ('n gedeelte van die plaas Waterval No. 34), distrik Johannesburg.	Wes van en grens aan Hoewe No. 21 en Hoewe No. 22, suid van en grens aan Hoewe No. 32. Oos van en grens aan die Provinsiale Pad P1-2.	PB. 4-2-2-5304

(a) Name of Township and (b) Owner(s)	Number of Acres	Description of Land	Situation	Reference Number
(a) Ergon Park (b) Fordsburg Properties Limited	Industrial : 33 Railway : 1	Portion 18 (formerly Portion X) of the farm Vogelfontein No. 84-I.R., district Boksburg.	South and abuts Portions 47 and 17 of the farm Vogelfontein No. 84-I.R. and east and abuts the farm Leeu- fontein No. 113 and north-east of and abuts Remainder of the farm Vogelfontein No. 84-I.R.	PB. 4-2-2-5192
(a) Halfway House Extension 6 (b) Clifford Delville Peirce	Special Residential : 4	Holding 33, Halfway House Estate (being portion of farm Waterval 34) district Johannesburg.	West of and abuts Holding No. 21 and Holding No. 22, south of and abuts Holding No. 32. East of and abuts Provincial Road P1-2.	PB. 4-2-2-5304

KENNISGEWING 471 VAN 1974.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORPE.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hiermee bekend gemaak dat aansoek gedoen is om toestemming om die dorpe gemeld in meegaande Bylae te stig.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B206A, 2de Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(6) van die genoemde Ordonnan-

sie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of verhoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Privaatsak X437, Pretoria.

E. UYS,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 6 November 1974.

6-13

BYLAE.

(a) Naam van Dorp en (b) Eienaar(s)	Aantal Erwe	Beskrywing van Grond	Ligging	Verwysingsnommer
(a) Fourways Uitbreiding 12. (b) 14th Floor Investments (Pty.) Ltd.	Spesiale Woon : 100 Algemene Woon : 5 Kleuterskool : 1	Gedeelte 136 ('n gedeelte van gedeelte van daardie gedeelte) en sekere Resterende Gedeelte van Gedeelte 107 ('n gedeelte van gedeelte) van die plaas Witkoppen No. 194-I.Q., distrik Johannesburg. Hoewe No. 43 Craiga-von Landbouhoewes, distrik Johannesburg. Hoewes Nos. 69 en 70, Douglasdale Landbouhoewes, distrik Johannesburg.	Oos van en grens aan Douglasdale Landbouhoewes. Noordwes van en grens aan die dorp Fourways.	PB. 4-2-2-5182

Alle vorige advertensies om toestemming vir die stigting van voorgestelde dorp Fourways Uitbreiding 12 moet as gekanselleer beskou word.

NOTICE 471 OF 1974.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF TOWNSHIPS.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made for permission to establish the townships mentioned in the accompanying Annexure.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B206A, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of 8 weeks from the date hereof.

In terms of section 58(6) of the said Ordinance any

person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, Private Bag X437, Pretoria.

E. UYS,
Director of Local Government.
Pretoria, 6 November, 1974.

6-13

ANNEXURE.

(a) Name of Township and (b) Owner(s)	Number of Erven	Description of Land	Situation	Reference Number
(a) Fourways Extension 12. (b) 14th Floor Investments (Pty.) Ltd.	Special Residential : 100 General Residential : 5 Nursery School : 1	Certain Portion 136 (a portion of portion of that portion) and certain Remaining Extent of Portion 107 (a portion of portion) of the farm Witkoppen No. 194-I.Q., district Johannesburg. Holding No. 43 Craigavon Agricultural Holdings, district Johannesburg. Holdings No. 69 and No. 70 Douglasdale Agricultural Holdings, district Johannesburg.	East of and abuts Douglasdale Agricultural Holdings. Northwest of and abuts Fourways Township.	PB. 4-2-2-5182

Any previous advertisements for permission to establish Fourways Extension 12 Township should be considered as cancelled.

KENNISGEWING 469 VAN 1974.

NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK - WYSIGINGSKEMA NO. 708.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaars, mnr. Shemor Property Investment Corporation (Pty.) Limited, P/a mnr. Swart, Olivier en Prinsen, Posbus 2405, Pretoria, aansoek gedoen het om Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegkema, 1958, te wysig deur die hersonering van Erf 29, geleë hoek van Vyfde- en Hoofstraat, en Erf 30 geleë aan Hoofstraat, dorp Marlboro, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per Erf" tot "Algemene Besigheid".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema No. 708, genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Sandton ter insae.

Enige beswaar of verhoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 78001, Sandton, skriftelik voorgelê word.

E. UYS,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 6 November 1974.

PB. 4-9-2-116-708

6-13

KENNISGEWING 472 VAN 1974.

WET OP OPHEFFING VAN BEPERKINGS 84 VAN 1967.

Ingevolge artikel 3(6) van bostaande Wet word hiermee kennis gegee dat onderstaande aansoeke deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang is en ter insae lê by Kamer B206A, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria en in die kantoor van die betrokke plaaslike owerheid. Enige beswaar, met volledige redes daarvoor, moet skriftelik by die Direkteur van Plaaslike Bestuur, by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria, ingedien word op of voor 4 Desember 1974.

(1) Reinhard Gustav Böhmer vir:

- (1) Die wysiging van titelvoorwaardes van Lot 308, dorp Waverley, distrik Pretoria, ten einde die lot te kan onderverdeel en duplekswoonstelle en trosbehuising daarop op te rig.
- (2) Die wysiging van die Pretoriastreek-dorpsaanlegkema deur die hersonering van Lot 308, dorp Waverley, distrik Pretoria van "Spesiale Woon" tot "Spesiaal" vir die bogemelde gebruike.

Die wysigingskema sal bekend staan as Pretoriastreek-wysigingskema 410.

PB. 4-14-2-1410-15

(2) Pieter Jacobus Retief vir die wysiging van die titelvoorwaardes van Hoewe 30, Erand Landbouhoewes, distrik Pretoria, ten einde dit moontlik te maak dat die hoewe vir die oprigting van kantore en 'n laboratorium vir Spectrochemiese en elektriese navorsing gebruik kan word.

PB. 4-16-2-183-2

NOTICE 469 OF 1974.

NORTHERN JOHANNESBURG REGION AMENDMENT SCHEME NO. 708.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (as amended) that application has been made by the owners, Messrs. Shemor Property Investment Corporation (Proprietary) Limited, C/o. Messrs. Swart, Olivier and Prinsen, P.O. Box 2405, Pretoria, for the amendment of Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, by rezoning Erf 29, situate corner of Fifth and Main Streets, and Erf 30, situate on Main Street, Marlboro Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per Erf" to "General Business".

The amendment will be known as Northern Johannesburg Region Amendment Scheme No. 708. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Sandton, and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or Private Bag X437, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 7801, Sandton, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

E. UYS,

Director of Local Government.

Pretoria, 6 November, 1974.

PB. 4-9-2-116-708

6-13

NOTICE 472 OF 1974.

REMOVAL OF RESTRICTIONS ACT 84 OF 1967.

It is hereby notified in terms of section 3(6) of the above Act that the undermentioned applications have been received by the Director of Local Government and are open to inspection at Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria and at the office of the relevant local authority. Any objections, with full reasons therefor, should be lodged in writing with the Director of Local Government, at the above address, or Private Bag X437, Pretoria, on or before 4 December, 1974.

(1) Reinhard Gustav Böhmer for:

- (1) The amendment of the conditions of title of Lot 308, Waverley Township, district Pretoria in order to subdivide the lot and erect duplex flats and cluster housing.
- (2) The amendment of the Pretoria Region Town-planning Scheme by the rezoning of Lot 308, Waverley Township, district Pretoria from "Special Residential" to "Special" for the abovementioned uses.

This amendment scheme will be known as Pretoria Region Amendment Scheme 410.

PB. 4-14-2-1410-15

(2) Pieter Jacobus Retief for the amendment of the conditions of title of Holding 30, Erand Agricultural Holdings, district Pretoria, to permit the holding being used for the erection of offices and a laboratory for Spectro-chemical and electronic research.

PB. 4-16-2-183-2

(3) Jennifer Redman, Allison Loxton en David Stanley Irvine Loxton namens die boedel van Samuel Douglas Loxton vir die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf 1614, dorp Stilfontein Uitbreiding 3, distrik Klerksdorp, ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir spesiale besigheidsdoeleindes insluitende die besigheid van 'n garage, maar uitsluitend die verkoop van petrol gebruik kan word.

PB. 4-14-2-1565-2

(4) Gertrud Fluxman vir:

- (1) Die wysiging van titelvoorwaardes van Lot 110, dorp Parktown, distrik Johannesburg, om dit moontlik te maak dat die lot vir kantore, restaurant, woonstelle en 'n hotel gebruik kan word.
- (2) Die wysiging van die Johannesburg-dorpsaanlegskema deur die hersonering van Lot 110, dorp Parktown, distrik Johannesburg van "Spesiale Woon" tot "Spesiaal" vir die bogenoemde gebruike.

Die wysigingskema sal bekend staan as Johannesburg-wysigingskema 1/799.

PB. 4-14-2-1990-30

(5) Lambda Industrial Properties (Eiendoms) Beperk vir die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf 1493, dorp Roodekop, Registrasie Afdeling I.R., Transvaal ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir 'n publieke garage gebruik kan word.

PB. 4-14-2-1148-1

(6) Randhart Extension (Eiendoms) Beperk, vir:

- (1) Die wysiging van die titelvoorwaardes van Erwe 593 - 600, dorp Randhart Uitbreiding 1, Registrasie Afdeling I.R., Transvaal, ten einde dit moontlik te maak dat die erwe vir algemene besigheidsdoeleindes gebruik kan word.
- (2) Die wysiging van die Alberton-dorpsaanlegskema deur die hersonering van Erwe 594 - 599, dorp Randhart Uitbreiding 1, van "Spesiale Besigheid" tot "Spesiaal" vir algemene besigheidsdoeleindes en die hersonering van Erwe 593 en 600, dorp Randhart Uitbreiding 1, van "opruimte vir die doel van parkeer van motorvoertuie" tot "Spesiaal" vir algemene besigheidsdoeleindes.

Die wysigingskema sal bekend staan as Alberton-wysigingskema No. 1/105.

PB. 4-14-2-2667-1

(3) Jennifer Redman, Allison Loxton and David Stanley Irvine Loxton on behalf of the estate of Samuel Douglas Loxton for the amendment of the conditions of title of Erf 1614, Stilfontein Extension 3 Township, district Klerksdorp, to permit the erf being used for Special business purposes including the business of a garage but excluding the sale of petrol.

PB. 4-14-2-1565-2

(4) Gertrud Fluxman for:

- (1) The amendment of the conditions of title of Lot 110, Parktown Township, district Johannesburg, to permit the lot to be used for offices, restaurant, flats and an hotel.
- (2) The amendment of the Johannesburg Town-planning Scheme by the rezoning of Lot 110, Parktown Township, district Johannesburg from "Special Residential" to "Special" for the abovenamed uses.

This amendment scheme will be known as Johannesburg Amendment Scheme 1/799.

PB. 4-14-2-1990-30

(5) Lambda Industrial Properties (Proprietary) Limited for the amendment of the conditions of title of Erf 1493, Roodekop Township, Registration Division I.R., Transvaal, to permit the erf being used for a public garage.

PB. 4-14-2-1148-1

(6) Randhart Extension (Proprietary) Limited for:

- (1) The amendment of the conditions of title of Erven 593-600, Randhart Extension 1 Township, Registration Division I.R., Transvaal, to permit the erven being used for general business purposes.
- (2) The amendment of the Alberton Town-planning Scheme by the rezoning of Erven 594 to 599, Randhart Extension 1 Township, from "Special Business" to "Special" for general business purposes and the rezoning of Erven 593 and 600, Randhart Extension 1 Township, from "open space for the purpose of parking cars" to "Special" for general business purposes.

This amendment scheme will be known as Alberton Amendment Scheme No. 1/105.

PB. 4-14-2-2667-1

Kontrak R.F.T. 83/74

TRANSSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.
KENNISGEWING AAN TENDERAARS.

TENDER NO. R.F.T. 83 VAN 1974.

DIE KONSTRUKSIE VAN BRUG 2292 OP PAD P57/2 IN DIE OMGEWING VAN BOSBOKRAND.

Tenders word hiermee gevra van ervare kontrakteurs vir bogenoemde diens.

Tenderdokumente, insluitende 'n stel tekeninge, is by die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, Kamer D518, Provinsiale Gebou, Kerkstraat, Privaatsak X197, Pretoria, verkrygbaar teen betaling van 'n tydelike deposito van R20 (twintig rand). Hierdie bedrag sal terugbetaal word, mits 'n *bona fide* tender ontvang word of alle sodanige tenderdokumente binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tender na die uitreikingskantoor teruggestuur word.

'n Addisionele afskrif van die hoeveelheidspryslyste sal gratis verskaf word.

'n Ingenieur sal voornemende tenderaars op 12 November 1974 om 11 vm. by die aansluiting van paaie P57/2 en P17/5 ontmoet om saam met hulle die terrein te gaan besigtig. Die ingenieur sal by geen ander geleentheid vir besigtigingsdoeleindes beskikbaar wees nie en tenderaars word derhalwe versoek om op gemelde datum teenwoordig te wees.

Tenders, ooreenkomstig die voorwaardes in die tenderdokumente voltooi in verseelde koeverte waarop "Tender No. R.F.T. 83 van 1974" geëndosseer is, moet die Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, bereik voor 11 vm. op Vrydag 29 November 1974 wanneer die tenders in die openbaar oopgemaak sal word.

Indien per hand afgelewer, moet tenders voor 11 vm. in die Formele Tenderraadbus by die navraagkantoor in die voorportaal van die Provinsiale Gebou by Pretoriusstraat se hoofingang (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria, gedeponeer word.

Die Transvaalse Provinsiale Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem of om enige rede vir die afwysing van 'n tender te verstrek nie.

Tenders is vir negentig (90) dae bindend.

C. W. GRUNOW,
Voorsitter.

Transvaalse Provinsiale Tenderraad.

Contract R.F.T. 83/74

TRANSSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.
NOTICE OF TENDERERS.

TENDER R.F.T. 83 OF 1974.

THE CONSTRUCTION OF BRIDGE 2292 ON ROAD P57/2 IN THE VICINITY OF BOSBOKRAND.

Tenders are herewith called for from experienced contractors for the abovementioned service.

Tender documents, including a set of drawings, may be obtained from the Director, Transvaal Roads Department, Room D518, Provincial Buildings, Church Street, Private Bag X197, Pretoria, on payment of a temporary deposit of R20,00 (twenty rand). This will be refunded provided a *bona fide* tender is received or all such tender documents are returned to the office of issue within 14 days after the closing date of the tender.

An additional copy of the schedule of quantities will be provided free of charge.

An engineer will meet prospective tenderers on 12 November 1974 at 11 a.m. at the intersection of roads P57/2 and P17/5 to inspect the site with them. The engineer will not be available for inspection purposes on any other occasion and tenderers are therefore requested to be present on the said date.

Tenders, completed in accordance with the conditions in the tender documents, in sealed envelopes endorsed "Tender R.F.T. 83/74" should reach the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, before 11 a.m. on Friday, 29 November, 1974, when the tenders will be opened in public.

Should the tender documents be delivered by hand, they should be placed in the Formal Tender Box at the enquiry office in the foyer of the Provincial Building at the Pretorius Street main entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11 a.m.

The Transvaal Provincial Administration shall not bind itself to accept the lowest or any tender or to furnish any reason for the rejection of a tender.

Tenders shall be binding for ninety (90) days.

C. W. GRUNOW,
Chairman.

Transvaal Provincial Tender Board.

Kontrak R.F.T. 116/74

Contract R.F.T. 116/74

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.
KENNISGEWING AAN TENDERAARS.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION
NOTICE OF TENDERERS.

TENDER R.F.T. 116 VAN 1974.

TENDER R.F.T. 116 OF 1974.

DIE KONSTRUKSIE EN BITUMINERING VAN GEDEELTES VAN PAAIE P73/1, P88/1 EN 473, ASOOK BRÔE 3123, 3124, 2453 EN 3689A — ONGEVEER 17,5 KM VEREENIGING.

THE CONSTRUCTION AND BITUMINOUS SURFACING OF PORTIONS OF ROADS P73/1, P88/1 AND 473, AS WELL AS BRIDGES 3123, 3124, 2453 AND 3689A — APPROXIMATELY 17,5 KM VEREENIGING.

Tenders word hiermee gevra van ervare kontrakteurs vir bogenoemde diens.

Tenders are herewith called for from experienced contractors for the abovementioned service.

Tenderdokumente, insluitende 'n stel tekeninge, is by die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, Kamer D518, Provinsiale Gebou, Kerkstraat, Privaatsak, X197, Pretoria, verkrygbaar teen betaling van 'n tydelike deposito van R20,00 (twintig rand). Hierdie bedrag sal terugbetaal word, mits 'n *bona fide* tender ontvang word of alle sodanige tenderdokumente binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tender na die uitreikingskantoor teruggestuur word.

Tender documents, including a set of drawings, may be obtained from the Director, Transvaal Roads Department, Room D518, Provincial Buildings, Church Street, Private Bag X197, Pretoria, on payment of a temporary deposit of R20,00 (twenty rand). This will be refunded provided a *bona fide* tender is received or all such tender documents are returned to the office of issue within 14 days after the closing date of the tender.

'n Addisionele afskrif van die hoeveelheidspryslyste sal gratis verskaf word.

An additional copy of the schedule of quantities will be provided free of charge.

'n Ingenieur sal voornemende tenderaars op 13 November 1974, om 10 vm. by die aansluiting van paaie P73/1 en 473 ontmoet om saam met hulle die terrein te gaan besigtig. Die ingenieur sal by geen ander geleentheid vir besigtigingsdoeleindes beskikbaar wees nie en tenderaars word derhalwe versoek om op gemelde datum teenwoordig te wees.

An engineer will meet prospective tenderers on 13 November 1974 at 10 a.m. at the junction of roads P73/1 and 473 to inspect the site with them. The engineer will not be available for inspection purposes on any other occasion and tenderers are therefore requested to be present on the said date.

Tenders, ooreenkomstig die voorwaardes in die tenderdokumente voltooi in verseelde koeverte waarop "Tender R.F.T. 116 van 1974" geëndosseer is, moet die Voor-sitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, bereik voor 11 vm. op Vrydag, 29 November 1974, wanneer die tenders in die openbaar oopgemaak sal word.

Tenders, completed in accordance with the conditions in the tender documents, in sealed envelopes endorsed "Tender R.F.T. 116/74" should reach the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, before 11 a.m. on Friday, 29 November, 1974, when the tenders will be opened in public.

Indien per hand afgelewer, moet tenders voor 11 vm. in die Formele Tenderraadbus by die navraagkantoor in die voorportaal van die Provinsiale Gebou by Pretoriusstraat se hoofingang, naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria, gedeponeer word.

Should the tender documents be delivered by hand, they should be placed in the Formal Tender Box at the enquiry office in the foyer of the Provincial Building at the Pretorius Street main entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11 a.m.

Die Transvaalse Provinsiale Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem of om enige rede vir die afwysing van 'n tender te verstrek nie.

The Transvaal Provincial Administration shall not bind itself to accept the lowest or any tender or to furnish any reason for the rejection of a tender.

Tenders is vir negentig (90) dae bindend.

Tenders shall be binding for ninety (90) days.

C. W. GRUNOW,
Voorsitter.

C. W. GRUNOW,
Chairman.

Transvaalse Provinsiale Tenderraad.

Transvaal Provincial Tender Board.

TENDERS

L.W. — Tenders wat voorheen gepubliseer is en waarvan die sluitingsdatum nog nie verstreke is nie, word nie in hierdie kennisgewing herhaal nie. Tenders word normaalweg 3-5 weke voor die sluitingsdatum gepubliseer.

**TRANSVAALSE PROVINSIALE
ADMINISTRASIE.**

TENDERS.

Tenders vir die volgende dienste / voorrade / verkope word ingewag. (Tensy dit in die uiteensetting anders aangegee word, word tenders vir voorrade bedoel):—

TENDERS

N.B.—Tenders previously published and where the closing dates have not yet passed, have not been repeated in this notice. Tenders are normally published 3-5 weeks before the closing date.

**TRANSVAAL PROVINCIAL
ADMINISTRATION.**

TENDERS.

Tenders are invited for the following services / supplies / sales. (Unless otherwise indicated in the description tenders are for supplies):—

<i>Tender No.</i>	<i>Beskrywing van Diens Description of Service</i>	<i>Sluitingsdatum Closing Date</i>
P.F.T. 15/74	Salarisrekordvorms/Salary Record Forms (TAS 689)	29/11/1974
R.F.T. 156/74	Detailkontoeropmeting van paaie 85 en 696 in die omgewing van Parys / Detail contour survey of roads 85 and 696 in the vicinity of Parys	29/11/1974
R.F.T. 157/74	Vervoer en spreid van padkalk / Transport and spreading or spraying of road lime	29/11/1974
R.F.T. 155/74	Skottel-eg / Disc-harrow	29/11/1974

BELANGRIKE OPMERKINGS.

1. Die betrokke tenderdokumente, met inbegrip van die amp telike tendervorms van die Administrasie, is op aanvraag by die onderstaande adresse verkrygbaar. Sodanige dokumente as mede enige tender/kontrakvoorwaardes wat nie in die tenderdokumente opgeneem is nie, is ook by die genoemde adresse vir inspeksie verkrygbaar:

Tender verwysing	Posadres te Pretoria	Kantoor in Nuwe Provinsiale Gebou, Pretoria			
		Kamer No.	Blok	Verdieping	Foon Pretoria
HA 1	Direkteur van Hospitaal-dienste, Pri-vaatsak X221.	A739	A	7	48-9251
HA 2	Direkteur van Hospitaal-dienste, Pri-vaatsak X221.	A739	A	7	48-9401
HB	Direkteur van Hospitaal-dienste, Pri-vaatsak X221.	A723	A	7	48-9202
HC	Direkteur van Hospitaal-dienste, Pri-vaatsak X221.	A728	A	7	48-9206
HD	Direkteur van Hospitaal-dienste, Pri-vaatsak X221.	A730	A	7	48-0354
PFT	Provinsiale Sekretaris (Aankope en Voorrade), Pri-vaatsak X64.	A1119	A	11	48-0924
RFT	Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, Pri-vaatsak X197.	D518	D	5	48-9184
TOD	Direkteur, Transvaalse Onderwys-departement, Pri-vaatsak X76.	A549	A	5	48-0651
WFT	Direkteur, Transvaalse Werkedepartement, Pri-vaatsak X228	C111	C	1	48-0675
WFTB	Direkteur, Transvaalse Werkedepartement, Pri-vaatsak X228.	C219	C	2	48-0306

2. Die Administrasie is nie daartoe verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie en behou hom die reg voor om 'n gedeelte van 'n tender aan te neem.

3. In die geval van iedere W.F.T.B.-tender moet die tenderaar 'n deposito van R4 stort alvorens hy van die tenderdokumente voorsien sal word. Sodanige deposito moet in kontantgeld wees, 'n tjek deur die bank geparafeer of 'n departementele legorderkwitansie (R10). Genoemde depositobedrag sal terugbetaal word as 'n *bona fide*-inskrywing van die tenderaar ontvang word of as die tenderdokumente, met inbegrip van planne, spesifikasies en hoeveelheidslyste, binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tenderaar teruggestuur word na die betrokke adres in opmerking 1 hierbo aangetoon.

4. Alle tenders moet op die amp telike tendervorm van die Administrasie voorgelê word.

5. Iedere inskrywing moet in 'n afsonderlike verseelde kovert ingedien word, geadresseer aan die Voorsitter, Die Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet duidelik van die opskrif voorsien wees ten einde die tenderaar se naam en adres aan te toon asook die nommer, beskrywing en sluitingsdatum van die tender. Inskrywings moet teen 11 vm. op die sluitingsdatum hierbo aangetoon, in die Voorsitter se hande wees.

6. Indien inskrywings per hand ingedien word, moet hulle teen 11 vm. op die sluitingsdatum in die Formele Tenderbus geplaas wees by die navraagkantoor in die voorportaal van die nuwe Provinsiale Gebou by die hoofingang aan Pretoriusstraat se kant (naby die hock van Bosmanstraat), Pretoria.

C. W. Grunow, Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad (Tvl.), Pretoria, 30 Oktober 1974.

IMPORTANT NOTES.

1. The relative tender documents including the Administration's official tender forms, are obtainable on application from the relative address indicated below. Such documents and any tender/contract conditions not embodied in the tender documents are also available for inspection at the said address:

Tender Ref.	Postal address, Pretoria.	Office in New Provincial Building, Pretoria			
		Room No.	Block	Floor	Phone Pretoria
HA 1	Director of Hospital Services, Private Bag X221.	A739	A	7	48-9251
HA 2	Director of Hospital Services, Private Bag X221.	A739	A	7	48-9401
HB	Director of Hospital Services, Private Bag X221.	A723	A	7	48-9202
HC	Director of Hospital Services, Private Bag X221.	A728	A	7	48-9206
HD	Director of Hospital Services, Private Bag X221.	A730	A	7	48-0354
PFT	Provincial Secretary (Purchases and Supplies) Private Bag X64.	A1119	A	11	48-0924
RFT	Director, Transvaal Roads Department, Private Bag X197.	D518	D	5	48-9184
TED	Director, Transvaal Education Department, Private Bag X76.	A549	A	5	48-0651
WFT	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag X228.	C111	C	1	48-0675
WFTB	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag X228.	C219	C	2	48-0306

2. The Administration is not bound to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept a portion of a tender.

3. In the case of each W.F.T.B. tender the tenderer must pay a deposit of R4 before he will be supplied with the tender documents. Such deposit must be in the form of cash, a bank initialled cheque, or a department standing deposit receipt (R10). The said deposit will be refunded if a *bona fide* tender is received from the tenderer or if the tender documents including plans, specifications and bills of quantities are returned by the tenderer within 14 days after the closing date of the tender to the relative address shown in note 1 above.

4. All tenders must be submitted on the Administration's official tender forms.

5. Each tender must be submitted in a separate sealed envelope addressed to the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be clearly superscribed to show the tenderer's name and address, as well as the number, description and closing date of the tender. Tenders must be in the hands of the Chairman by 11 a.m. on the closing date indicated above.

6. If tenders are delivered by hand, they must be deposited in the Formal Tender Box at the Enquiry Office in the foyer of the New Provincial Building, at the Pretorius Street main entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11 a.m. on the closing date.

C. W. Grunow, Chairman, Transvaal Provincial Tender Board (Tvl.), Pretoria, 30 October, 1974.

Plaaslike Bestuurskennisgewings

Notices By Local Authorities

MUNISIPALITEIT RANDFONTEIN.

KENNISGEWING NO. 50 VAN 1974.

PROKLAMASIE VAN PAD.

Ingevolge die bepalings van die Plaaslike Bestuurs-Paaië Ordonnansie No. 44 van 1904, soos gewysig deur Ordonnansie No. 8 van 1930, word hiermee bekend gemaak dat die Stadsraad van Randfontein, Sy Edele die Administrateur van Transvaal versoek het om die pad wat in die onderstaande Skedule beskryf is, as publieke pad te proklameer.

'n Afskrif van die versoekskrif en van die kaart wat daarby aangeheg is, kan gedurende gewone kantoorure te Kamer B, Stadsaal, Randfontein, besigtig word.

Enige belanghebbende persoon wat wens om 'n beswaar teen die proklamasie van die pad waarna verwys word, in te dien, moet sodanige beswaar skriftelik in tweevoud, by die Administrateur van Transvaal en die Stadsklerk, Randfontein, inhandig binne 'n maand vanaf 23 Oktober 1974.

C. J. JOUBERT,
Stadsklerk.

SKEDULE.

'n Pad soos aangedui op diagram No. S.G. No. A.1707/4 (3 velle) synde die verbreding van Eerste Straat in die Randfontein-dorpsgebied en die verbreding van Fedlerstraatverlenging.

Munisipale Kantore,
Randfontein.
23 Oktober 1974.

MUNICIPALITY OF RANDFONTEIN.

NOTICE NO. 50 OF 1974.

PROCLAMATION OF ROAD.

Notice is hereby given in terms of the Local Authorities Road Ordinance No. 44 of 1904 as amended by Ordinance No. 8 of 1930, that the Town Council of Randfontein has petitioned the Honourable the Administrator of the Transvaal to proclaim as a public road, the road described in the Schedule hereunder.

A copy of the petition and of the diagrams attached thereto can be inspected at Room B, Town Hall Building, Randfontein, during ordinary office hours.

Any person interested, desiring to lodge any objection to the proclamation of the road referred to, must lodge such objection in writing, in duplicate, with the Administrator of the Transvaal, and the Town Clerk, Randfontein, within one month from 23 October, 1974.

C. J. JOUBERT,
Town Clerk.

SCHEDULE.

A road as indicated on diagram No. S.G. No. A.1707/4 (3 sheets) in respect of the widening of First Street in the Randfontein Township and the widening of Fedler Street extension.

Municipal Offices,
Randfontein.
23 October, 1974.

843-23-30-6

STADSRAAD VAN PRETORIA.

WAARDERINGSLYS VIR 1974/1977.

Hiermee word aan alle belanghebbendes ooreenkomstig artikel 14 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, kennis gegee dat die nuwe waarderingslys (1974/1977) van alle belasbare eiendom binne die munisipale gebied van Pretoria nou voltooi en gesertifiseer is ooreenkomstig die bepalings van voornoemde Ordonnansie, en geldig sal word en bindend sal wees op alle betrokkenes wat nie binne een (1) maand van hierdie kennisgewing se eerste publikasiedatum af, teen die Waardasiehofbeslissing op die by gemelde Ordonnansie voorgeskrewe wyse appèl aangeteken het nie.

Die waarderingslys kan in die Rekeningsaal, Toonbank No. 51, Munitoria, Van der Waltstraat, Pretoria, gedurende die gewone kantoorure besigtig word.

S. F. KINGSLEY,
Stadsklerk.

30 Oktober 1974.
Kennisgewing No. 343/1974.

CITY COUNCIL OF PRETORIA.

1974/1977 VALUATION ROLL.

Notice is hereby given, in terms of section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, to all persons interested, that the new valuation roll (1974/77) of all rateable property situate within the municipal area of Pretoria has been completed and certified in accordance with the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, and will become fixed and binding upon all parties concerned who do not within one (1) month from the first date of publication of this notice, appeal against the decision of the Valuation Court in the manner provided by the said Ordinance.

The valuation roll may be inspected at the Accounts Hall, Counter No. 51, Munitoria, Van der Walt Street, Pretoria, during normal office hours.

S. F. KINGSLEY,
Town Clerk.

30 October, 1974.
Notice No. 343/1974.

863-30-6

DORPSRAAD VAN BALFOUR, TVL. WYSIGING VAN DIE VOLGENDE VERORDENINGE:

1. DORPSGRONDEVERORDENINGE.
2. EENVORMIGE PUBLIEKE GESONDHEIDSVERORDENINGE.

Daar word hierby ingevolge artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekend gemaak dat die Raad voornemens is om die volgende verordeninge te wysig:

1. Dorpsgrondeverordeninge:
Wysiging van A.K. 568 van 22 Julie 1964.

2. Eenvormige Publieke Gesondheidsverordeninge:

Wysiging van A.K. 2253 van 21 Februarie 1951.

Die algemene strekking van hierdie wysigings is soos volg:

1. Om die beperking van vee op te hef en die tariewe te verhoog.
2. Om die aanhou van hoenders te beperk.

Afskrifte van hierdie wysigings lê ter insae by die kantoor van die Raad vir 'n tydperk van veertien dae vanaf die datum van publikasie hiervan.

Enige persoon wat beswaar teen genoemde wysigings wens aan te teken moet dit skriftelik binne veertien dae na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die Provinsiale Koerant, by die ondergetekende doen.

M. J. STRYDOM,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Balfour, Tvl.
6 November 1974.
Kennisgewing No. 23/1974.

VILLAGE COUNCIL OF BALFOUR, TVL.

AMENDMENT TO THE FOLLOWING BY-LAWS.

1. TOWN LANDS BY-LAWS.
2. UNIFORM PUBLIC HEALTH BY-LAWS.

It is hereby notified in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Council intends amending the following by-laws:

1. *Town Lands By-laws:*
Amendment to A.N. 568 of 22nd July, 1964.

2. *Uniform Public Health By-laws:*
Amendment to A.N. 2253 of 21st February, 1951.

The general purport of these by-laws is as follows:

1. To increase the tariffs in respect of grazing and cancel the restriction on the number of cattle.

2. To restrict the keeping of fowls.
Copies of these amendments are open to inspection at the office of the Council for a period of fourteen days from the date of publication hereof.

Any person who desires to record objection to the said amendments must do so in writing to the undermentioned within fourteen days after the date of publication of this notice in the Provincial Gazette.

M. J. STRYDOM,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Balfour, Tvl.
6 November, 1974.
Notice No. 23/1974.

869-6

**STADSRAAD VAN CAROLINA.
WYSIGING VAN VERORDENINGE.**

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepaling van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig dat die Stadsraad van voornemens is om die ondervermelde verordeninge te wysig:—

1. Begraafplaasverordeninge
2. Eenvormige Verordeninge betreffende Honde
3. Sanitêre en Vullisverwyderingstarief
4. Elektrisiteitstarief
5. Watervoorsieningsverordeninge
6. Slaghuisbywette
7. Bouverordeninge.

Die algemene strekking van hierdie wysigings is om die toepaslike tariewe en fooie te verhoog.

Afskrifte van die beoogde wysiging lê ter insae by die Kantoor van die Stads- klerk vir 'n tydperk van 14 dae vanaf publikasie hiervan.

Enige persoon wat beswaar teen die bo- staande wysigings wens aan te teken moet sodanige beswaar skriftelik by die Stads- klerk inhandig binne 14 dae van publikasie van hierdie kennisgewing.

Enige persoon wat beswaar teen die bo- staande wysigings wens aan te teken moet sodanige beswaar skriftelik by die Stads- klerk inhandig binne 14 dae van publikasie van hierdie kennisgewing.

P. W. DE BRUIN,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Carolina.
6 November 1974.

**TOWN COUNCIL OF CAROLINA.
AMENDMENT OF BY-LAWS.**

It is hereby notified in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Council intends amending the following by-laws:—

1. Cemetery By-laws
2. Uniform By-laws relating to dogs
3. Sanitary and Refuse Removals Tariff
4. Electricity Tariff
5. Water Supply By-laws
6. Abattoir By-laws
7. Building By-laws

The general purport of these amend- ments is to increase the applicable Fees and Tariffs.

Copies of the proposed amendments will be open for inspection in the office of the Town Clerk for a period of 14 days from the date of publication hereof.

Any person who desires to record his objection to any of the proposed amend- ments must do so in writing to the Town Clerk within 14 days after the date of publication of this notice.

P. W. DE BRUIN,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Carolina.
6 November, 1974.

870-6

DORPSRAAD VAN COLIGNY.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN COLIGNY DORPSAANLEGSKEMA NO. 1/1959.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge artikel 26 van die Dorpsbeplanning en Dorpe Ordonnansie No. 25 van 1965 dat die Dorpsraad van Coligny 'n wysigings- dorpsaanlegskema opgestel het, wat be- kend sal staan as wysigingskema No. 1/3.

Hierdie ontwerp-skema bevat die volgen- de voorstelle:—

- (1) Die metrisering van die dorpsaanleg- skema;
 - (2) Die byvoeging van die volgende nuwe sonerings wat benodig word in 'n artikel 89 skema en wat voorheen ont- breek het:—
- (a) Voorgestelde Publieke oop ruimtes.
 - (b) Regeringsdoeleindes.
 - (c) Bestaande begraafplaas.
 - (d) Voorgestelde begraafplaas.
 - (e) Suid-Afrikaanse Spoorweë.
 - (f) Spesiale Nywerheid.
 - (g) Algemene Nywerheid.
 - (h) Spesiaal.

Besonderhede van hierdie wysigingskema lê ter insae in die munisipale kantore vir 'n tydperk van vier weke vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie ken- nisgewing in die Provinsiale Koerant, naamlik 6 November 1974.

Die Dorpsraad sal oorweeg of die wysi- gingskema aangeneem moet word al dan nie.

Enige eienaar of okkupant van vaste eiendom binne die gebied van bogemelde dorpsaanlegskema of binne 2 km van die grens daarvan het die reg om teen die skema - beswaar te maak of om vertoë ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die plaaslike bestuur binne vier weke vanaf die eerste publika- sie van hierdie kennisgewing, naamlik 6 November 1974, skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en ver- meld of hy deur die plaaslike bestuur ge- hoort wil word al dan nie.

H. A. LAMBRECHTS,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 31,
Coligny:
2725.
6 November 1974.
(Kennisgewing No. 13/74)

**VILLAGE COUNCIL OF COLIGNY.
PROPOSED AMENDMENT TO COLIG- NY TOWN-PLANNING SCHEME NO. 1/1959.**

Notice is hereby given in terms of section 26 of the Town-planning and Town- ships Ordinance, No. 25 of 1965, that the Village Council of Coligny has prepared a draft amendment town-planning scheme, to be known as amendment scheme No. 1/3.

This draft scheme contains the follow- ing proposals:—

- (1) The metrication of the Town-plan- ning Scheme.
- (2) The addition of the following new zonings which are necessary in a section 89 scheme and which were previously missing.
 - (a) Proposed Public open space.
 - (b) Government purposes.
 - (c) Existing Cemeteries.
 - (d) Proposed Cemeteries.
 - (e) South African Railways.
 - (f) Special Industrial.
 - (g) General Industrial.
 - (h) Special.

Particulars of this scheme are open for inspection at the municipal offices, for a period of four weeks from date of the first publication of this notice in the Pro- vincial Gazette, which is 6 November 1974.

The Board will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the above- mentioned town-planning scheme or with- in 2 km of the boundary thereof has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so he shall, within four weeks of the first publication of this notice, which is 6 November 1974, inform the local authority, in writing, of such objec- tion or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

H. A. LAMBRECHTS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 31,
Coligny.
2725.
6 November, 1974.
(Notice No. 13/74)

871-6-13

STAD GERMISTON.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE GERMISTONSE DORPSBEPLANNING- SKEMA NO. 1.

Die Stadsraad van Germiston het 'n wysigingsontwerpdorpsbeplanningkema opge- stel wat Dorpsbeplanningkema No. 1 wy- sig.

Hierdie Ontwerpskema bevat die volgen- de voorstel:—

Die wysiging van die gebruiksinde- ling van Erf No. 498 Georgetown Dorpsge- bied van "Voorgestelde Nuwe Straat No. 4" en "Bestaande Straat" tot "Spesiale Be- sigheid" doeleindes onderworpe aan die bepaling van hoogte en dekking Gebied No. 1.

Besonderhede en planne van hierdie skema lê ter insae by die Raad se kantore, Kamer 216, Munisipale Gebou, Presidentstraat, Germiston, gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van vier (4) weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 6 November 1974.

Die Raad sal dié skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word al dan nie.

Enige eienaar of okkuperder van vaste eiendom binne die gebied van die Germistonse Dorpsbeplanningskema No. 1 of binne twee kilometer van die grens daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoë ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die Raad binne vier (4) weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 6 November 1974 skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en vermeld of hy deur die Raad gehoor wil word al dan nie.

Die Raad sal dié skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word al dan nie.

Enige eienaar of okkuperder van vaste eiendom binne die gebied van die Germistonse Dorpsbeplanningskema No. 1 of binne twee kilometer van die grens daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoë ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die Raad binne vier (4) weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 6 November 1974 skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en vermeld of hy deur die Raad gehoor wil word al dan nie.

P. J. BOSHOFF,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Germiston.
6 November, 1974.
Kennisgewing No. 189/1974.

CITY OF GERMISTON.

PROPOSED AMENDMENT TO THE GERMISTON TOWN-PLANNING SCHEME NO. 1.

The City Council of Germiston has prepared a draft amendment town-planning scheme to amend Town-planning Scheme No. 1.

The draft scheme contains the following proposals:—

The amendment of the use zoning of Erf No. 498 Georgetown Township from "Proposed New Street No. 4" and "Existing Street" to "Special Business" purposes subject to the provisions of height and coverage Zone 1.

Particulars and plans of this scheme are open for inspection at the Council's offices, Room 216, Municipal Buildings, President Street, Germiston, during normal office hours for a period of four (4) weeks from the date of the first publication of this notice, which is 6 November, 1974.

The Council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Germiston Town-planning Scheme No. 1 or within two kilometres of the boundary thereof, has the right to object to the scheme or

to make representations in respect thereof and if he wishes to do so he shall, within four (4) weeks of the first publication of this notice, which is 6 November, 1974, inform the Council in writing of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the Council.

P. J. BOSHOFF,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Germiston.
6 November, 1974.
Notice No. 189/1974.

872-6-13

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE PERMANENTE SLUITING EN VERKOOP VAN TERREINE.

(Kennisgewing ingevolge artikel 68, gelees met artikel 67(3) en artikel 79(18)(b) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939.)

Die Raad is voornemens om, op sekere voorwaardes en mits Sy Edele die Administrateur dit goedkeur, die volgende gedeeltes van Standplaas 1200, South Hills-uitbreiding 1, wat deur Nephin-, Frankfort- en Delmasstraat en die Suidrandpad begrens word en wat as 'n oop ruimte op die voorstadplan aangetoon word, permanent te sluit en aan die genoemde Kerk te verkoop:

- (i) 'n Gedeelte wat aan die westelike grens lê en wat 0,404 ha groot is, aan die Gereformeerde Kerk, Klipriviersberg; en
- (ii) 'n gedeelte wat aan die oostelike grens lê en wat 0,405 ha groot is, aan die Nederduitsch Hervormde Kerk van Afrika, Gemeente Johannesburg-Suid.

Nadere besonderhede van die voorgestelde sluiting en verkoop kan gedurende gewone kantoorure in Kamer 248, die Burgersentrum, Johannesburg, verkry word.

Iemand wat teen die voorgestelde sluiting en verkoop van die grond beswaar wil opper, of wat 'n eis om skadevergoeding kan instel indien die grondgedeeltes gesluit en verkoop word, moet sy eis of beswaar uiters op 9 Januarie 1975 skriftelik by my indien.

S. D. MARSHALL,
Klerk van die Raad.

Burgersentrum,
Johannesburg.
6 November 1974.

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED PERMANENT CLOSING AND SALE OF SITES.

(Notice in terms of section 68 read with section 67(3) and section 79(18)(b) of the Local Government Ordinance, 1939.)

The Council proposes, subject to certain conditions and to the consent of the Hon. the Administrator, to close permanently and to sell to the Churches mentioned the following portions of Stand 1200 South Hills Extension No. 1 bounded by Nephin, Frankfort and Delmas Streets and South Rand Road which is marked an open space on the township plan:

- (i) A portion adjoining the western boundary, measuring 0,404 ha, to the Gereformeerde Kerk, Klipriviersberg; and

- (ii) a portion adjoining the eastern boundary, measuring 0,405 ha, to the Nederduitsch Hervormde Kerk van Afrika, Gemeente Johannesburg-Suid.

Further details of the proposed closing and sale may be obtained at Room 248, Civic Centre, Johannesburg, during ordinary office hours.

Any person who objects to the proposed closing and sale or will have any claim for compensation if the closing and sale are carried out must lodge his objection or claim in writing with the undersigned on or before 9 January 1975.

S. D. MARSHALL,
Clerk of the Council.

Civic Centre,
Johannesburg.
6 November, 1974.

873-6

DORPSRAAD VAN LESLIE.

WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Ooreenkomstig die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hiermee bekend gemaak dat die Dorpsraad voornemens is om die tariewe ingevolge die Watervoorsieningsverordeninge en die Sanitêre en Vullisverwyderingstarief te verhoog.

Die voorgestelde wysiging lê vir 'n tydperk van veertien dae vanaf die publikasie hiervan gedurende gewone kantoorure ter insae in die kantoor van die Stadsklerk. Enigiemand wat beswaar wil aanteken moet dit skriftelik by die Stadsklerk doen binne veertien dae vanaf publikasie hiervan.

PAUL BREYTENBACH,
Stadsklerk.

Stadskantore,
Leslie.
6 November 1974.
Kennisgewing No. 11/1974.

VILLAGE COUNCIL OF LESLIE.

AMENDMENT OF BY-LAWS.

Notice is hereby given in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Village Council intends increasing the tariffs under the Water Supply By-laws and the Sanitary and Refuse Removal Tariff.

Copies of the proposed amendments are open for inspection at the office of the Town Clerk during normal office hours for a period of fourteen days as from date of publication hereof. Any person desiring to record his objection to the amendments must do so in writing to the Town Clerk within fourteen days from date of publication hereof.

PAUL BREYTENBACH,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Leslie.
6 November, 1974.
Notice No. 11/1974.

874-6

DORPSRAAD VAN LESLIE.

KENNISGEWING VAN EIENDOMSBE-LASTING.

Daar word hierby kennis gegee kragtens die bepalings van artikel 24 van die Plaaslike Bestuur Belastingordonnansie, 1933, dat die ondergenoemde belastings gehê is

op die waarde van belasbare eiendomme binne die regsgebied van die Dorpsraad van Leslie, soos dit voorkom in die waarderingsrol vir die boekjaar 1 Julie 1974 tot 30 Junie 1975:

- (a) Kragtens artikel 18(2) 'n oorspronklike belasting van 'n halwe sent (.5 sent) in die Rand (R1) op die terreinwaarde van grond;
- (b) Kragtens artikel 18(3) 'n addisionele belasting van twee en 'n half sent (2,5 sent) in die Rand (R1) op die terreinwaarde van grond;
- (c) Kragtens artikel 18(5) met die toestemming van die Administrateur, 'n verdere belasting van een sent (1 sent) in die Rand (R1) op die terreinwaarde van grond.

Kennis word verder gegee dat:

- (i) Die voormelde belasting is verskuldig op 1 Julie 1974 en die een helfte daarvan is betaalbaar voor of op 31 Desember 1974 en die oorblywende helfte voor of op 31 Maart 1975.
- (ii) Op alle belasting wat nie op die datum waarop die belasting betaalbaar is betaal word nie, sal rente teen 8% per jaar gehef word en die rente word bereken vanaf die datum waarop die belasting verskuldig geword het.

Alle belastingbetalers wat nie rekenings ontvang nie word versoek om die Stads-klerk in kennis te stel want 'n belastingbetaler wat nie 'n rekening ontvang nie, word nogtans nie onthef van die verpligting om die belasting te betaal nie.

In die geval van dorpsieenaars wat gewens moet verstrek van verkopings van belasbare eiendomme, sal rekenings kwartaaliks vanaf 30 September 1974 deur die Raad gelewer word en dorpsieenaars moet die belasting binne 30 dae na die rekeningdatum betaal, by gebreke waaraan agt persent (8%) rente gehef sal word op alle uitstaande belastinge.

Ingeval die belasting wat opgelê is nie betaal word op die vasgestelde datums nie, sal geregtelike stappe ingestel word teen wanbetalers.

PAUL BREYTENBACH,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 200,
Leslie.
2265.
6 November 1974.
Kennisgewing No. 10/1974.

VILLAGE COUNCIL OF LESLIE.
NOTICE OF ASSESSMENT RATES.

Notice is hereby given in terms of section 24 of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, that the following rates have been imposed on the value of all rateable properties within the Municipal Area of Leslie, as it appears in the valuation roll, for the financial year 1 July 1974 to 30 June 1975:

- (a) In terms of section 18(2), an original rate of one half cent (.5 cent) in the Rand (R1) on the site value of land;
- (b) In terms of section 18(3) an additional rate of two and a half cents (2,5 cents) in the Rand (R1) on the site value of land;

(c) In terms of section 18(5) with the approval of the Administrator, a further rate of one cent (1 cent) in the Rand (R1) on the site value of land.

Notice is further given that:

- (i) The above rates are due on the 1st July, 1974, and shall be payable as to one-half on or before the 31st December, 1974 and the remaining half on or before the 31st March, 1974.
- (ii) all assessment rates remaining unpaid after the dates when they become payable shall be subject to interest at the rate of 8% per annum calculated from the due date.

All ratepayers who do not receive accounts are advised to notify the Town Clerk, as non-receipt of accounts does not relieve ratepayers from liability for the payment of rates.

In the case of township owners who have to supply information regarding sales of rateable properties, accounts will be rendered quarterly as from 30 September, 1974, by the Council to the township owners who must pay the rates within 30 days from the date of such account, failing which eight per centum (8%) interest will be levied on all outstanding rates.

In cases where rates are not paid on the due dates, legal proceedings for the recovery thereof will be instituted against defaulters.

PAUL BREYTENBACH,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 200,
Leslie.
2265.
6 November, 1974.
Notice No. 10/1974.

875-6

PONGOLA GESONDHEIDSKOMITEE.
WAARDERINGSGLYS 1974/77.

Kennis geskied hiermee dat bogenoemde waarderingsglys nou ooreenkomstig die bepalinge van artikel 14 van die Plaaslike Bestuur Belasting Ordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, voltooi is, en dat hierdie waarderingsglys vasgestel en bindend sal word vir alle betrokke partye wat nie binne een maand vanaf datum van die eerste publikasie hiervan op die wyse soos voorgeskryf in artikel 15(1) van genoemde Ordonnansie, teen die beslissing van die waarderingshof appelleer nie.

W. J. HERBERT,
Sekretaris.

Munisipale Kantore,
Posbus 191,
Pongola.
6 November 1974.

PONGOLA HEALTH COMMITTEE.
VALUATION ROLL 1974/77.

Notice is hereby given that the above-mentioned valuation roll has now been completed in accordance with the requirements of section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, and that this valuation roll will become fixed and binding upon all parties concerned who shall not within one month from the date of the first publication here-

of appeal from the decision of the valuation court in the manner prescribed in section 15(1) of the said Ordinance.

W. J. HERBERT,
Secretary.

Municipal Offices,
P.O. Box 191,
Pongola.
6 November, 1974.

876-6-13

STADSRAAD VAN PRETORIA.

WYSIGING VAN DIE VERORDENINGE BETREFFENDE DIE WONDERBOOM VLEGVELD VAN DIE MUNISIPALITEIT PRETORIA.

Ooreenkomstig artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, word hiermee kennis gegee dat die Stadsraad van Pretoria voornemens is om sy Verordeninge betreffende Wonderboom Vliegvelde, afgekondig by Administrateurskennisgewing 408 van 17 Mei 1967, te wysig.

Die strekking van die wysiging is om die toepaslike tariewe te verhoog.

Eksemplare van hierdie wysiging lê ter insae by die kantoor van die Raad (Kamer 411, Wesblok, Munitoria, Van der Waltstraat, Pretoria), vir 'n tydperk van veertien (14) dae van die publikasiedatum van hierdie kennisgewing in die Offisiële Koerant van die Provinsie Transvaal (6 November 1974).

Enige persoon wat beswaar teen hierdie wysiging wil aanteken, moet dit skriftelik binne veertien (14) dae na die datum van publikasie wat in die onmiddellik voorafgaande paragraaf gemeld is, by die ondergetekende doen.

S. F. KINGSLEY,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 440,
Pretoria.
6 November 1974.
Kennisgewing 349 van 1974.

CITY COUNCIL OF PRETORIA.

AMENDMENT OF WONDERBOOM AERODROME BY-LAWS: PRETORIA MUNICIPALITY.

Notice is hereby given in accordance with section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, that the City Council of Pretoria intends amending its Wonderboom Aerodrome By-laws, published under Administrator's Notice 408 dated 17 May, 1967.

The purport of the amendment is to increase the applicable tariffs.

Copies of this amendment will lie open for inspection at the office of the Council (Room 411, West Block, Munitoria, Van der Walt Street, Pretoria), for a period of fourteen (14) days from the date of publication of this notice in the Transvaal Provincial Gazette (6 November 1974).

Any person who wishes to object to this amendment, shall do so in writing to

the undersigned within fourteen (14) days after the date of publication referred to in the immediately preceding paragraph.

S. F. KINGSLEY,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 440,
Pretoria.
6 November, 1974.
Notice 349 of 1974.

877-6

STADSRAAD VAN SANDTON.

DIE VOORGESTELDE LÊ VAN RIOOL-
PYPE OOR DIE RESTANT VAN GE-
DEELTE 9, 'N GEDEELTE VAN GE-
DEELTE 4 VAN DIE PLAAS ZEVEN-
FONTEIN NO. 407-J.R.

(Kennisgewing ingevolge die bepaling van
Artikel 137 van die Ordonnansie op
Plaaslike Bestuur, 1939.)

Die Stadsraad is voornemens om riool-
pype oor bogenoemde eiendom te lê, so-
danige pype sal 'n gedeelte van die Magal-
zicht Uitbreiding No. 1 — Fourways Uit-
breiding No. 9 Versamelriool vorm wat
by die Johannesburg Stadsraad se Weste-
like Klein Jukskei Uitvalriool aansluit op
die Restant van Gedeelte 9, 'n gedeelte
van Gedeelte 4 van die plaas Zevenfon-
tein No. 407-J.R., watter eiendom buite die
munisipale grens van Sandton geleë is.

Besonderhede en 'n plan van die voor-
gestelde werke sal tydens kantoorure in
Kamer nommer 507 van die Munisipale
Gebou, Wesstraat, Sandown, Sandton, ter
insae lê.

Enige persoon wat beswaar wil opper ten
opsigte van die voorgestelde werke, moet
sodanige beswaar voor of op 9 Desember
1974 skriftelik by Sy Edele die Admini-
strateur en, die Stadsklerk, Posbus 78001,
Sandton, 2146, indien.

J. J. HATTINGH,
Stadsklerk.

Kennisgewing No. 83/74.
Sandton.
6 November 1974.

TOWN COUNCIL OF SANDTON.

THE PROPOSED LAYING OF SEWER
PIPES OVER THE REMAINING EX-
TENT OF PORTION 9, A PORTION OF
PORTION 4, OF THE FARM ZEVEN-
FONTEIN NO. 407-J.R.

(Notice in terms of section 137 of the
Local Government Ordinance, 1939.)

The Council intends laying sewer pipes
over the abovementioned property, such
pipes being part of the Magalzicht Exten-
sion No. 1 — Fourways Extension No. 9

Collector Sewer, which will link up with
the Johannesburg City Council's Western
Klein Jukskei Outfall Sewer on the Re-
maining Extent of Portion 9, a portion of
Portion 4, of the farm Zevenfontein 407-
J.R., the said property being outside the
municipal boundary of Sandton.

Details and a plan of the proposed
works may be inspected during office
hours at Room No. 507, Municipal Offices,
West Street, Sandown, Sandton.

Any persons wishing to object to the
proposals must lodge an objection, in writ-
ing with the Hon. the Administrator and
the Town Clerk, P.O. Box 78001, Sand-
ton, 2146, not later than 9 December,
1974.

J. J. HATTINGH,
Town Clerk.

Notice No. 83/74.
Sandton.
6 November, 1974.

878-6

DORPSRAAD VAN SWARTRUGGENS. WAARDERINGSLYSTE.

Kennis word hiermee gegee dat die Drie-
jaarlikse Waarderingslys, 1974/77, en die
Tussentydse Waarderingslys, 1971/74, vol-
tooi en gesertifiseer is, ooreenkomstig die
bepalings van artikel 14 van die Plaaslike
Bestuur-belastingsordonnansie, 1933, soos
gewysig, en dat die lysie vasgestel en bin-
dend sal wees op alle partye wat nie
binne een maand vanaf datum van die
eerste plasing van hierdie kennisgewing
teen die beslissing van die Waarderings-
hof appelleer nie op die wyse soos in ge-
noemde Ordonnansie voorgeskryf word.

Op las van die President van die hof.

P. J. LIEBENBERG,
Klerk van die Waarderingshof.

Munisipale Kantore,
Swartruggens.
6 November 1974.
(Kennisgewing No. 13/74)

VILLAGE COUNCIL OF SWART- RUGGENS.

VALUATION ROLLS.

Notice is hereby given that the Triennial
Valuation Roll 1974/77, and Interim
Valuation Roll, 1971/74, have been com-
pleted and certified in accordance with
the provisions of section 14 of the Local
Authorities Rating Ordinance, 1933, as
amended, and that the said Rolls shall
become fixed and binding upon all parties,
who shall not have appealed within one
month from the date of the first publica-
tion of this notice, against the decision of

the Valuation Court, in the manner pre-
scribed in the said Ordinance.

By Order of the President of the Court.

P. J. LIEBENBERG,
Clerk of the Valuation Court.

Municipal Offices,
Swartruggens.
6 November 1974.
(Notice No. 13/74)

879-6-13

DORPSRAAD VAN SWARTRUGGENS. PERMANENTE SLUITING VAN PARK.

Kennis geskied hiermee ingevolge die be-
palings van artikel 68 van die Ordonnansie
op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig,
dat die Dorpsraad van Swartruggens van
voorneme is om 'n gedeelte van Park 465
permanent te sluit ten einde die geslote
gedeelte onder te verdeel vir "spesiale
woondoeleindes".

'n Plan waarop bogenoemde park aan-
getoon word, lê ter insae by die Kantoor
van die Stadsklerk gedurende kantoorure
en enige besware daarteen of eise om
skadevergoeding indien sodanige sluiting
uitgevoer word moet binne sestig (60) dae
vanaf die datum van publikasie van hierdie
Kennisgewing by die ondergetokende inge-
dien word.

P. J. LIEBENBERG,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Privatsak 1018,
Swartruggens.
6 November 1974.
Kennisgewing No. 14/74.

VILLAGE COUNCIL OF SWART- RUGGENS.

PERMANENT CLOSING OF PARK.

Notice is hereby given in terms of sec-
tion 68 of the Local Government Or-
dinance, 1939, as amended, that it is the
intention of the Village Council of Swart-
ruggens to close a portion of Park 465 per-
manently in order to sub-divide the closed
portion for "special residential purposes".

A plan indicating the abovementioned
park will lie for inspection at the office of
the Town Clerk during normal Office
hours and any objection thereto or claim
for compensation if such closing is carried
out must be lodged in writing with the un-
dersigned within sixty (60) days from the
date of publication of this notice.

P. J. LIEBENBERG,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Private Bag 1018,
Swartruggens.
6 November, 1974.
Notice No. 14/74.

880-6

INHOUD

CONTENTS

Proklamasies

247. Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede: Verandering van Regsgebied	3355
248. Dorp Silverton Uitbreiding 9. Verklaring tot 'n goedgekeurde dorp	3355
249. Dorp Clubview Uitbreiding 8. Uitbreiding van grense	3364
250. Dorp Tzaneen Uitbreiding 4. Uitbreiding van grense	3364
251. Dorp Jupiter Uitbreiding 1. Uitbreiding van grense	3365
252. Dorp Jupiter Uitbreiding 1. Uitbreiding van grense	3366

Administrateurskennisgewings

1957. Edenvale-wysigingskema No. 1/107	3367
1958. Noordelike Johannesburgstreek - wysigingskema No. 380	3367
1959. Germiston-wysigingskema No. 167	3367
1960. Germiston-wysigingskema No. 173	3368
1961. Krugersdorp-wysigingskema No. 1/80	3368
1962. Kennisgewing van Verbetering: Klerksdorp-wysigingskema No. 2/23	3368
1963. Klerksdorp-wysigingskema No. 1/85	3368
1964. Dorp Meyerspark Uitbreiding 6. Verklaring tot 'n goedgekeurde dorp	3369
1965. Pretoria-streek-wysigingskema No. 230	3371
1966. Randburg-wysigingskema No. 128	3371
1967. Dorp Rant-En-Dal. Verklaring tot 'n goedgekeurde dorp	3372
1968. Tzaneen-wysigingskema No. 1/3	3375
1969. Kansellering in sy geheel of gedeeltelik van die Uitspanserwituut op die plaas Witwal 523-K.Q.: Distrik Warmbad	3375
1970. Vermindering en afbakening van Uitspanserwituut op die plaas Waterval 601-L.Q.: Distrik Ellisras	3375
1971. Wysiging van Administrateurskennisgewing 1009 van 19 Junie 1974 in verband met die verklaring van 'n openbare distrikspad 2339: Distrik Krugersdorp	3376
1972. Verlegging van 'n gedeelte van distrikspad 632: Distrik Groblersdal en vermeerdering van breedte van padreserwe	3376
1973. Kansellering in sy geheel van die Uitspanserwituut op die plaas Droogegrond 380-J.R.: Distrik Pretoria	3376
1974. Verlegging van distrikspad 1657: Distrik Barberton en vermeerdering van breedte van padreserwe	3377
1975. Verlegging van distrikspad 128: Distrik Swart-ruggens	3378
1976. Verlegging van Provinsiale Pad P2-5: Distrik Pretoria	3378
1977. Verklaring van openbare pad: Distrik Nelspruit	3378
1978. Vermeerdering in padreserwebreedte van 'n openbare pad: Distrik Ermelo	3379
1979. Verklaring van ongenommerde openbare paaie (dienspaale tot deurpad P155-1): Distrik Vanderbijlpark	3380
1980. Benoeming van lid. Landelike Lisensieraad Soutpansberg	3380
1981. Vulling van vakature. Skoolraad van Krugersdorp	3380
1982. Munisipaliteit Bethal: Wysiging van Begraafplaasverordeninge	3382
1983. Munisipaliteit Germiston: Wysiging van Verordeninge Betreffende die Huur van Sale	3383
1984. Munisipaliteit Johannesburg: Wysiging van Watervoorsieningsverordeninge	3384
1985. Munisipaliteit Kemptonpark: Wysiging van Verordeninge Betreffende Honde	3407
1986. Munisipaliteit Krugersdorp: Markverordeninge	3385
1987. Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede: Wysiging van Elektrisiteitsverordeninge	3407
1988. Munisipaliteit Pretoria: Wysiging van Swembadverordeninge	3407
1989. Munisipaliteit Springs: Wysiging van Verordeninge insake Ontvlambare Vloeistowwe en Stowwe	3408

Proclamations

247. Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas: Alteration of Area of Jurisdiction	3355
248. Silverton Extension 9 Township. Declaration of an approved township	3355
249. Clubview Extension 8 Township. Extension of boundaries	3364
250. Tzaneen Extension 4 Township. Extension of boundaries	3364
251. Jupiter Extension 1 Township. Extension of boundaries	3365
252. Jupiter Extension 1 Township. Extension of boundaries	3366

Administrator's Notices

1957. Edenvale Amendment Scheme No. 1/107	3367
1958. Northern Johannesburg Region Amendment Scheme No. 380	3367
1959. Germiston Amendment Scheme No. 167	3367
1960. Germiston Amendment Scheme No. 173	3368
1961. Krugersdorp Amendment Scheme No. 1/80	3368
1962. Correction Notice. Klerksdorp Amendment Scheme No. 2/23	3368
1963. Klerksdorp Amendment Scheme No. 1/85	3368
1964. Meyerspark Extension 6 Township. Declaration of an approved township	3369
1965. Pretoria Region Amendment Scheme No. 230	3371
1966. Randburg Amendment Scheme No. 128	3371
1967. Rant-En-Dal Township. Declaration of an approved township	3372
1968. Tzaneen Amendment Scheme No. 1/3	3375
1969. Cancellation wholly or partially of the Servitude of Outspan on the farm Witwal 523-K.Q.: District Warmbaths	3375
1970. Reduction and demarcation of Servitude of Outspan on the farm Waterval 601-L.Q.: District Ellisras	3375
1971. Amendment of Administrator's Notice 1009 of 19 June 1974 in connection with declaration of a public district road 2339: District Krugersdorp	3376
1972. Deviation of a section of district road 632: District Groblersdal and increase in width of road reserve	3376
1973. Cancellation wholly of the Servitude of Outspan on the farm Droogegrond 380-J.R.: District Pretoria	3376
1974. Deviation of district road 1657: District of Barberton and increase in width of road reserve	3377
1975. Deviation of district road 128: District Swart-ruggens	3378
1976. Deviation of Provincial Road P2-5: District Pretoria	3378
1977. Declaration of a public road: District Nelspruit	3378
1978. Increase in reserve width of a public road: District Ermelo	3379
1979. Declaration of unnumbered public roads (service roads to Throughway P155-1): District Vanderbijlpark	3380
1980. Appointment of member. Rural Licensing Board Soutpansberg	3380
1981. Election of member. School Board Krugersdorp	3380
1982. Bethal Municipality: Amendment to Cemetery By-laws	3382
1983. Germiston Municipality: Amendment to By-laws Governing the Hire of Halls	3383
1984. Johannesburg Municipality: Amendment to Water Supply By-laws	3384
1985. Kempton Park Municipality: Amendment to By-laws Relating to Dogs	3407
1986. Krugersdorp Municipality: Market By-laws	3385
1987. Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas: Amendment to Electricity By-laws	3407
1988. Pretoria Municipality: Amendment to Swimming Bath By-laws	3407
1989. Springs Municipality: Amendment to Inflammable Liquids and Substances By-laws	3408

1990. Munisipaliteit Springs: Wysiging van Elektriesiteitstarief	3409
1991. Gesondheidskomitee van Thabazimbi: Wysiging van Tarief van Gelde vir die Lewering van Elektriesiteit	3409
1992. Gesondheidskomitee van Thabazimbi: Wysiging van Verkeersregulasies	3410

1990. Springs Municipality: Amendment to Electricity Tariff	3409
1991. Thabazimbi Health Committee: Amendment to Tariff of Charges for the Supply of Electricity	3409
1992. Thabazimbi Health Committee: Amendment to Traffic Regulations	3410

Algemene Kennisgewings

462. Voorgestelde dorpe: (1) Bloubosrand Uitbreiding 3; (2) Fourways Uitbreiding 12; (3) Oppermansdrif	3414
463. Kennisgewing: Beroepswedderslisensie. W. Ferguson en A. Georgiou	3412
464. Randburg-wysigingskema No. 172	3411
465. Boksburg-wysigingskema No. 1/144	3411
466. Pretoria-wysigingskema No. 2/63	3412
467. Randburg-wysigingskema No. 173	3413
468. Rustenburg-wysigingskema No. 1/54	3413
469. Noordelike Johannesburgstreek - wysigingskema No. 708	3422
470. Voorgestelde dorpe: 1) Stormill Uitbreiding 2; 2) Chloorkop Uitbreiding 5; 3) Wadeville Uitbreiding 6; 4) Pierre van Ryneveld Uitbreiding 5; 5) Granada; 6) Ergon Park; 7) Halfway House Uitbreiding 6	3416
471. Voorgestelde dorp: 1) Fourways Uitbreiding 12	3420
472. Wet op Opheffing van Beperkings 84 van 1967	3422
Tenders	3426
Plaaslike Bestuurskennisgewings	3428

General Notices

462. Proposed townships: (1) Bloubosrand Extension 3; (2) Fourways Extension 12; (3) Oppermansdrif	3415
463. Notice: Bookmaker's Licence. W. Ferguson and A. Georgiou	3412
464. Randburg Amendment Scheme No. 172	3411
465. Boksburg Amendment Scheme No. 1/144	3411
466. Pretoria Amendment Scheme No. 2/63	3412
467. Randburg Amendment Scheme No. 173	3413
468. Rustenburg Amendment Scheme No. 1/54	3413
469. Northern Johannesburg Region Amendment Scheme No. 708	3422
470. Proposed Townships: 1) Stormill Extension 2; 2) Chloorkop Extension 5; 3) Wadeville Extension 6; 4) Pierre van Ryneveld Extension 5; 5) Granada; 6) Ergon Park; 7) Halfway House Extension 6	3417
471. Proposed Township: 1) Fourways Extension 12	3421
472. Removal of Restrictions Act 84 of 1967	3422
Tenders	3426
Notices by Local Authorities	3428